それは突然、運命の相手が 1
ヒロモトヒロキ
C783-1
電撃コミックス

ISBN978-4-04-870402-1
C0979 ¥570E
ASCII MEDIA WORKS
発行●アスキー・メディアワークス
定価：本体570円（消費税別）
雑誌 49063-16

人間は遺伝子の乗り物に過ぎず、繁殖相手は遺伝子の持つ願望“遺伝的に最高の子供を誕生させる”ことを満たすカップルは
実際に付き合ってみれば
相性も最高のカップルとなることが分かった。
だから、この国では遺伝子でパートナーが提案される。
遺伝的に最高の後継者を誕生させるカップルを
コンピュータが選択し、両者のともに
14歳以上となったときに、通知が来る――。

▶DENGEKI COMICS

GUNSLIN GER GIRL ❶～❽ 相田 浩
春ましまう ❶～❽ ぽらスイー
よつばと！ ❶～❽ あずまきよひこ
ことをびとり ❶～❽ みづゆたけひと
青月雲 月蝕 全2巻 むやみ太郎
灼眼のシャナ ❶～❽ 笹倉綾人・高橋弥七郎
かみちゅ！ 全2巻 猫子ハナルシベツムーチョ
乃木坂春香の秘密 全12巻 浅山靖貴 原作 電波女と青春男
とある科学の超電磁砲 ❶～❽ 鳥山 鏡 原作 鎌池和馬
マブラヴ オルタネイティヴ ❶～❻ 時雨 沢 アージュ
とらドラ！ ❶～❽ 絵画 / 竹宮ゆゆこ
天元突破グレンラガン ❶～❽ 森 元志朗 GAINAX
我が家のお姉様 全3巻 あざと会議 原作 伊藤ヒロ
ef - a fairy tale of the two. ❶～❽ 製 作室 原案 鏡 遊
ケメコデラックス！ ❶～❽ いわさきまさやす
アクエリヤスマキア ❶～❽ 月夜 涙
WHITE ALBUM 全2巻 羽田野乃かこ 原作 アクアプラス
アスラクライン 全4巻 おきつ瑞木 原作 二重作弘
こいこい♥生徒会 ❶～❽ ながらあやなお
魔法使いたちの約束の日 ❶～❽ 原案 ユミヤ
百花繚乱 戦国乙女 ❶～❽ しなのゆら 石動
天空 -あまそら- ❶～❽ てぃかけ隊
ジャクリ ❶～❽ 赤根洋人
マブラヴ オルタネイティヴ トータル・イクリプス ❶～❽ インパルスカン 原作 榊原朗（アージュ）
ラブプレゲン ❶～❽ 綾波S丸 原作 竹どうさとる
ソ・ラ・ノ・ヲ・ト ❶ 神無月紗 原作 Yu-ppo
幸福の国、非日常の少女 ❶～❷ 宇治茶漬 原作 ベルベットルーム
おおかみかくし～深紗の章～ ❶～❷ 原案 ひろみ CUFFS
のりタマ ❶ 河野ちあき プリズムエンタテインメント
オオカミさんと七人の仲間たち ❶ オオノアツコ 原作 神堂 薫
それが彼女のセイギなら ❶ 池井純くるみ 原作 真田 昌
時の廻転狂詩人 ❶ とりや
夢のタロニ ❶ 原作 二次元
やさしいセカイのつくりかた ❶ 竹屋公美子
ゴッドシーカー ❶ 原作 鎌池和馬
それとは関係、運命の相手が ❶ ヒロモトヒロキ 原作 まみた
宇宙ショーへようこそ 小野敏洋 ベクトルーデス
神様のメモ帳 ❶ Tiv 杉井光

それは突然、運命の相手が 1

Suddenly the marriage partner showed up Vol 01

ヒロモトヒロキ
Hiroki Hiromoto Presents

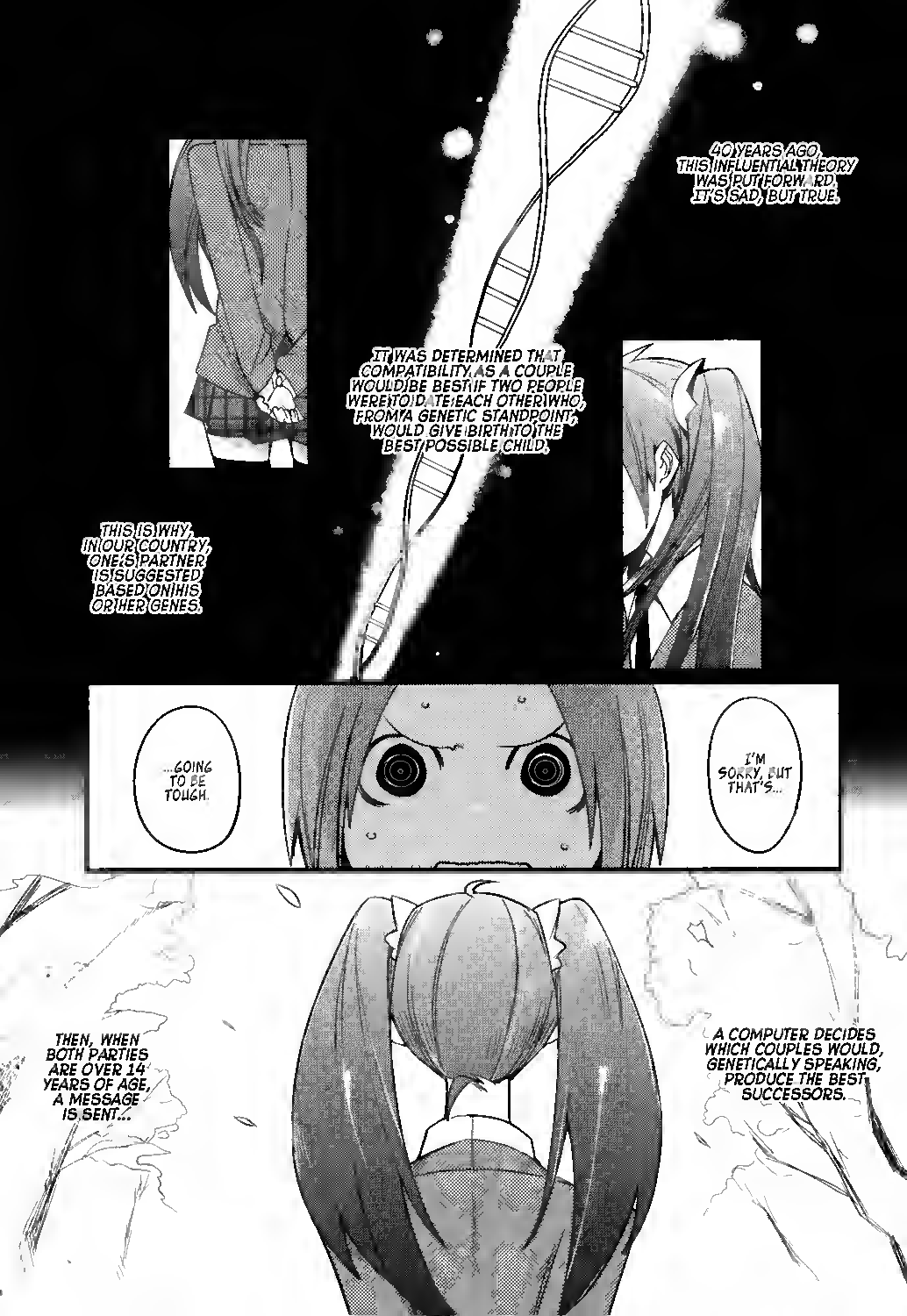
それは突然、運命の相手が 1

ヒロモトヒロキ

C203-1

電撃コミックス

MY DREAM
THEN NEXT UP IS YUUICHI ANY DREAM IS FINE
THANK YOU HIROMOTO YOU MAY SIT DOWN
3 - A
I SEE SO YOU WANT TO BECOME A MANGAKA?
...MY DREAM...
MY...
AND LIVE HAPPILY EVER AFTER!
MY DREAM IS TO MARRY SOMEONE EVEN PRETTIER THAN MANAMI
"PEOPLE ARE NOTHING MORE THAN A VEHICLE FOR THEIR GENES."
I'M SORRY, BUT THAT'S...
MANAMI IS YOUR LITTLE SISTER RIGHT?


40 YEARS AGO, THIS INFLUENTIAL THEORY WAS PUT FORWARD. IT'S SAD, BUT TRUE.
IT WAS DETERMINED THAT COMPATIBILITY AS A COUPLE WOULD BE BEST IF TWO PEOPLE WERE TO DATE EACH OTHER WHO, FROM A GENETIC STANDPOINT, WOULD GIVE BIRTH TO THE BEST POSSIBLE CHILD.
THIS IS WHY, IN OUR COUNTRY, ONE'S PARTNER IS SUGGESTED BASED ON HIS OR HER GENES.
...GOING TO BE TOUGH.
I'M SORRY, BUT THAT'S...
THEN, WHEN BOTH PARTIES ARE OVER 14 YEARS OF AGE, A MESSAGE IS SENT...
A COMPUTER DECIDES WHICH COUPLES WOULD, GENETICALLY SPEAKING, PRODUCE THE BEST SUCCESSORS.

Yuuichi ×Manami

-haa-
-hah-
-haa-
-haa-
MY NAME IS YUUICHI SADANAGA. I'M JUST AN AVERAGE MIDDLE SCHOOL STUDENT WITH NO SPECIAL MERITS.
Uuh, I'M LATE FOR THE NEW TEEERM!
YOU'RE SLOW!

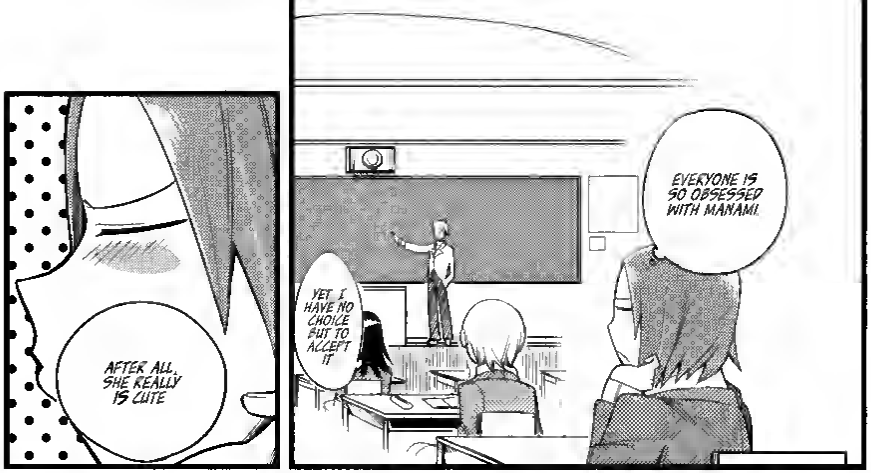
WE'RE PROBABLY GOING TO BE LATE BECAUSE YOU'RE RUNNING SO SLOW!
YUUICHI!
NO, IT'S BECAUSE YOU OVERSLEPT THAT IT CAME TO THIS...
IT'S FINE! EVEN IF I WAKE UP LATE, THANKS TO MY SPEED, I CAN MAKE IT IN TIME!

THIS GIRL IS MANAMI SADANAGA. SHE HAS AN EXCELLENT PHYSIQUE AND ATTRACTIVE FACE AND BODY. SHE'S GIFTED WITH BEAUTY, INTELLIGENCE, ETC.
I HATE TO ADMIT IT, BUT SHE'S MY LITTLE SISTER.

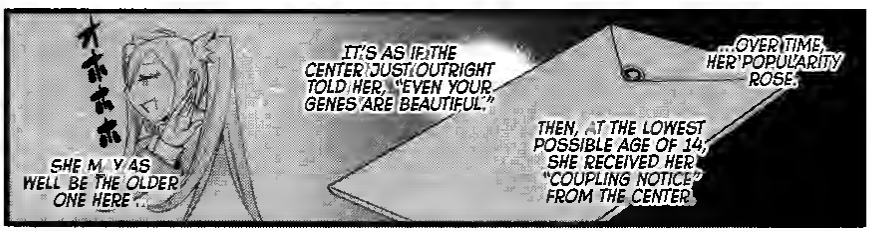
MS MANAMI!
イキナリ
A-ARE YOU ALL RIGHT?
OW!
?!
HURRY UP!
WAI- WAIT UP!
タッ
タッ
ズズ
CO-
CONGRAT- ULATIONS ON YOUR 14TH BIRTHDAY!
S-SO...
...IS IT TRUE THAT YOU'VE RECEIVED A "NOTICE?"
ざわ
ざわ
ざわ

H-HEY, CALM DOWN A BIT.
YOU SHOULDN'T ASK THINGS LIKE TH--
あせあせ
ムカ
YES, I DID.
WHAT ABOUT IT?
SHE SAID IT..
た
UUH...
じH
っ
SHUT UP!
DAILY LIFE MUST BE TOUGH FOR BEAUTIFUL PEOPLE, EH?
ず〜ん

YUUI-CHIII!
OH, YOU'RE HERE!
HEY!
ワイ
ワイ
GOING TO SCHOOL IS AS TIRING AS EVER
ハア
->haaa<-
I HEARD
THAT MANAMI GOT A "NOTICE."
YOU WERE BEATEN BY YOUR LITTLE SISTER, huh? hehe.
BUT YUUICHI STILL HASN'T GOTTEN HIS
WAAAAH!
SHUT UP! LEAVE ME ALONE!
HE SNAPPED!
わらざわ
WHY DIDN'T YOU TELL US? THAT'S SO COLD!
DID SHE ALREADY GO TO THE CENTER? WHAT'S HER PARTNER LIKE?
HE MIGHT BE YOUR BROTHER-IN-LAW, SO TREAT HIM WELL!

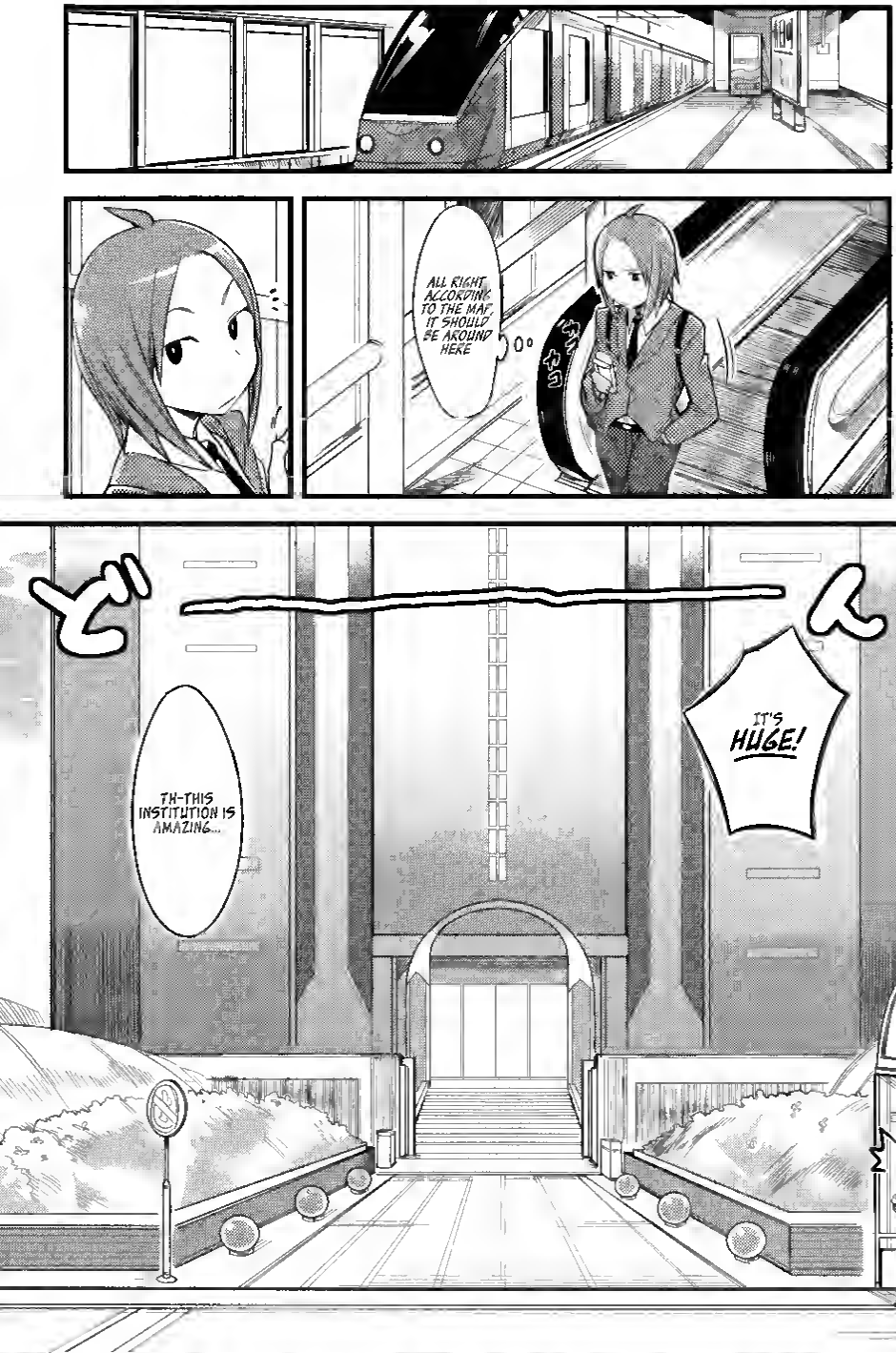

EVERYONE IS SO OBSESSED WITH MANAMI.
YET, I HAVE NO CHOICE BUT TO ACCEPT IT.
AFTER ALL, SHE REALLY IS CUTE.

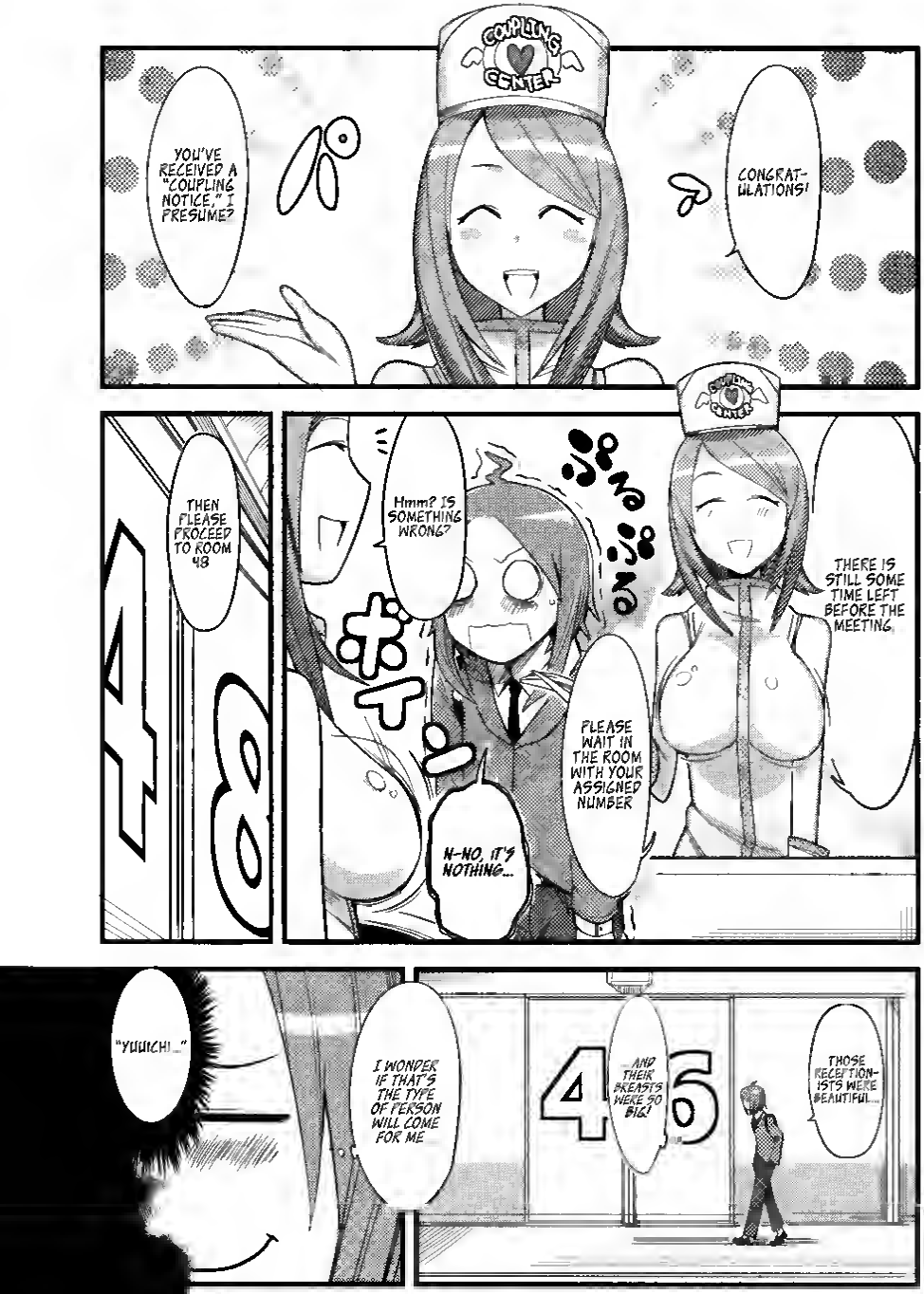
WHEN I HEARD THOSE STORIES BEFORE, I IGNORED THEM AND JUST ASSUMED THAT SHE HAD A FACE THAT'S POPULAR WITH ENTHUSIASTS. BUT...
SHE'S BEEN SCOUTED BY A TALENT AGENCY, HAS A FAN CLUB (WHICH SHE HATES AND REFUSES TO RECOGNIZE), WON A BEAUTY PAGEANT, ETC.


オホホホ
SHE MAY AS WELL BE THE OLDER ONE HERE...
IT'S AS IF THE CENTER JUST OUTRIGHT TOLD HER, "EVEN YOUR GENES ARE BEAUTIFUL."
...OVER TIME, HER POPULARITY ROSE.
THEN, AT THE LOWEST POSSIBLE AGE OF 14, SHE RECEIVED HER "COUPLING NOTICE" FROM THE CENTER.

ふう
WELL...
THAT I WANTED TO MARRY SOMEONE PRETTIER THAN HER
IT'S FOR THAT REASON...

カップリングセンター
pling cente
I NEED TO LOOK AT THE BRIGHT SIDE
チャリ
48
coupling center
MAY SOON COME TRUE
THAT DREAM...
YUUICHI!
YUUICHI!
WHAT KIND OF GIRL COULD IT BE? SPRING HAS FINALLY COME FOR ME!
キーン
コーン
カーン
コーン
I NEED TO LOOK AT THE BRIGHT SIDE OF THIS TOO
ARE YOU THAT EAGER TO COOL OFF YOUR HEAD OUTSIDE?
TELL ME...

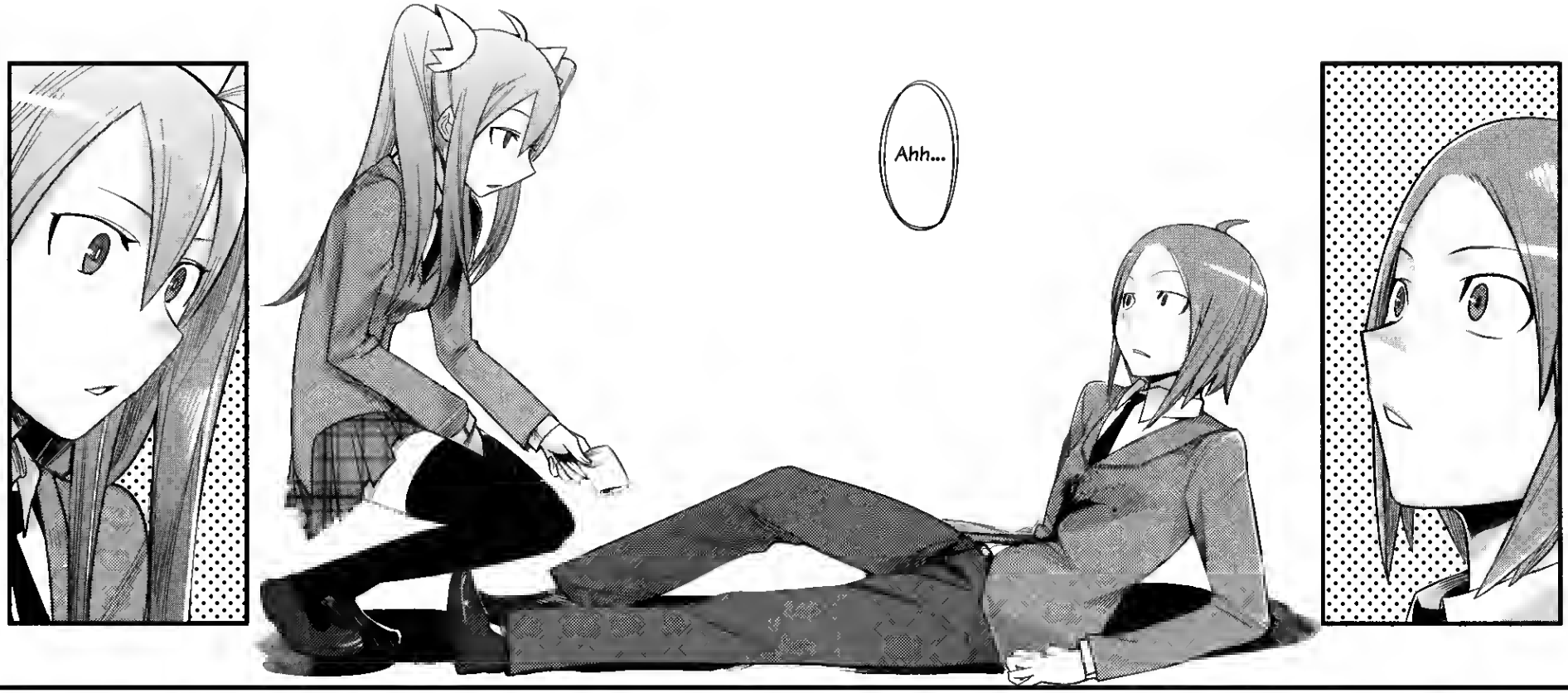

ALL RIGHT, ACCORDING TO THE MAP, IT SHOULD BE AROUND HERE
GASP
IT'S HUGE!
TH-THIS INSTITUTION IS AMAZING...

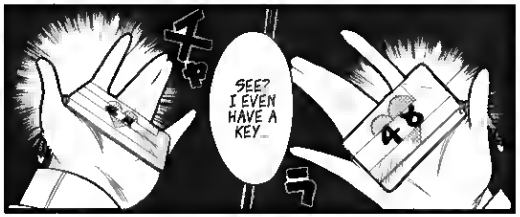

COUPLING CENTER
CONGRATULATIONS!
YOU'VE RECEIVED A "COUPLING NOTICE," I PRESUME?
THERE IS STILL SOME TIME LEFT BEFORE THE MEETING.
PLEASE WAIT IN THE ROOM WITH YOUR ASSIGNED NUMBER
Hmm? IS SOMETHING WRONG?
N-NO, IT'S NOTHING...
THEN PLEASE PROCEED TO ROOM 48
THOSE RECEPTIONISTS WERE BEAUTIFUL...
...AND THEIR BREASTS WERE SO BIG!
I WONDER IF THAT'S THE TYPE OF PERSON WILL COME FOR ME
"YUUICHI..."

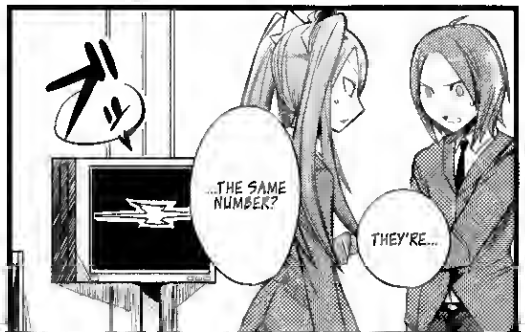
I'M SORRY, BUT THAT'S...
GOING TO BE TOUGH...
BUT TEACHER, THAT'S SO CRUEL! IT'S MY DREAM!
Ah!
SORRY, SORRY, I WASN'T THINKING THAT'S NOT WHAT I MEANT...
SINCE MANAMI IS VERY BEAUTIFUL, IT WILL BE QUITE DIFFICULT, BUT DO YOUR BEST
I WAS TRYING TO SAY THAT YOU WON'T BE TRULY HAPPY FROM THAT
THINGS LIKE LOOKS AND AFFEARANCE ARE ALSO IMPORTANT
BUT TO BE CONCERNED WITH ONLY THAT AND MISS WHAT'S REALLY IMPORTANT IS NO GOOD, YUUICHI
THOUGH MAYBE THIS ISN'T SOMETHING I SHOULD BE TELLING YOU WHEN YOU'RE THIS YOUNG
OH WELL, THAT DOESN'T MATTER...
I WONDER WHAT KIND OF PERSON WILL COME...
MY HEART IS RACING!

6:25
THERE'S STILL A LITTLE TIME LEFT BEFORE THE MEETING
ドキ
ドキ
ドキ
ドキ
6
Ahh, I'M STARTING TO GET NERVOUS
ドキ
ドキ
I THINK I SAW A DRINK DISPENSER
ガ
ハ
ッ
ガ
Ah!
THERE IT IS
ShaaE
カコッ

HOT!
OW!
ARE...
Ah!
THIS PERSON IS MY...
Ah, SHE SMELLS NICE, IT'S KIND OF NOSTALGIC
Hm?
Ahh, haha. I-I'M FINE
ARE YOU ALL RIGHT?


Ahh...

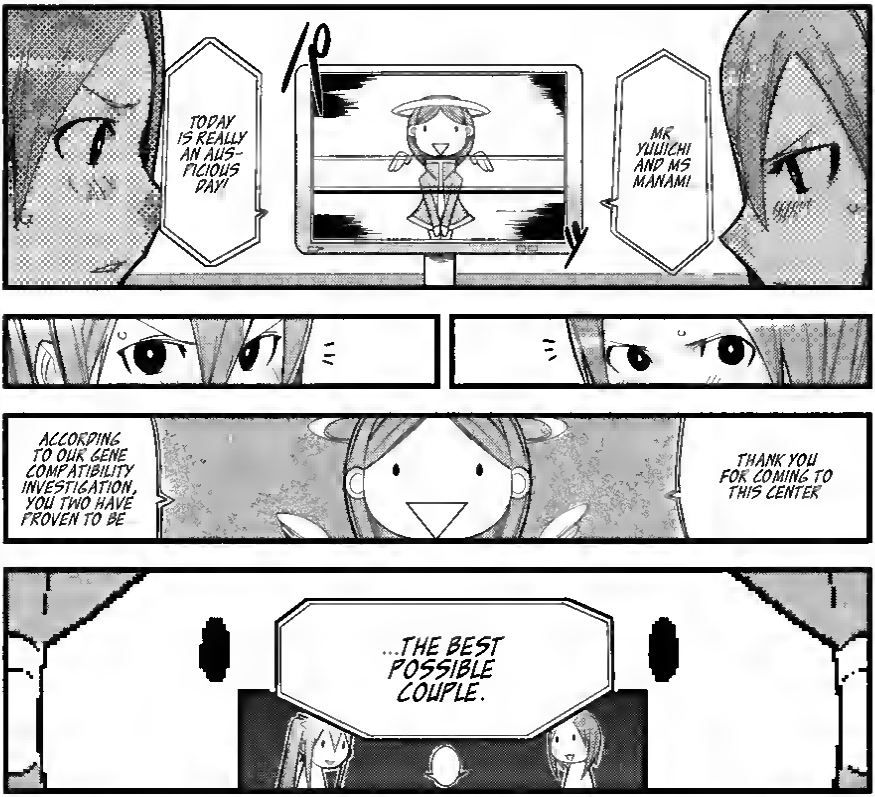

SEE? I EVEN HAVE A KEY...


...THE SAME NUMBER?
THEY'RE...

DON'T TELL ME YOU'RE HERE TO GET IN MY WAY!
AS IF! I COULD ASK YOU THE SAME THING!
I-I HAVE PROOF!

WH-WH-WH-WHY ARE YOU HERE?!
RIGHT BACK AT YOU. WHY ARE YOU HERE?!

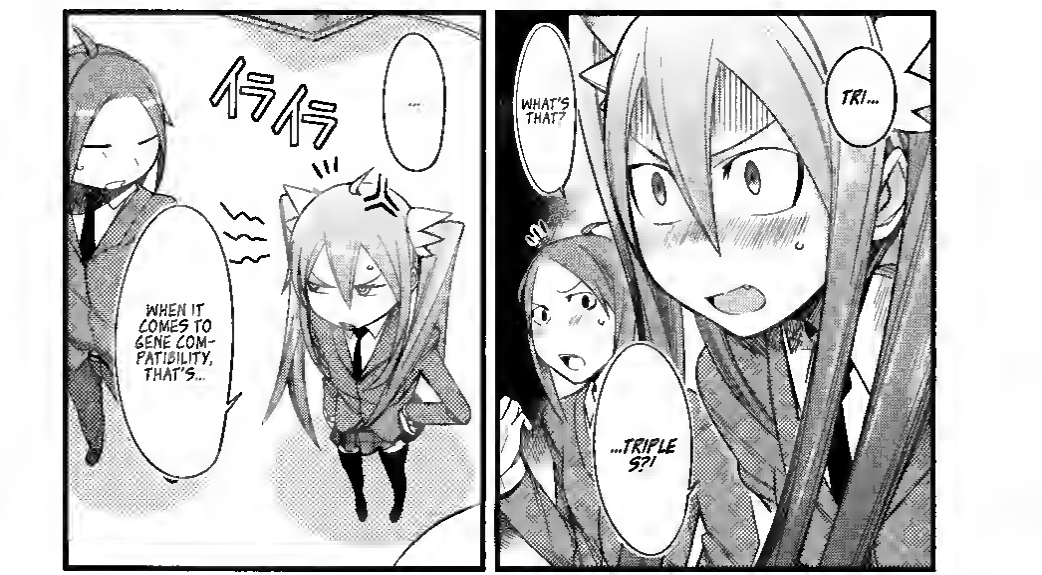
WH-

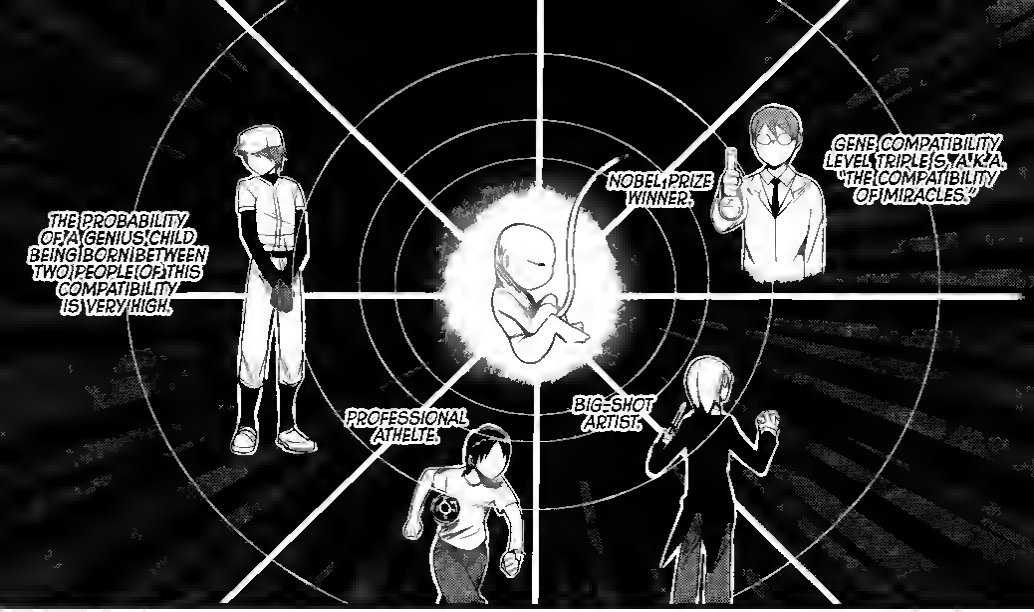

TODAY IS REALLY AN AUSPICIOUS DAY!
MR YUUICHI AND MS MANAMI
ACCORDING TO OUR GENE COMPATIBILITY INVESTIGATION, YOU TWO HAVE PROVEN TO BE
THANK YOU FOR COMING TO THIS CENTER
...THE BEST POSSIBLE COUPLE.

Huh?
WHAAAAAAAT?!

THIS CAN'T BE HAPPENING!!
WE ARE AWARE OF THE FACT THAT YOU TWO ARE SIBLINGS. HOWEVER, THIS RESULT IS ONE THAT WE SIMPLY CANNOT IGNORE
THIS IS BECAUSE YOUR COMPATIBILITY LEVEL IS...
イラ
BE QUIET! I CAN'T HEAR THE EXPLANATION
MY BAD...
Sshh
WE'RE SIBLINGS, YET--

TRIPLE S!


イライラ
...
WHEN IT COMES TO GENE COMPATIBILITY, THAT'S...
WHAT'S THAT?
TRI...
...TRIPLE S?!


THE PROBABILITY OF A GENIUS CHILD BEING BORN BETWEEN TWO PEOPLE OF THIS COMPATIBILITY IS VERY HIGH.
NOBEL PRIZE WINNER.
GENE COMPATIBILITY LEVEL TRIPLE S, A.K.A. "THE COMPATIBILITY OF MIRACLES."
PROFESSIONAL ATHELTE.
BIG-SHOT ARTIST.

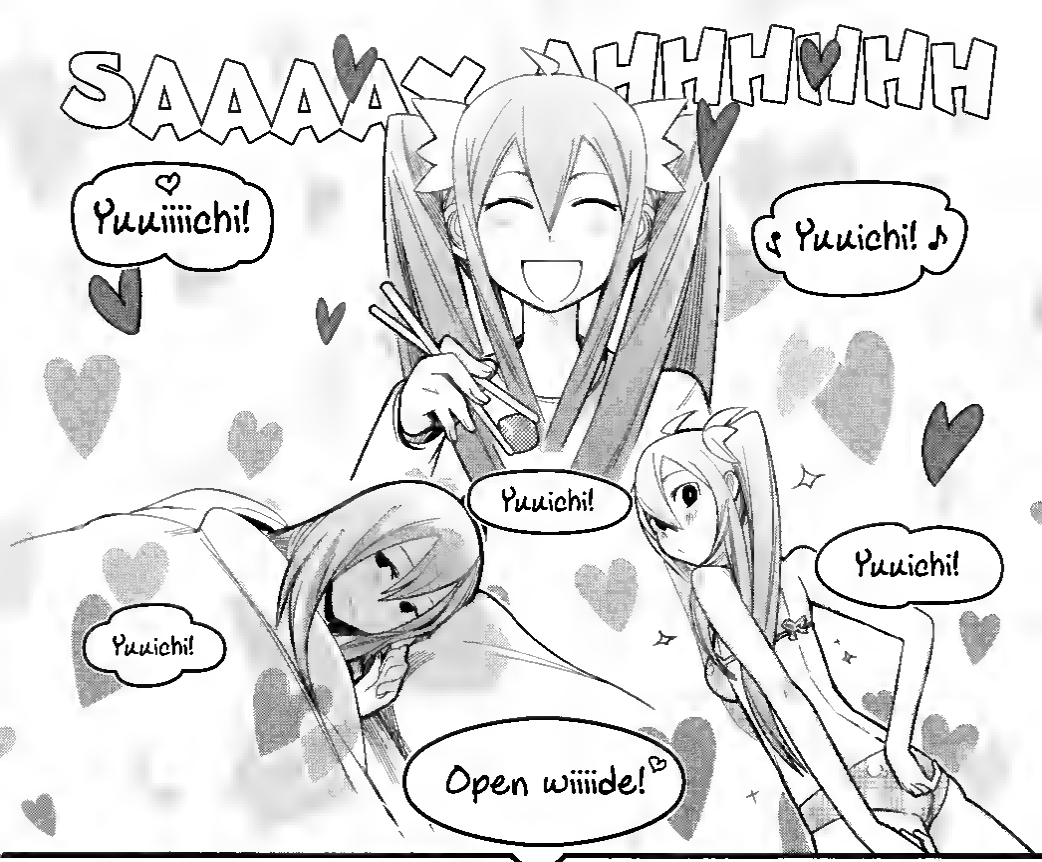
IF YOU AGREE TO THE PAIRING AND HAVE ANY QUESTIONS, PLEASE DON'T HESI--
BZZT
OF COURSE, FROM THIS POINT ON, OUR CENTER WISHES TO SUPPORT THE TWO OF YOU BOTH FINANCIALLY AND MEDICALLY.

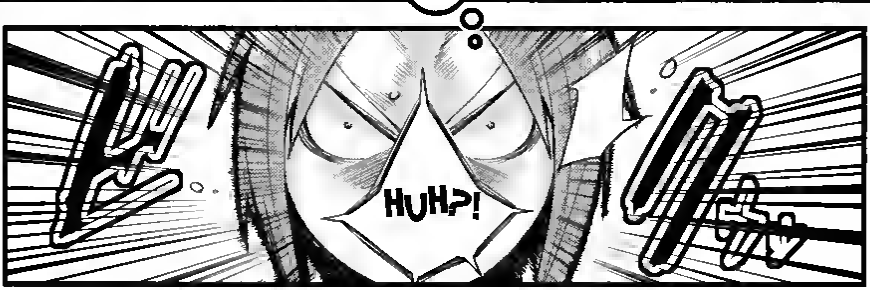
THIS HAS TO BE SOME KIND OF MISTAKE
IF YOU THINK ABOUT IT LOGICALLY, IT DOESN'T MAKE SENSE
HO...

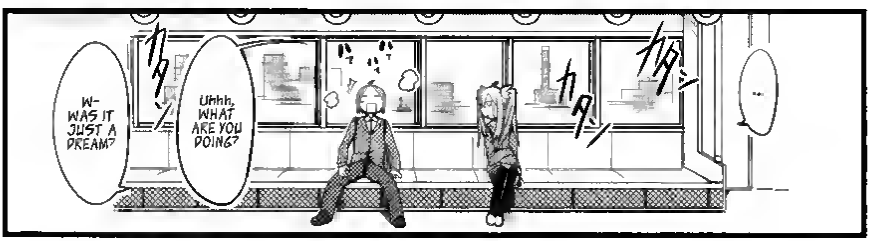
ANYWAY!
WE CAN JUST TURN IT DOWN, RIGHT?

...
WELL...

WAIT...
HOLD ON.
SHUT UP!
WHY? IF WE JUST TURN IT DOWN RIGHT NOW, THEN--
Huh?
WHAT DOES SHE WANT TO THINK ABOUT...
HEY, WAIT!
バタム
Huh?
JUST WAIT!
I WANNA THINK ABOUT SOMETHING FIRST, SO JUST HOLD ON FOR NOW!

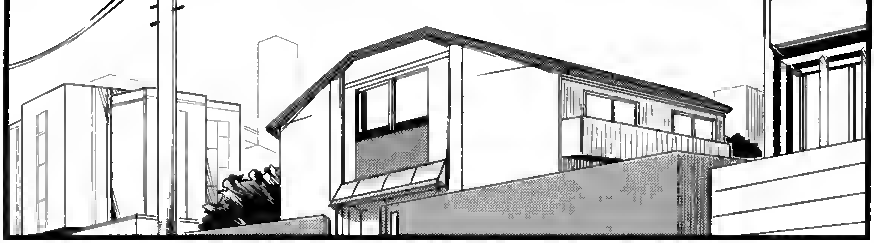

SAAAAAAHHHHHH
Yuuiiiichi!
♪ Yuuichi! ♪
Yuuichi!
Yuuichi!
Yuuichi!
Open wiiiide!


HUH?!

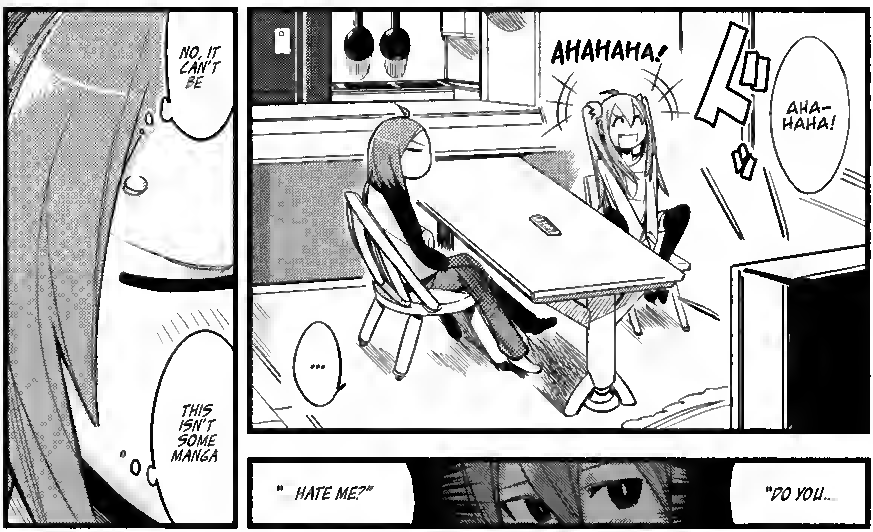

W-WAS IT JUST A DREAM?
Uhhh, WHAT ARE YOU DOING?

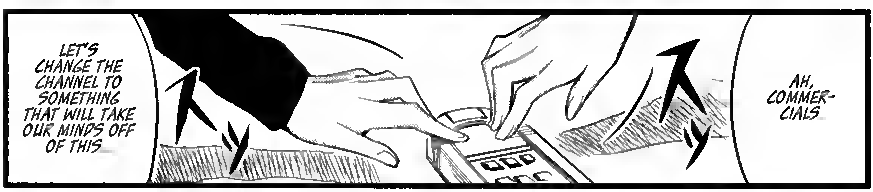
WELL, ANYWAY..
EVEN IF IT'S ONE IN TEN-THOU
..NO, ONE IN A MILLION, SIBLINGS CAN'T BE A COUPLE
WE'RE SIBLINGS! BROTHER AND SISTER! SO THERE'S JUST NO WAY!
TOMORROW, LET'S GO IN AND TURN IT DOWN
YUUICHI
HATE ME?
DO YOU
WHAT?
Huh?

ガタッ
ガタン
WHA
...WHAT?!
WHAT WAS THAT JUST NOW?!
NO-THING
NOTHING
IT WAS NOTHING
IT-
IT-
ガタン
ガタン
YOUR ATTITUDE MAKES IT OBVIOUS!
IT WAS DEFINITELY SOMETHING!

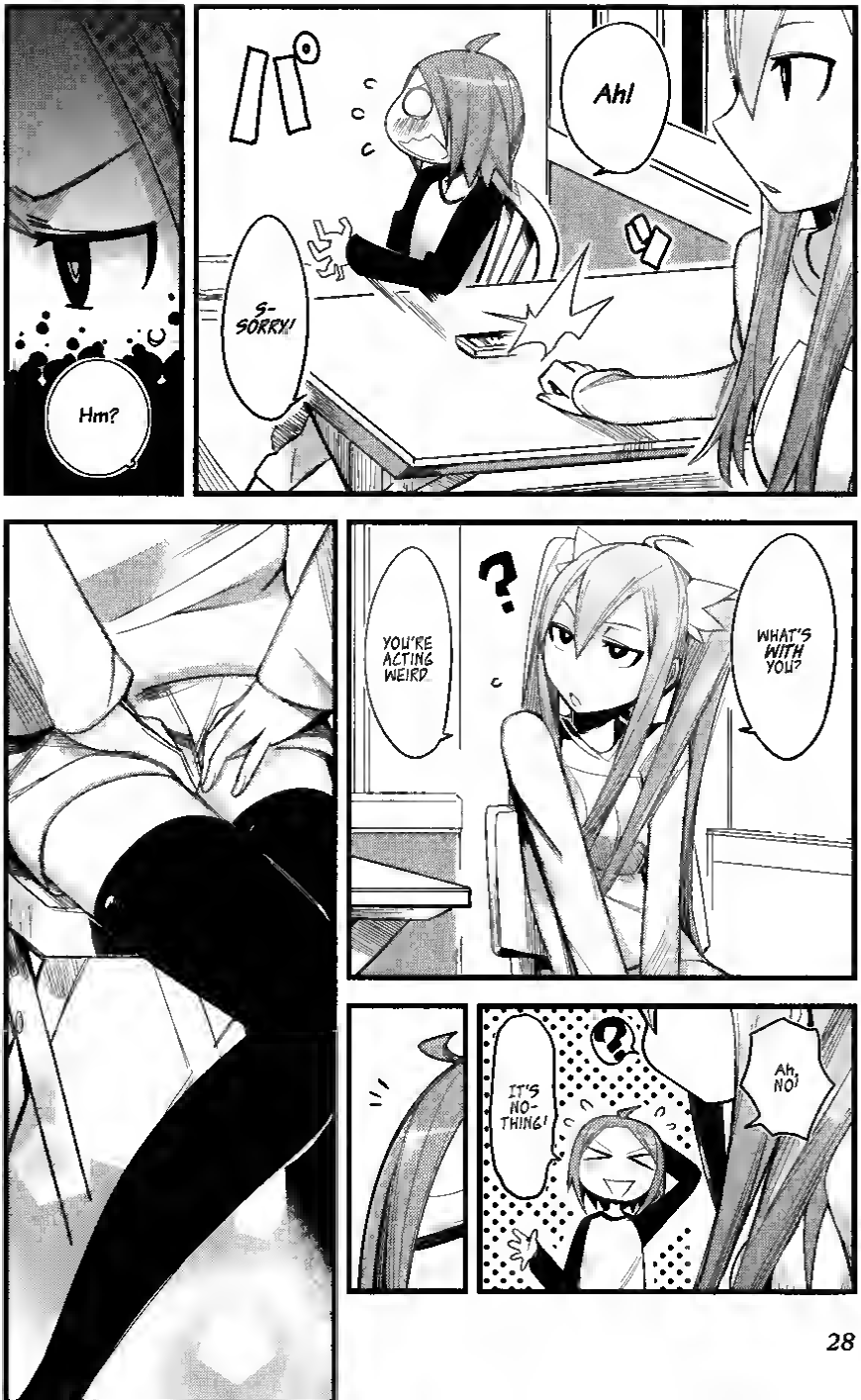


WHAT THE HELL IS THAT?
A RICK-SHAW?


NO, IT CAN'T BE
THIS ISN'T SOME MANGA
AHAHAHA!
AHA-HAHA!
...
"I HATE ME?"
"DO YOU...

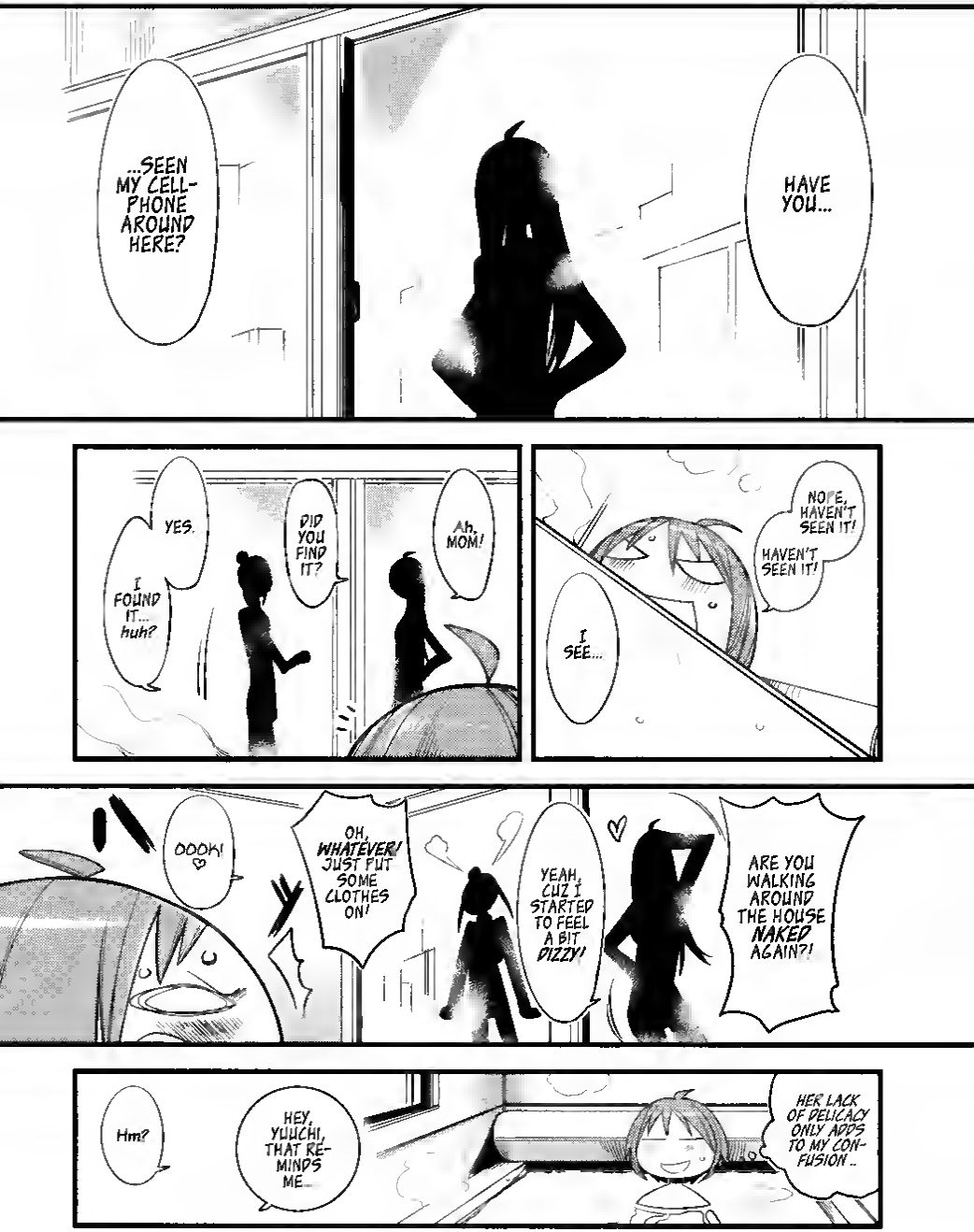

LET'S CHANGE THE CHANNEL TO SOMETHING THAT WILL TAKE OUR MINDS OFF OF THIS...
AH, COMMER-CIALS

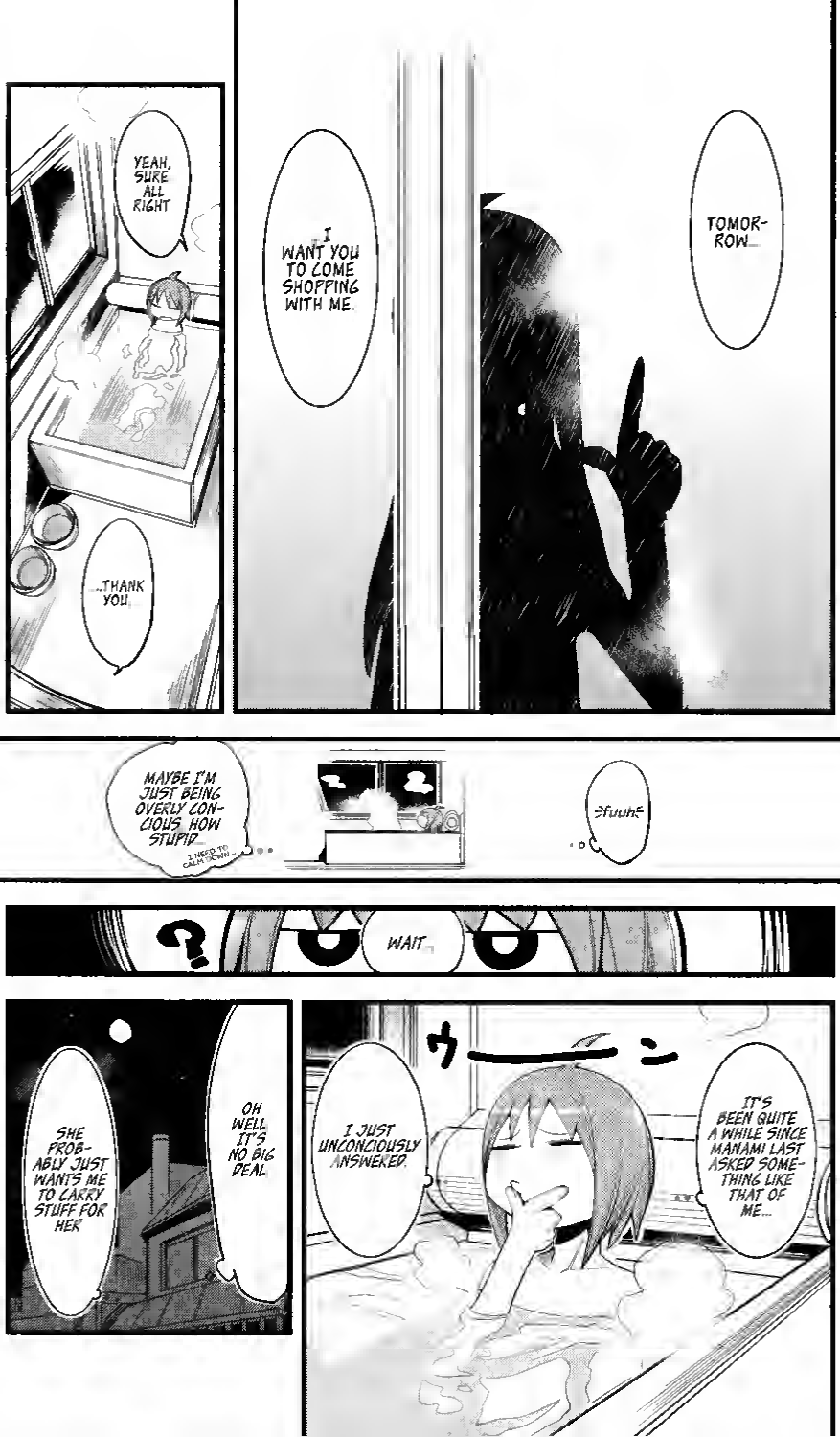
Hm?

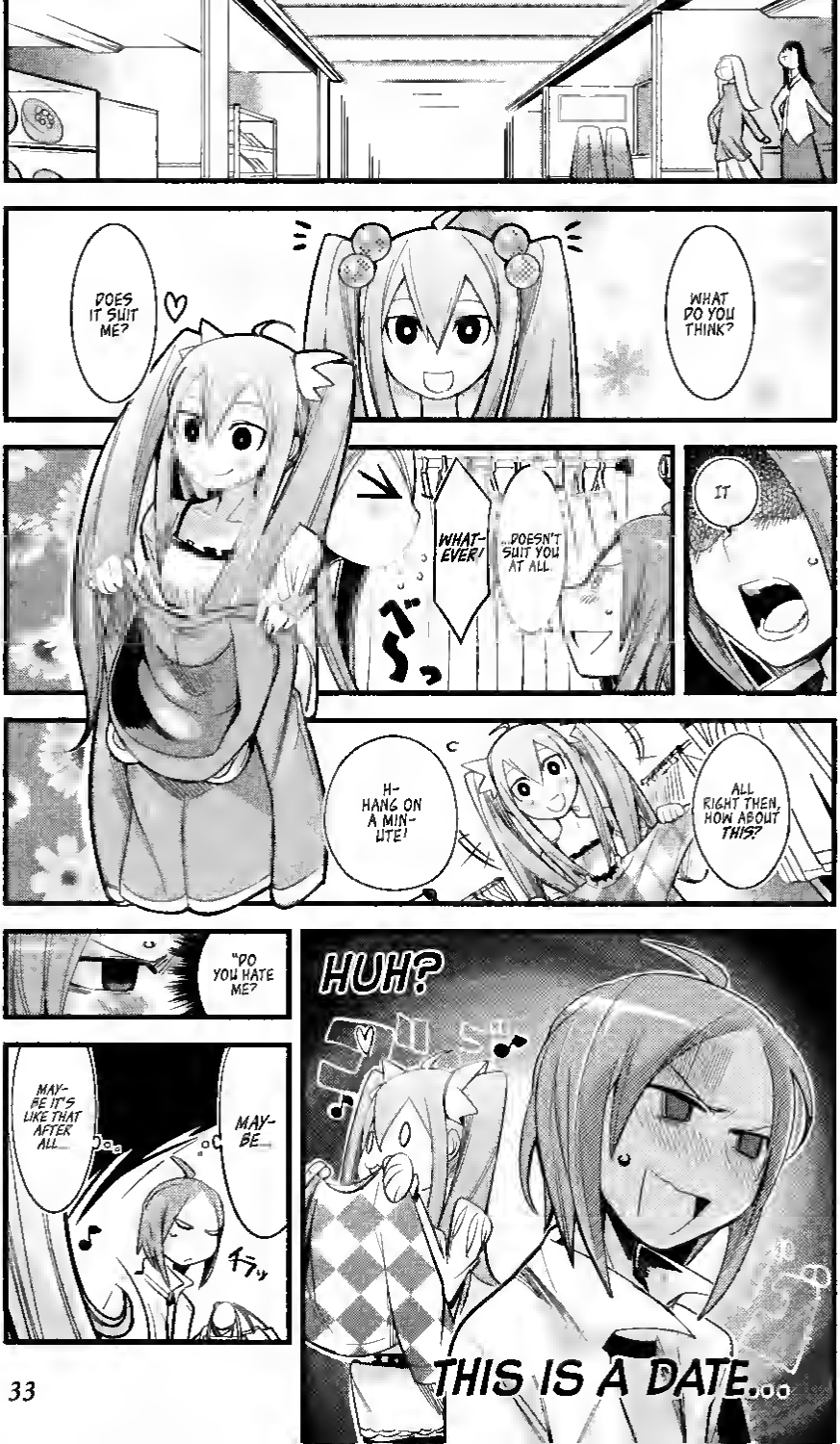

Hm?
パ
S-SORRY!
Ah!
YOU'RE ACTING WEIRD
?
WHAT'S WITH YOU?
IT'S NO-THING!
?
Ah, NO!

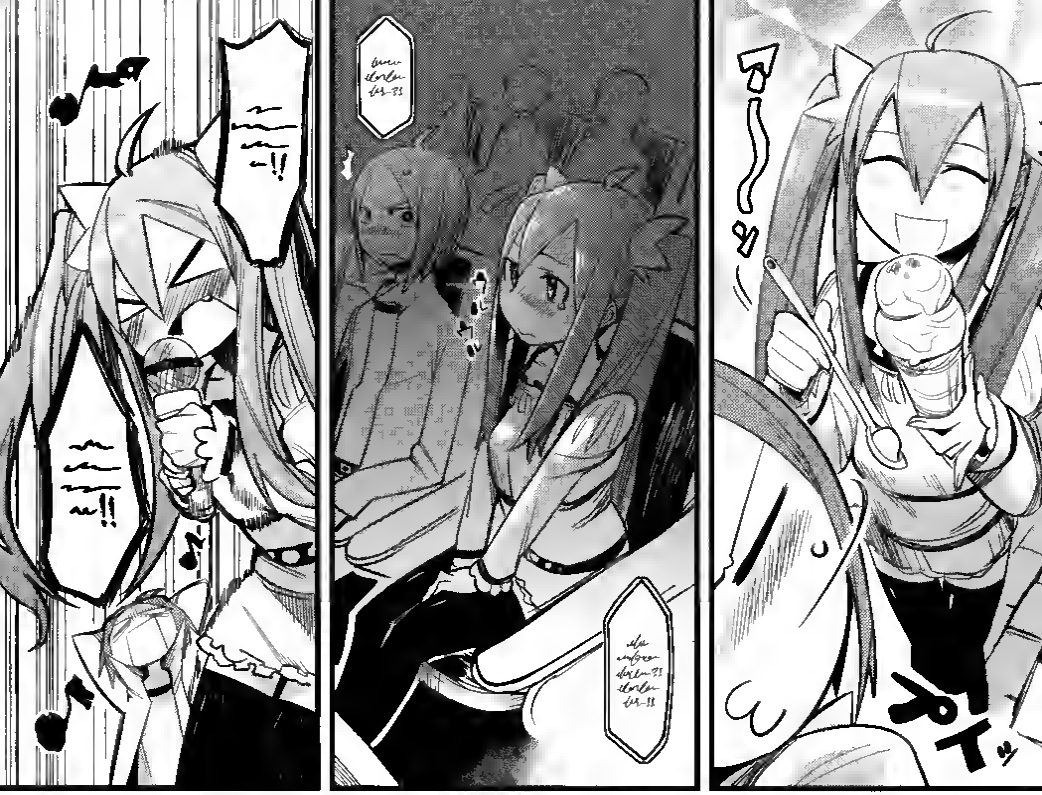
Hm?
S-SORRY!
SOME-THING'S STRANGE
WHAT?! WHAT IS THIS?
GYAAAAAH!
HEY! DON'T INFECT ME WITH IT!
AHH!
MAYBE YOU'VE GOT A COLD?
DO YOU HAVE A FEVER?

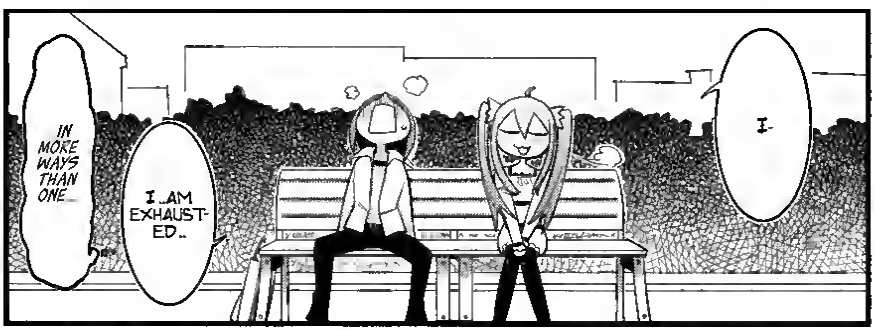
O-OK!
THE BATH IS FREE NOW
YUUICHIIII!
≥haa≤
チャプ...
WHY DID IT TURN OUT LIKE THIS?
"... DO YOU HATE ME?"
"YUUICH!...
WHA--
YUUICHIII!
WHY DID SHE ASK THAT?

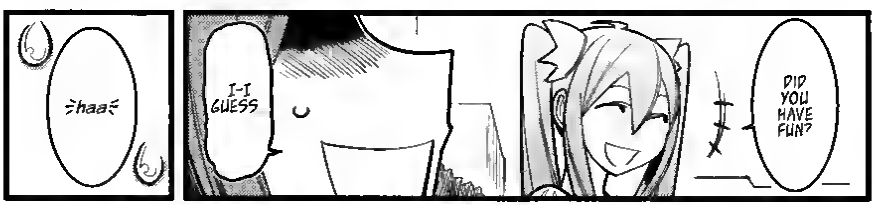

...SEEN MY CELL-PHONE AROUND HERE?
HAVE YOU...
YES.
I FOUND IT... huh?
DID YOU FIND IT?
Ah, MOM!
NOPE, HAVEN'T SEEN IT!
HAVEN'T SEEN IT!
I SEE...
OOOK!
OH, WHATEVER! JUST PUT SOME CLOTHES ON!
YEAH, CUZ I STARTED TO FEEL A BIT DIZZY!
ARE YOU WALKING AROUND THE HOUSE NAKED AGAIN?!
Hm?
HEY, YUUCHI, THAT REMINDS ME...
HER LACK OF DELICACY ONLY ADDS TO MY CONFUSION..


TOMORROW...
I WANT YOU TO COME SHOPPING WITH ME.
YEAH, SURE ALL RIGHT
...THANK YOU.
=fuuh=
MAYBE I'M JUST BEING OVERLY CONCIOUS HOW STUPID
I NEED TO CALM DOWN...
WAIT
IT'S BEEN QUITE A WHILE SINCE MANAMI LAST ASKED SOMETHING LIKE THAT OF ME...
I JUST UNCONCIOUSLY ANSWERED
ウーーーン
OH WELL IT'S NO BIG DEAL
SHE PROBABLY JUST WANTS ME TO CARRY STUFF FOR HER


DOES IT SUIT ME?
WHAT DO YOU THINK?
WHAT-EVER!
...DOESN'T SUIT YOU AT ALL
IT
H-HANG ON A MIN-UTE!
ALL RIGHT THEN, HOW ABOUT THIS?
"DO YOU HATE ME?
MAY-BE...
MAY-BE IT'S LIKE THAT AFTER ALL...
HUH?
THIS IS A DATE...

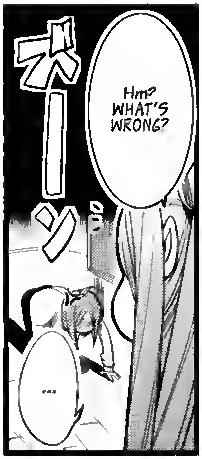


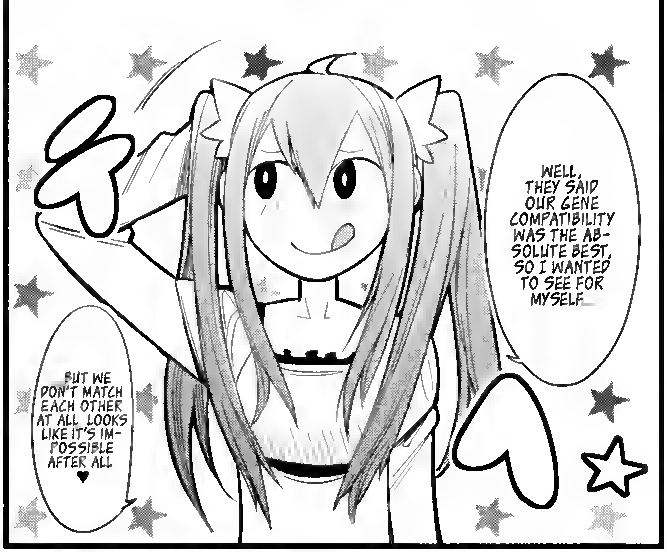

I-
I AM EXHAUST-ED..
IN MORE WAYS THAN ONE...

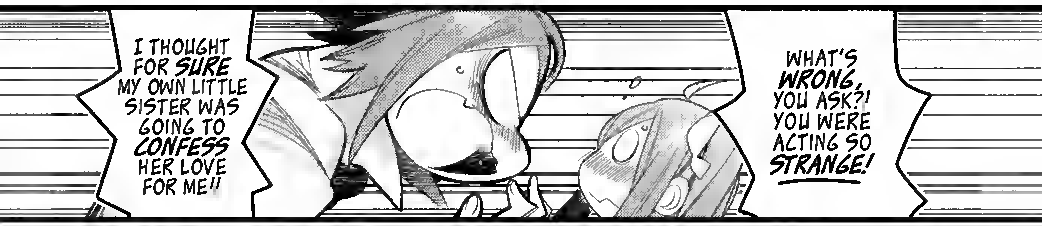

DID YOU HAVE FUN?
I-I GUESS
haa

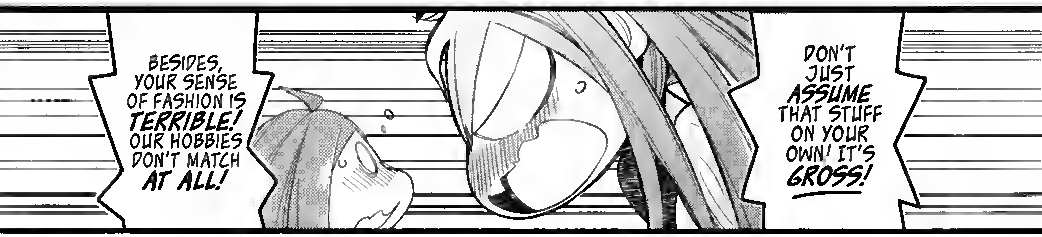
STILL...
I THINK THE LAST TIME WAS BACK IN ELEMENTARY SCHOOL...
BACK THEN, huh?
HOW LONG HAS IT BEEN...
...SINCE WE SPENT TIME TOGETHER LIKE THIS...
YOU USED TO FALL DOWN AND GET INJURED A LOT. WE USED TO TAKE BATHS TOGETHER TOO...
BACK THEN, YOU ALWAYS ASKED ME TO PLAY WITH YOU
Hmm...
THEN, MOM AND DAD WOULD GET IN, AND WE'D WASH EACH-OTHER'S BACKS
YOU KNOW
YOU...
YUUICHI, I THINK I...
M-MANAMI, WAIT! DON'T BE HASTY!
IS THIS REAL-LY...
HOW I FEEL A-BOUT YOU, YUUICHI
TODAY, ONCE AGAIN, I REALIZED...

...REALLY HATE YOU.
Uhh, HOLD ON...
ISN'T THIS WHERE YOU SAY YOU LOVE ME?
Huh?! LIKE I WOULD EVER SAY THAT!
キモっ!
AND THIS WHOLE THING TODAY WAS LIKE A DATE!
IT WAS NOT A DATE.
THEN WHAT WAS THAT "DO YOU HATE ME?" ABOUT?
I JUST ASKED I NEVER SAID ANYTHING CLOSE TO... "I LOVE YOU."

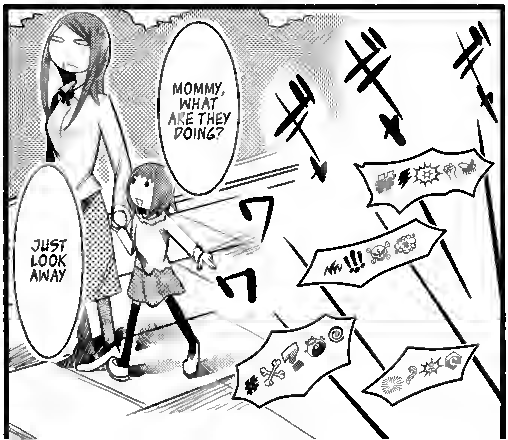

Hm? WHAT'S WRONG?
...


WELL, THEY SAID OUR GENE COMPATIBILITY WAS THE ABSOLUTE BEST, SO I WANTED TO SEE FOR MYSELF...
BUT WE DON'T MATCH EACH OTHER AT ALL. LOOKS LIKE IT'S IMPOSSIBLE AFTER ALL ♥


I THOUGHT FOR SURE MY OWN LITTLE SISTER WAS GOING TO CONFESS HER LOVE FOR ME!!
WHAT'S WRONG, YOU ASK?! YOU WERE ACTING SO STRANGE!


BESIDES, YOUR SENSE OF FASHION IS TERRIBLE! OUR HOBBIES DON'T MATCH AT ALL!
DON'T JUST ASSUME THAT STUFF ON YOUR OWN! IT'S GROSS!

NOT TO MENTION, YOU'RE A--
!

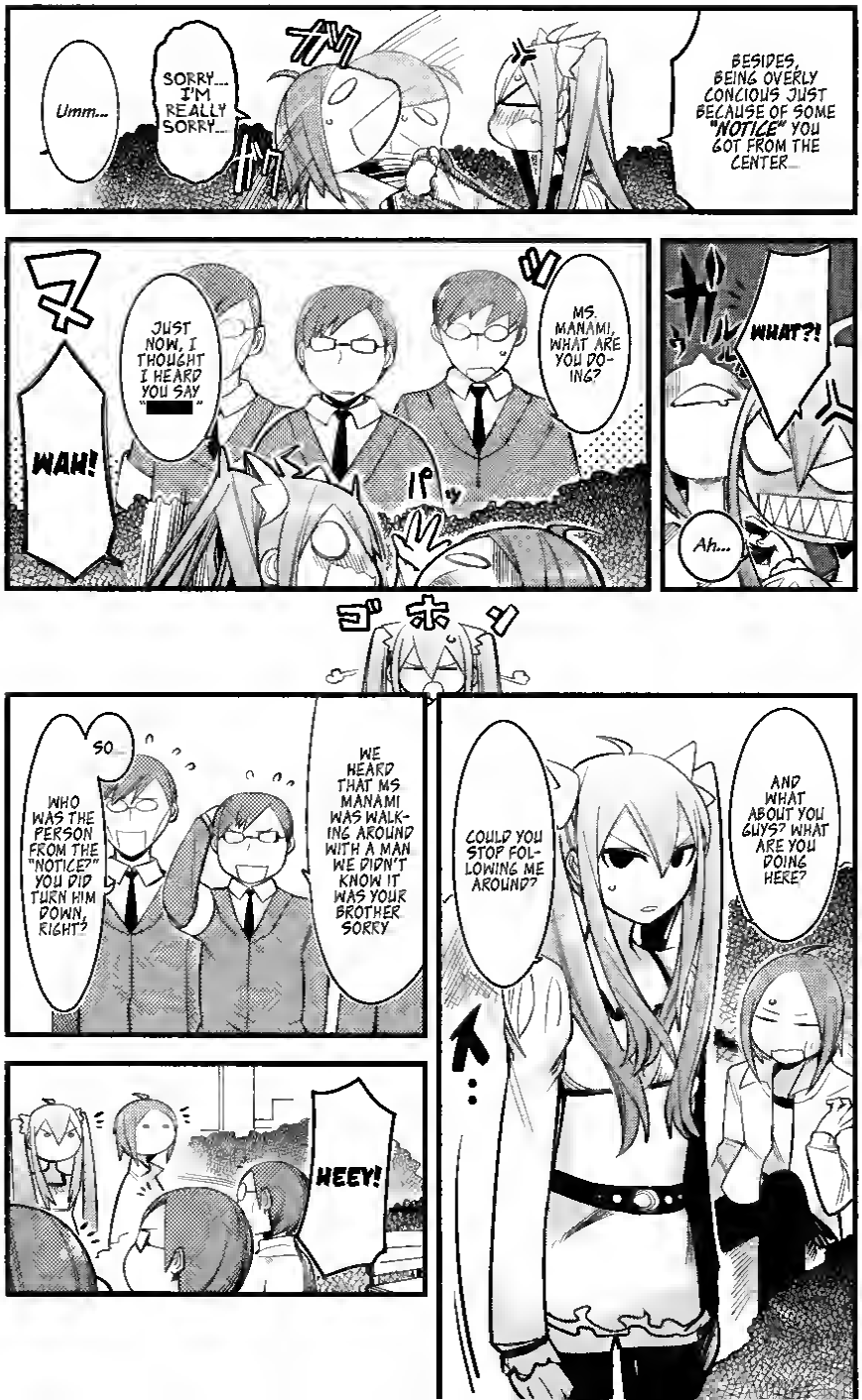

MOMMY, WHAT ARE THEY DOING?
JUST LOOK AWAY

?!
OW!
WHA WHA WHA WHA WHA WHA WHA WHA WHA WHA
Shhhh!
DID YOU FIND MS MANAMI AND THE BOYFRIEND IN QUESTION?
NO, BUT I THINK I CAUGHT A GLIMPSE OF THEM BEFORE

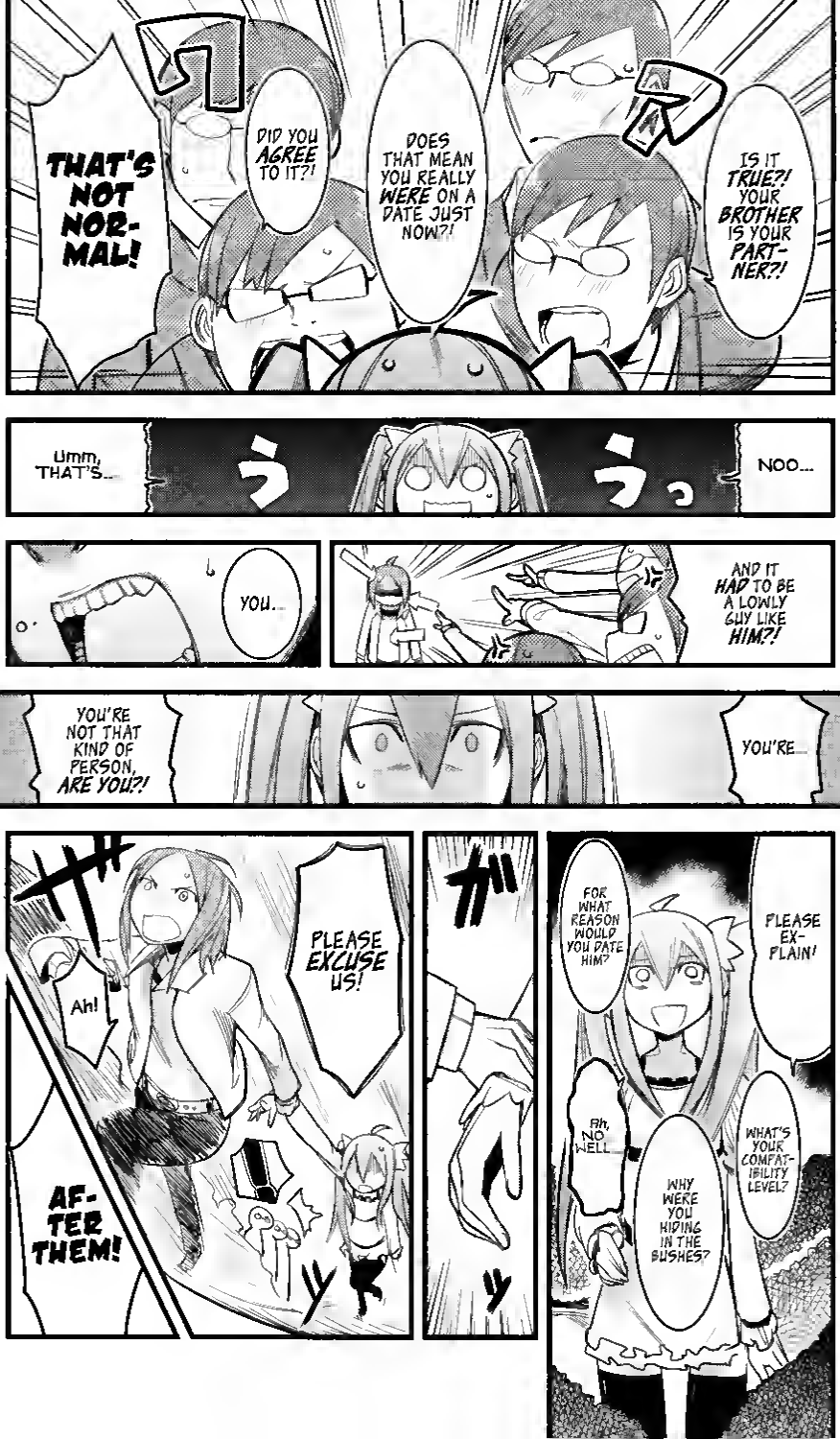
LOOKS LIKE THEY'RE FROM MY FAN CLUB HOW'D THEY FIND OUT I WAS HERE?
THOSE GUYS... ARE THEY
WHA-
ANYWAY, IT LOOKS LIKE WE HAVE NO CHOICE BUT TO HIDE UNTIL THEY LEAVE.
Y-YEAH...
THIS
THIS COULD BE DANGEROUS..
Gahh!!!
WHAT IS IT? WHAT'S WRONG?

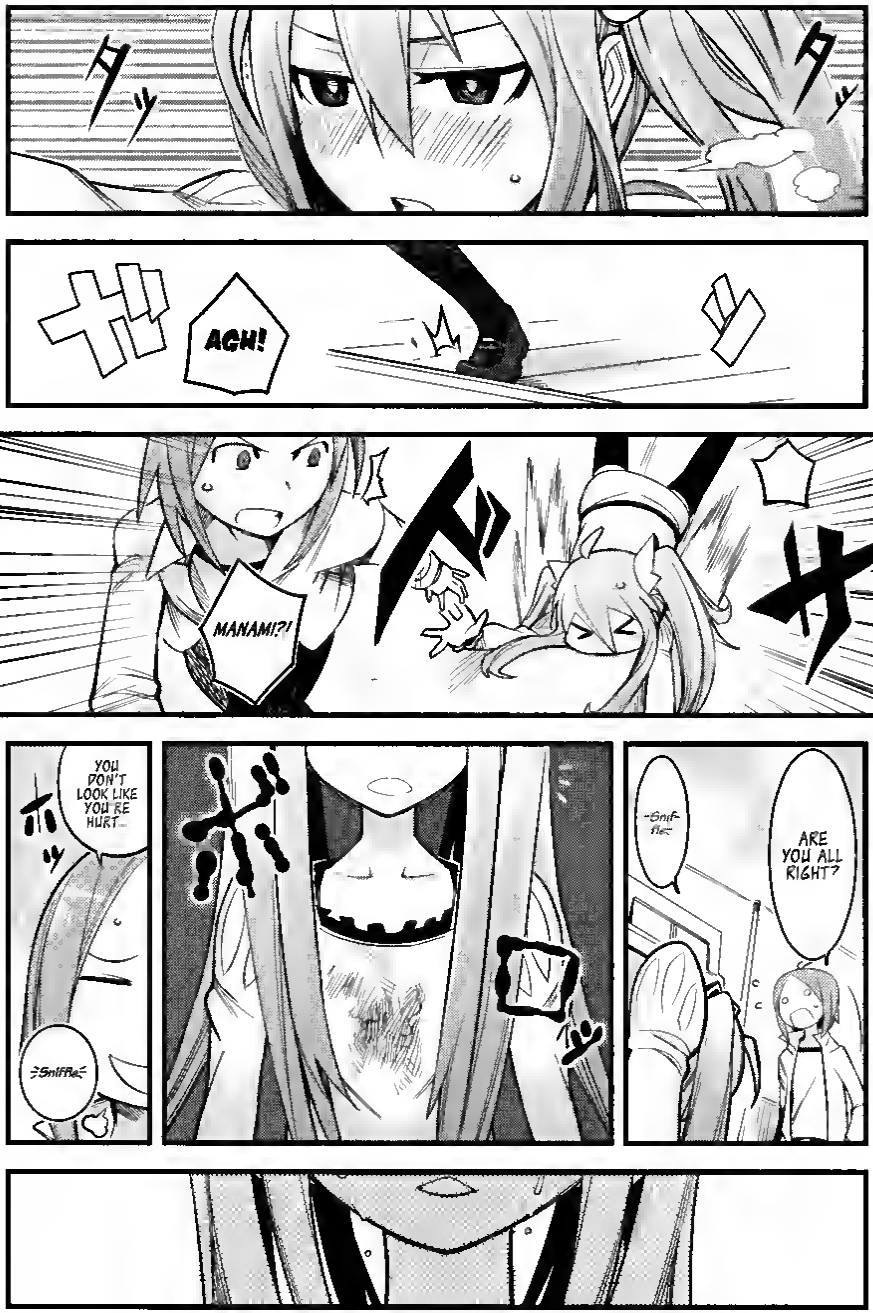
HOW LONG HAS IT BEEN?
...AND HOLDING EACH OTH-ER.
...AND.
THI..
HEY
BEING TOGETH-ER LIKE THIS...
...
THIS IS OBVIOUSLY THE FIRST TIME!
THIS IS
THIS
ANY MORE
I CAN'T HOLD BACK
Hm?

I WASN'T GETTING AROUSED OR ANYTHING, IT'S JUST A PHYSIOLOGICAL PHENOMENON--
ピンピン
W-WAIT! IT'S A MISUNDERSTANDING
WHY DO YOU HAVE A [redacted]?!
ゴゴゴ


Umm...
SORRY... I'M REALLY SORRY...
BESIDES, BEING OVERLY CONCIOUS JUST BECAUSE OF SOME "NOTICE" YOU GOT FROM THE CENTER...
JUST NOW, I THOUGHT I HEARD YOU SAY "[redacted]"
MS. MANAMI, WHAT ARE YOU DOING?
WAH!
WHAT?!
Ah...
SO
WHO WAS THE PERSON FROM THE "NOTICE?" YOU DID TURN HIM DOWN, RIGHT?
WE HEARD THAT MS MANAMI WAS WALKING AROUND WITH A MAN WE DIDN'T KNOW IT WAS YOUR BROTHER SORRY
COULD YOU STOP FOLLOWING ME AROUND?
AND WHAT ABOUT YOU GUYS? WHAT ARE YOU DOING HERE?
HEEY!

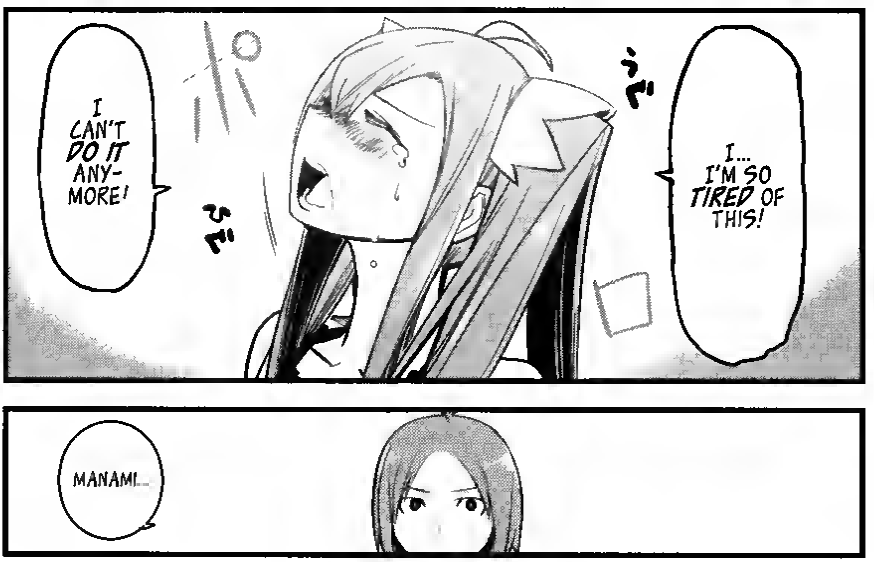
WHA- WHAT DID YOU SAY?!
I KNOW WHO HER PARTNER IS!
HEEY! I'VE GOT NEWS!
APPARENTLY, A PAIR OF SIBLINGS WERE COUPLED!
IT'S UNBELIEVABLE!
WE HAVE AN EYE WITNESS AS WELL!
IT APPEARS TO BE RELIABLE INFORMATION FROM A SOLDIER WHO WAS GATHERING INFO NEAR THE CENTER!
WE'RE SIBLINGS, YET--
THIS CAN'T BE HAPPENING!!
LINGS?
SIB
GYA-AAH!
IT CAN'T BE TRUE!
DON'T TELL ME HER PARTNER IS...

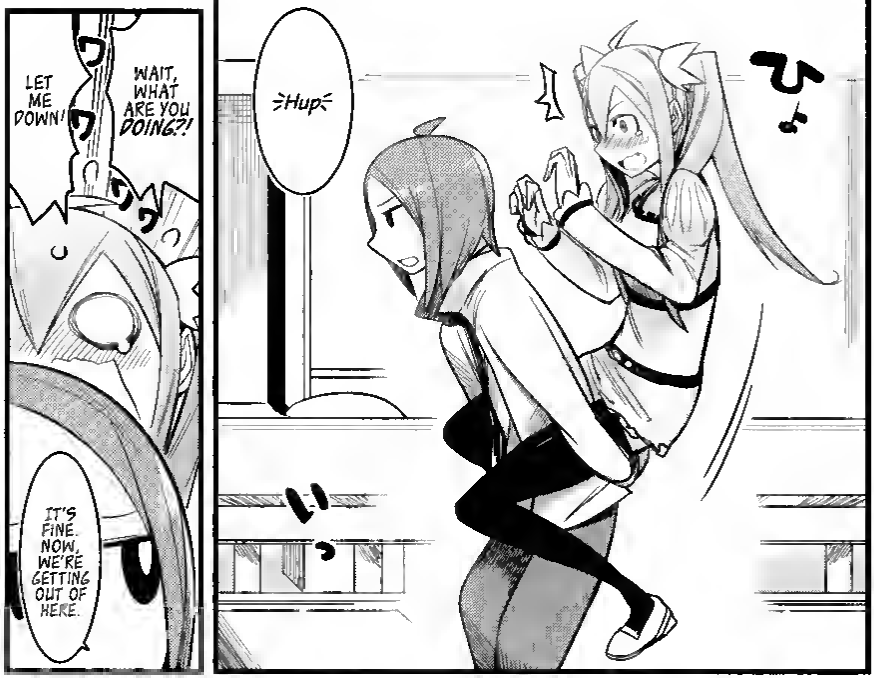

THAT'S NOT NORMAL!
DID YOU AGREE TO IT?!
DOES THAT MEAN YOU REALLY WERE ON A DATE JUST NOW?!
IS IT TRUE?! YOUR BROTHER IS YOUR PARTNER?!
Umm, THAT'S...
う
うっ
NOO...
YOU...
AND IT HAD TO BE A LOWLY GUY LIKE HIM?!
YOU'RE NOT THAT KIND OF PERSON, ARE YOU?!
YOU'RE...
Ah!
PLEASE EXCUSE US!
AF-TER THEM!
FOR WHAT REASON WOULD YOU DATE HIM?
PLEASE EX-PLAIN!
Ah, NO WELL
WHAT'S YOUR COMPAT-IBILITY LEVEL?
WHY WERE YOU HIDING IN THE BUSHES?


ACH!
MANAMI?!
YOU DON'T LOOK LIKE YOU'RE HURT...
=Sniffle=
=Sniffle=
ARE YOU ALL RIGHT?

うわぁぁん
WAHHH!
Huh?
Eh?!
"HEEEEEY, YOU'RE PRETTY CUTE! WANT TO COME TO OUR COMPANY?
"WHAT? YOU HAVEN'T BEEN SCOUTED OUT BEFORE? EVEN THOUGH YOU'RE SO WONDER-FUL—"
"BEAUTIFUL!
"PLEASE, LET US FORM A FAN CLUB FOR YOU!

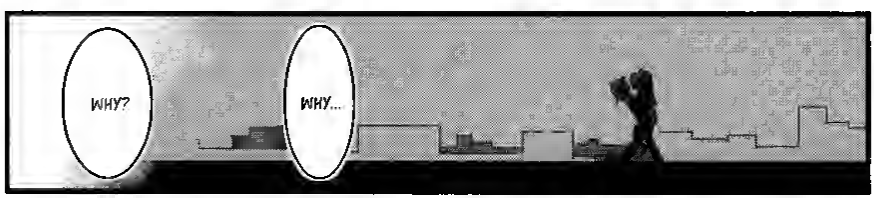
"YOU'RE NOT THAT KIND OF PERSON, ARE YOU?!"

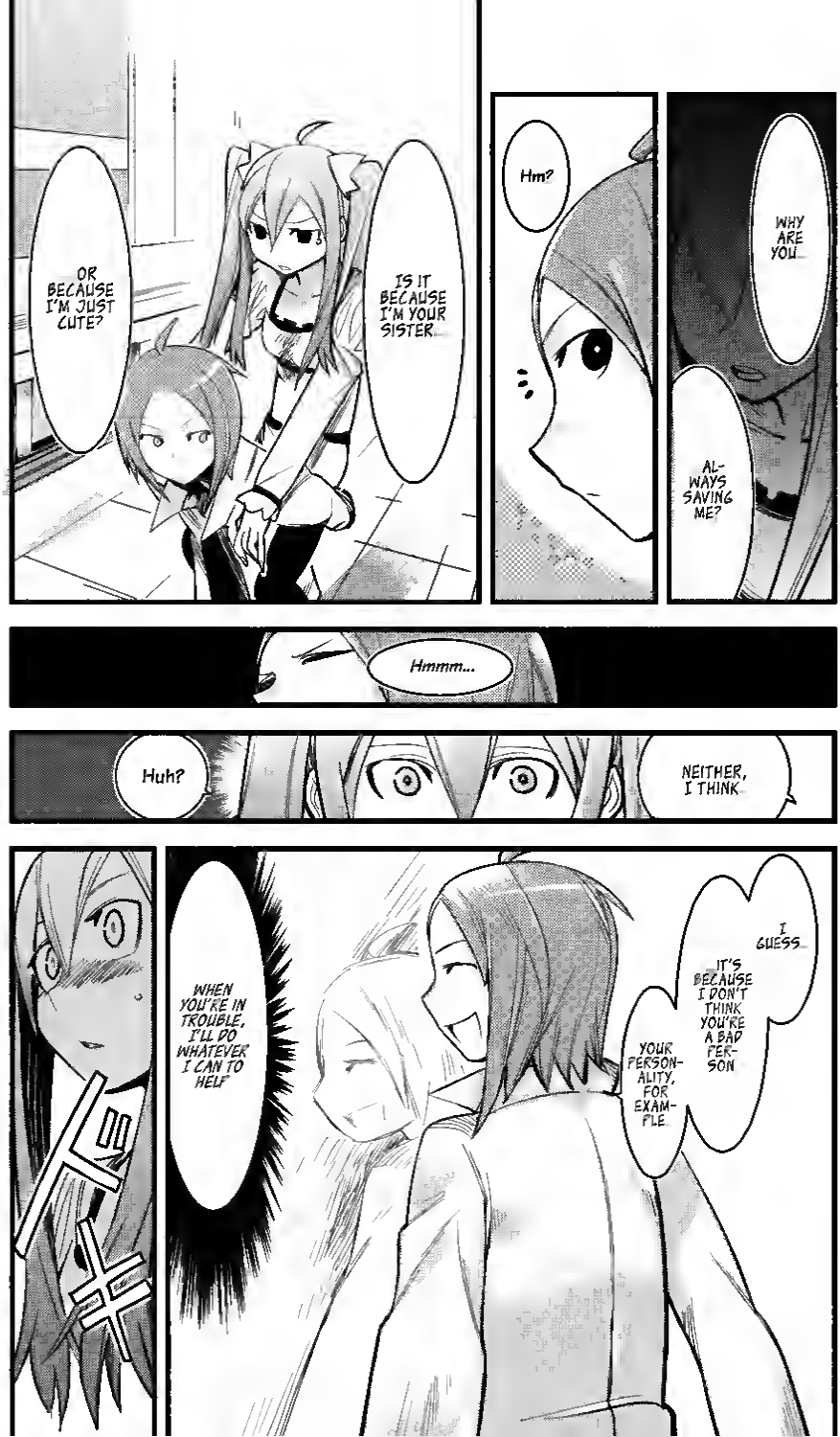



LET ME DOWN!
WAIT, WHAT ARE YOU DOING?!
IT'S FINE. NOW, WE'RE GETTING OUT OF HERE.
=Hup=

O...
OK...

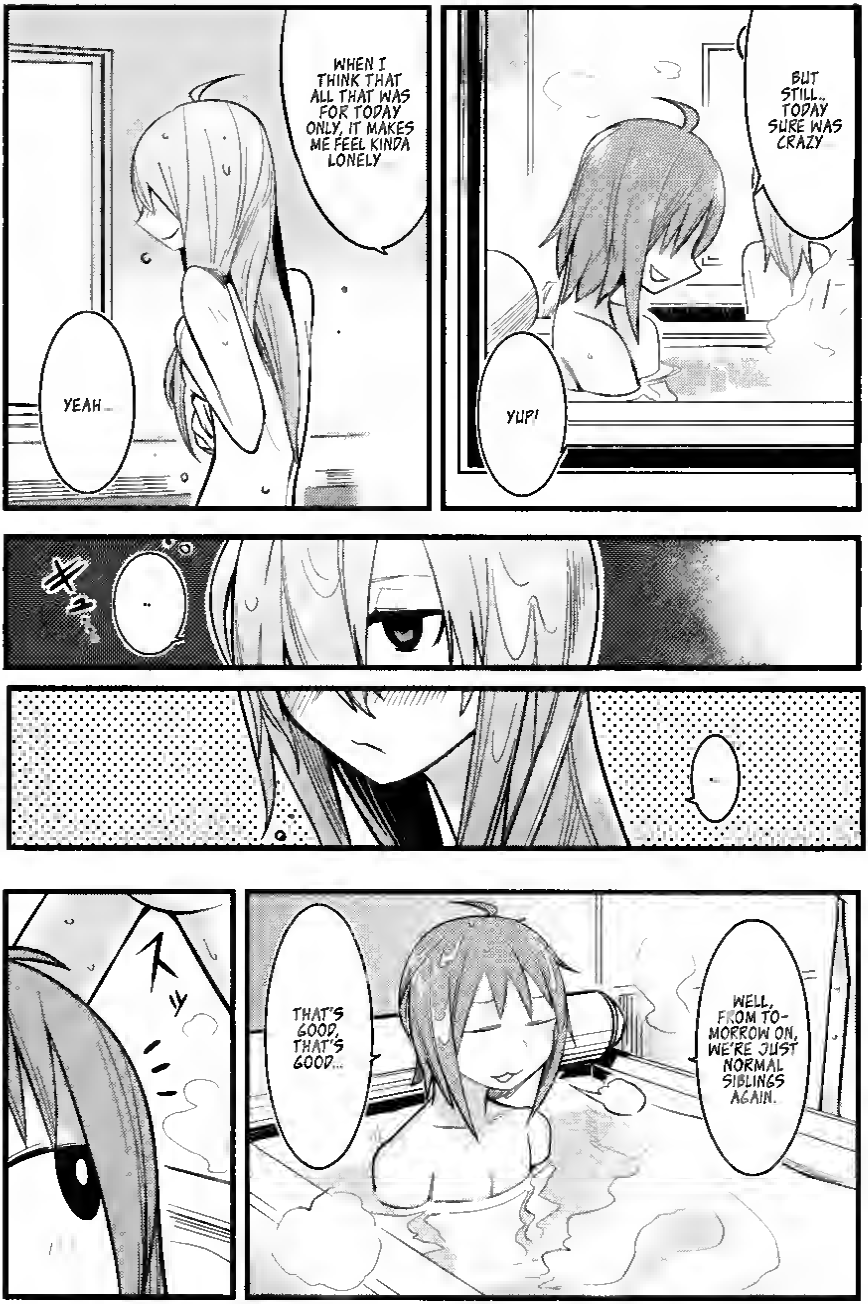
SO, HURRY UP AND HOLD ON-TO MY SHOULDERS
IF THOSE GUYS CATCH UP, IT'LL CAUSE YOU TROUBLE, RIGHT?

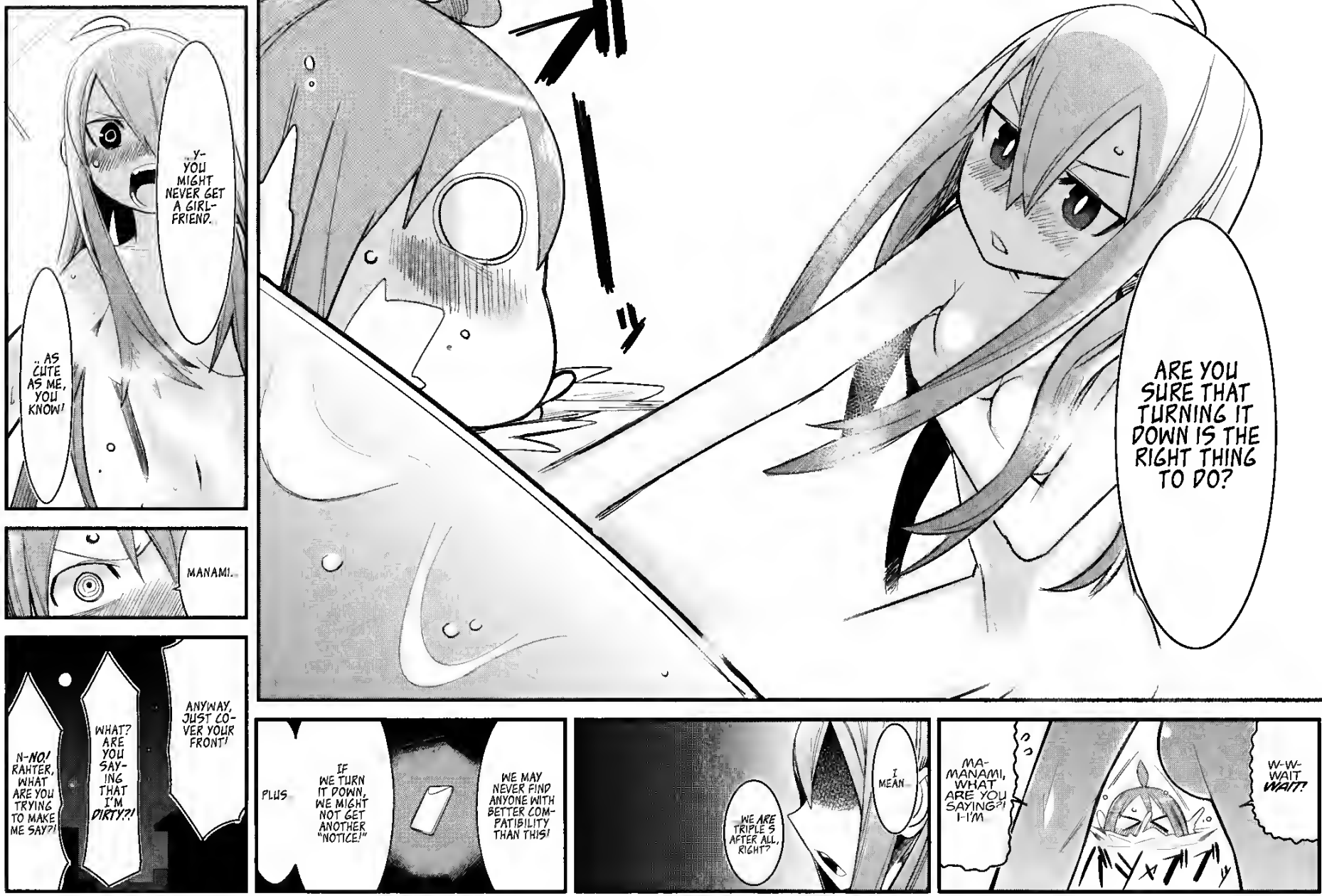

WHY?
WHY...


IS IT BECAUSE I'M YOUR SISTER...
OR BECAUSE I'M JUST CUTE?
Hm?
WHY ARE YOU...
ALWAYS SAVING ME?
Hmmm...
Huh?
NEITHER, I THINK...
I GUESS...
IT'S BECAUSE I DON'T THINK YOU'RE A BAD PERSON
YOUR PERSONALITY, FOR EXAMPLE...
WHEN YOU'RE IN TROUBLE, I'LL DO WHATEVER I CAN TO HELP
大丈夫

I REALLY DO HATE YOU AFTER ALL, YUUCHI
ポカ
ポカ
ポカ
SH-SHUT UP!
JUST RUN!
HEY, OUCH!
STOP!
Huh?
DID YOU SAY SOMETHING?
ゲ
ツ
AH!
ボチャーン
KEEP SEARCHING!
DID YOU FIND THEM?

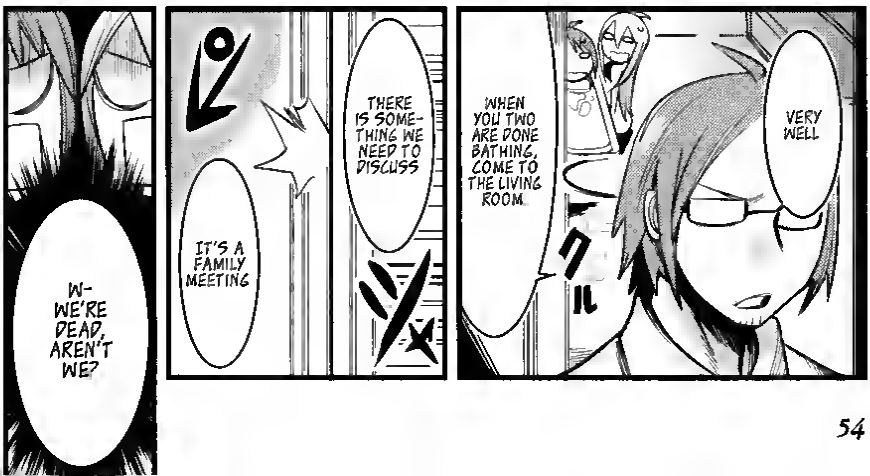
ビチョッ
WE'RE BACK...
OH MY...
WHAT HAPPENED TO YOU TWO?
HURRY UP AND GET IN THE BATH!
YOU FIRST, YUUICHI..
NO, AFTER YOU, MANAMI...
JUST GO IN TOGETHER. THE ONE STUCK WAITING WILL END UP WITH A COLD
HUH?!
ピ
チョン...
I KNOW, I KNOW!
YOU BETTER NOT LOOK OVER HERE!


WHEN I THINK THAT ALL THAT WAS FOR TODAY ONLY, IT MAKES ME FEEL KINDA LONELY
YEAH...
BUT STILL... TODAY SURE WAS CRAZY
YUP!
..
...
THAT'S GOOD, THAT'S GOOD...
WELL, FROM TOMORROW ON, WE'RE JUST NORMAL SIBLINGS AGAIN.

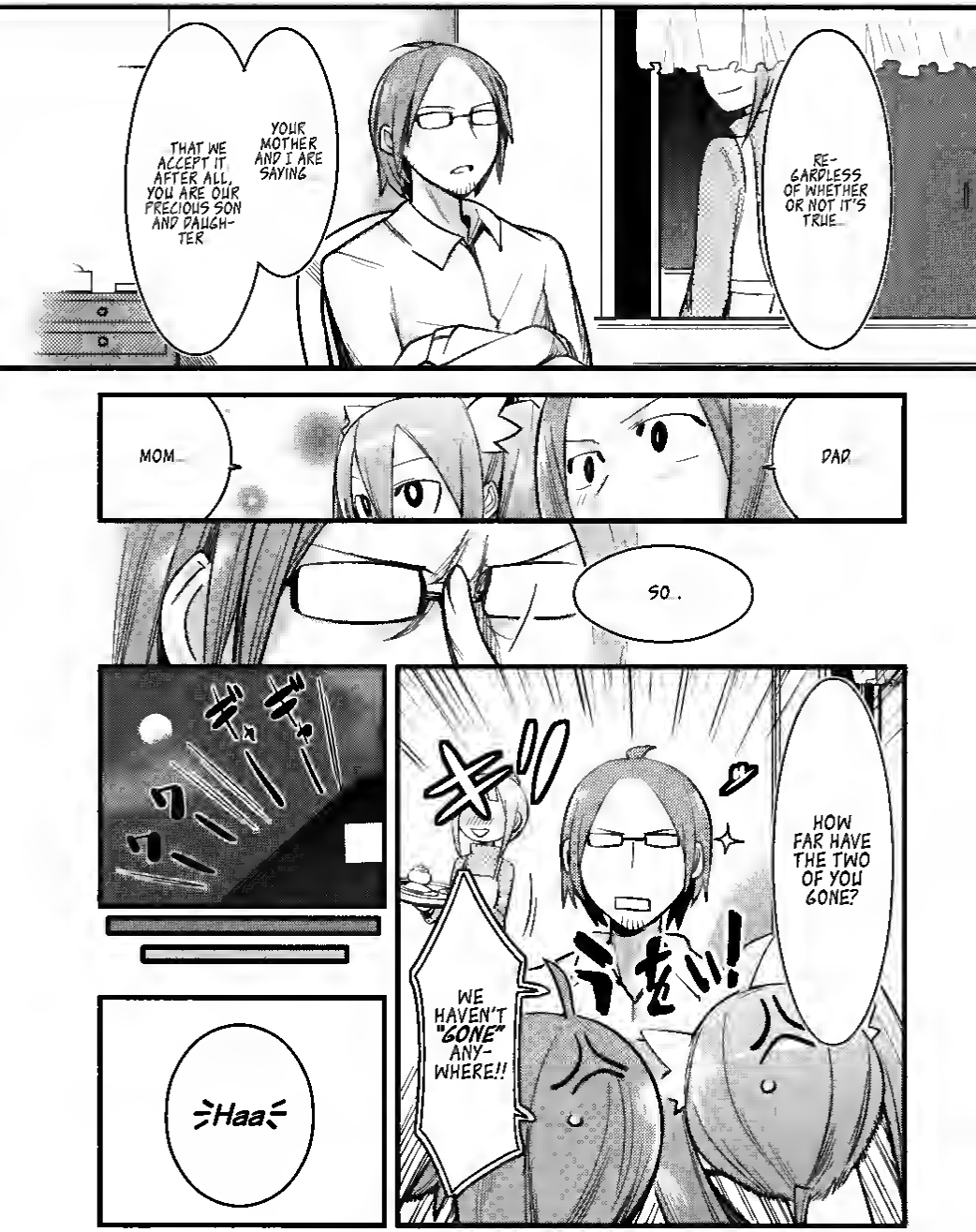

W-W-WAIT WAIT?
MA-MANAMI, WHAT ARE YOU SAYING?! I-I'M
I MEAN
WE ARE TRIPLE S AFTER ALL, RIGHT?
WE MAY NEVER FIND ANYONE WITH BETTER COMPATIBILITY THAN THIS!
PLUS
IF WE TURN IT DOWN, WE MIGHT NOT GET ANOTHER "NOTICE!"
ANYWAY, JUST COVER YOUR FRONT!
WHAT? ARE YOU SAYING THAT I'M DIRTY?!
N-NO! RAHTER, WHAT ARE YOU TRYING TO MAKE ME SAY?!
MANAMI..
..AS CUTE AS ME, YOU KNOW!
..Y-YOU MIGHT NEVER GET A GIRLFRIEND.
ARE YOU SURE THAT TURNING IT DOWN IS THE RIGHT THING TO DO?

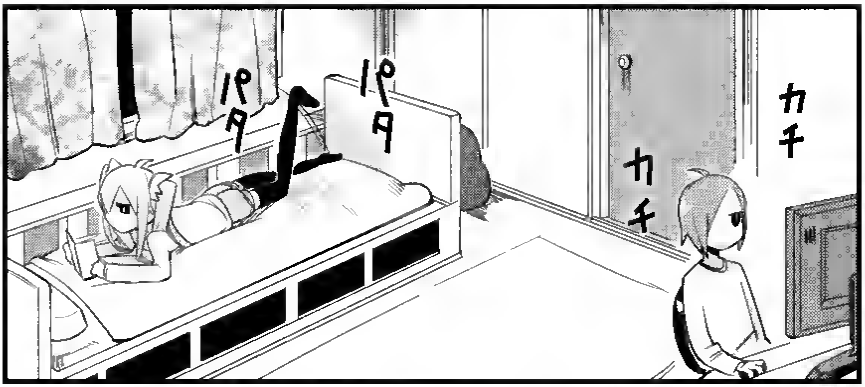
AND JUST WHAT DO YOU TWO SIBLINGS THINK YOU'RE DOING?
GYAAH!
DA-
DAD?!
YOU'RE HOME EARLY
IS THERE A PROBLEM WITH THAT?
N-NO!

I ASKED WHAT THE TWO OF YOU WERE DOING...
W-WE BOTH FELL IN THE RIVER, SO WE DIDN'T HAVE A CHOICE BUT TO GO IN TOGETHER!
IS THAT SO...

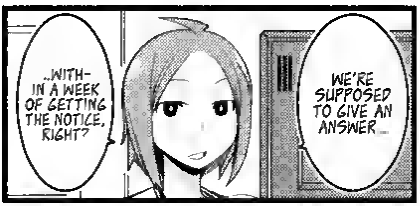

VERY WELL
WHEN YOU TWO ARE DONE BATHING, COME TO THE LIVING ROOM.
THERE IS SOMETHING WE NEED TO DISCUSS
IT'S A FAMILY MEETING
W-WE'RE DEAD, AREN'T WE?

Huh?
YOUR MOTHER ALREADY FILLED ME IN.
DON'T MAKE ME KEEP RE-PEATING IT.
I SAID THAT WE ACCEPT THE TWO OF YOU DATING.
WELL, ANY-WAY...
YOU DON'T NEED TO HIDE IT
I THINK IT'S FINE. WE ARE FAMILY, AFTER ALL.
THA-THAT WASN'T FLIRTING!
YOU WERE FLIRTING IN THE BATH, WEREN'T YOU?
N-NO! WE'RE NOT DATING!


REGARDLESS OF WHETHER OR NOT IT'S TRUE...
YOUR MOTHER AND I ARE SAYING
THAT WE ACCEPT IT. AFTER ALL, YOU ARE OUR PRECIOUS SON AND DAUGHTER
MOM...
DAD...
SO.
HOW FAR HAVE THE TWO OF YOU GONE?
WE HAVEN'T "GONE" ANYWHERE!!
Haa

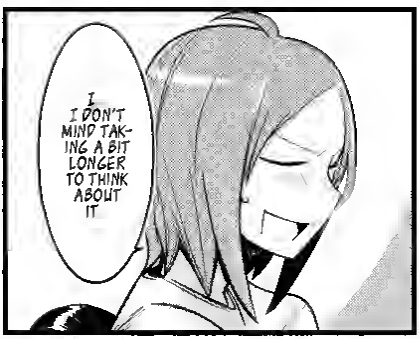

ドタ
ドタ
カチ
カチ

YEAH.
SO WE STILL HAVE A LITTLE MORE TIME.


..WITHIN A WEEK OF GETTING THE NOTICE, RIGHT?
WE'RE SUPPOSED TO GIVE AN ANSWER...

...

YEAH, ME TOO.
TAKING A BIT LONGER TO THINK ABOUT IT SHOULD BE FINE

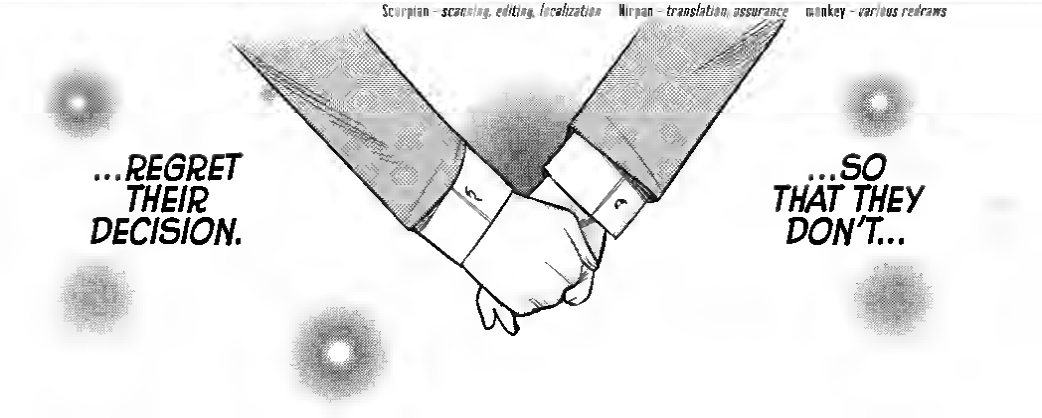

I DON'T MIND TAKING A BIT LONGER TO THINK ABOUT IT

ALTHOUGH, OF COURSE, IT WOULD BE IMPOSSIBLE TO DATE MY OWN SISTER/BROTHER!

From this, the government constructed the "genetic unification system." By choosing the best possible combination from a large number of genes, the number of talented people has drastically increased.
However,
YUUICHI!
ARE YOU DONE WITH YOUR REPORT YET?
I'M DRESSED AND READY TO GO, SO HURRY UP!
HOW-EVER...
Aah, SORRY...
IN SOME RARE CASES, IT CAN ALSO RESULT IN A UNIQUE COMBI-NATION.
I'M COMING NOW.
HAVE A GOOD DAY AT SCHOOL!

THE AFFECTED PEOPLE HAVE THE RIGHT TO VETO THE COMBINATION CHOSEN BY THE SYSTEM.
TIME SURE FLIES, huh?
WE'RE ALREADY IN HIGH SCHOOL!
IF THEY DO, THEY WON'T RECEIVE ANOTHER "NOTICE" WITH THE SAME COMBINATION.
KNOCK IT OFF! YOU'RE TALKING LIKE AN OLD MAN!
ANY WAY...
THUS, THEY MUST THINK CAREFULLY BEFORE REPLYING...
WE'RE IN THE SAME HIGH SCHOOL...
SO, I'LL BE IN YOUR CARE...
...YUUICHI.
#facepalm @ irc.icchighway.net : www.facepalmscans.com

Scurpian – scanning, editing, localization Nirpan – translation, assurance monkey – various redraws



Suddenly, the marriage partner showed up.

Jun × Mai ①

'SUP?
HEY!
WHAT-'CHA GOT THERE?
THEY'RE GRAVURE PICTURES OF [redacted]!
Ohhh, I SEE...
VERY EROTIC!
HOW NAÏVE...
MY NAME IS JUN KAMIYA. I GUESS YOU COULD SAY I'M A NORMAL HIGH SCHOOL FRESHMAN.

THIS IS TOMO-KAZU, A FRIEND OF MINE FROM CLASS.
HE'S A BIT OF AN ODD-BALL, BUT STILL A GOOD GUY.
THIS ONE IS BOTH EROTIC AND CUTE!
衝撃！
ガッ
OF COURSE, BROTHER!
MAGNI-FICENT!
YOU HAVE EXCELLENT TASTE, MY FRIEND!
...
Oh, HEY! IT'S MAI!
!
WHAT WAS THAT? I CAN'T HEAR YOU!
I'M NOT LOAN-ING THAT ONE OUT
HEY, HEY
I'LL TAKE A CLOSER LOOK AT HOME
SHE HAS SOME NICE BREASTS!

スッ
カラ
I'M LOOKING FOR YAMA-GUCHI.
IS HE HERE?

WHY DOES SOMEONE LIKE HIM GET TO BE HER LITTLE BROTHER?
Ahh, WHAT IS IT, SIS?
BUT...
SHE'S JUST AS BEAUTIFUL AS I HEARD!
SHE'S GORGEOUS TODAY AS WELL!
ALTHOUGH THEY DON'T SHARE ANY RESEMBLANCE AT ALL, SHE AND TOMOKAZU ARE SIBLINGS.
THIS IS MAI MAEDA, THE MOST TALKED-ABOUT GIRL IN SCHOOL.
...SHE HAS A BIT OF A "COLD AURA" AROUND HER...
SHE'S ALWAYS READING BOOKS IN THE LIBRARY, BUT...

TOMOKAZU, DO YOU KNOW YAMAGUCHI?
YAMAGUCHI? RIGHT OVER THERE.
Y-YEAH!
THAT'S ME! WHAT'S UP?
THI-THIS IS THE FIRST TIME WE'VE TALKED...
HERE.
Ah! THAT'S..
IT'S THE MANUSCRIPT FOR YOUR NEWSPAPER CLUB.
I KEPT MY PROMISE, BUT I WON'T BE DOING THIS AGAIN.
MAKE SURE YOU LET THEM KNOW THAT.
S-SORRY FOR THE TROU-BLE.

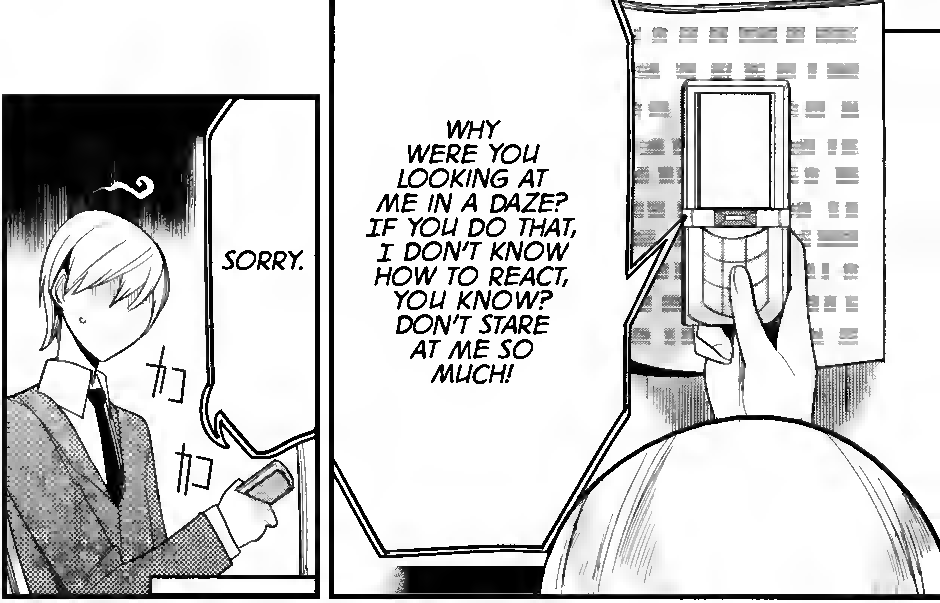
Hmm...
THIS IS DEFINITELY THE CLUB PRESIDENT'S FLASH DRIVE.
...BUT TO THINK IT WAS MAI.
THE PRESIDENT SAID THAT SOMEONE AMAZING WAS WORKING ON THE NEXT COLUMN, AND HE ASKED ME TO TAKE CARE OF THE MANUSCRIPT.
トヨイ
WHAT'S GOING ON? DID SOMETHING HAPPEN?
HE'S A BIT TOO CRUEL, DON'T YOU THINK?
...I GUESS, IN THE END, HE WAS JUST TOO SCARED TO MEET HER AND MADE ME DO IT.
I UNDERSTAND THAT A PRO'S MANUSCRIPT IS AMAZING, BUT...
WELL, MAI DID DEBUT AS AN AUTHOR WITH DAIOU PUBLICATIONS, RIGHT?
チラ
SO THAT'S WHY SHE CAME HERE.
I SEE..

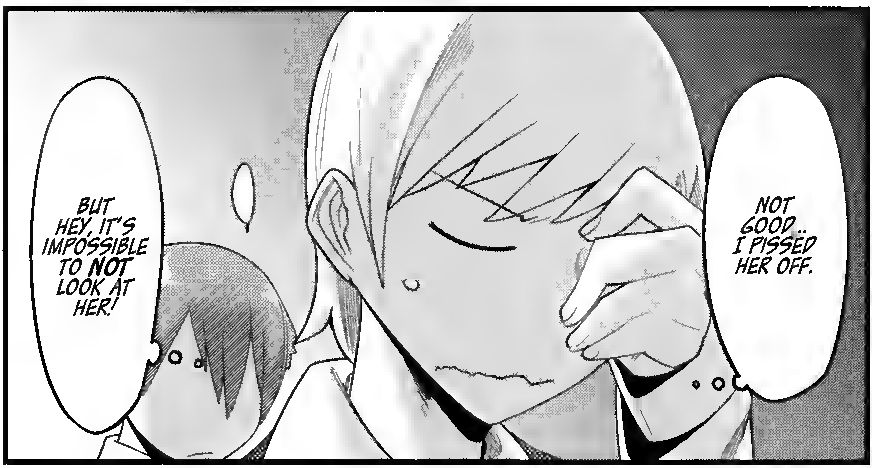
Ah!
NO, NOTH-ING...
DO YOU WANT SOME-THING?
WHAT?
WELL THEN...
I SEE.

SHE'S TALENTED TOO!
SHE REALLY IS VERY PRETTY!
I GET THE FEELING THAT SHE COULD DO ANYTHING!
DEFINITELY MY TYPE!
A LITTLE UPTIGHT THOUGH..
SHE LEFT
Aww..
BUT STILL...
NOT REALLY... I'M PRETTY USED TO IT.
WELL...
YOU HAVE IT TOUGH TOO, TOMOKAZU, IN MORE WAYS THAN ONE..
わい
わい
わい

IN WHAT SEEMED LIKE AN INSTANT, SHE WAS THE CENTER OF DISCUSSION FOR EVERY-ONE AT SCHOOL.
BEING AN AUTHOR WHILE STILL IN HIGH SCHOOL, AND A BEAUTIFUL ONE AT THAT, IT'S NO SURPRISE THAT THOSE AROUND HER JUST CAN'T LEAVE HER ALONE.
STILL, HER FAME HAS EARNED HER THE LOOKS OF EVERYONE THROUGHOUT THE SCHOOL.
FORTUNATELY, THANKS TO THAT COLD ATTITUDE OF HERS, NO-BODY'S MADE A MOVE ON HER YET.
!
WELL, I CAN DEFINITELY UN-DERSTAND WHY THEY'RE ALL SO TAKEN BY HER.

Huh?
WHY?!
MAI?!
1 UNREAD MESSAG
MAI MA
ピッ
ピッ
ピッ
ピッ
!
ビクッ
Oh? A text message? Who's it from? Don't tell me it's from a girl?!
...THAT MAI AND I ARE..
TH-THERE'S NO WAY I CAN TELL HIM.
チラ
うわっ
サッ
N-NO! DON'T LOOK!
Come on, Let me take a peek! You're so stingy!


SORRY.
カコ
カコ
WHY WERE YOU LOOKING AT ME IN A DAZE? IF YOU DO THAT, I DON'T KNOW HOW TO REACT, YOU KNOW? DON'T STARE AT ME SO MUCH!


BUT HEY, IT'S IMPOSSIBLE TO NOT LOOK AT HER!
NOT GOOD... I PISSED HER OFF.

Tomo-kazu...
THE TRUTH IS...
If some-thing's got you down, you can talk to me about it!
Hey, hey...

ニャ ニャ
Well, you see...
BUT, THE DETAILS ARE A SECRET.
MAI AND I HAVE A BIT OF A... "RELATION-SHIP".
ALL RIGHT...
ブキッ
WHO'S WHISPER-ING?
IT WAS HIM!
ガーン
WHA-
YOU TRAITOR! THAT'S JUST CRUEL!
ALL RIGHT, YOU TWO WILL BE CLEANING THE FLOWER GARDEN AFTER SCHOOL.

LIT CLUB
THANKS TO THE CLEANING, I'M LATE
!
カラ
HELLO?
カラ

...
DID SHE FALL ASLEEP WHILE WORKING ON HER NEXT NOVEL? I GUESS I'LL WAKE HER...
OH, GOOD. SHE'S STILL HERE
Hmm...
Hm...
...
ON SECOND THOUGHT, I'LL JUST WATCH HER A BIT LONGER.
スウ
スウ
...

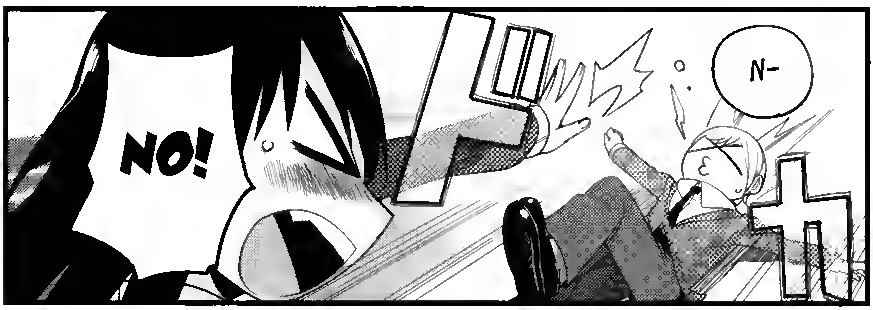
ゴクリ
キョロ
スー
キョロ
スー
HER LIPS THEY LOOK SO SOFT
ゴ
ホ

WHA-
I'M THE ONE WHO SHOULD BE SURPRISED
JUST WHAT WERE YOU TRYING TO DO?
AH! WELL, I...

SUDDEN IMPULSE?
W-WELL, YOUR SLEEPING FACE WAS JUST SO CUTE...
I'M SORRY.
IT WAS A SUDDEN IMPULSE
Huh?
MAI...
COULD...!
COULD THIS BE...—
WHA-
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
THA-
THAT'S NO EXCUSE!
スクッ

I KNOW I'M BEING REPETITIVE, BUT YOU...
...ARE VERY PRETTY.
...
WHAT?
WHAT ARE YOU...
YOUR FIGURE IS SO BEAUTIFUL!
YOUR LONG, BLACK HAIR IS PRETTY AND LUSCIOUS.
AND YOUR SKIN IS SO SMOOTH!
RE-
Really?
NOW!

!!!


NO!
N-

WHY NOT?
WE...
I CAN'T TALK TO YOU AT SCHOOL.
I CAN'T EVEN GET NEAR YOU!
W-
WHY?

AT THE VERY LEAST, JUST A KISS SHOULD BE--
WE WERE EVEN MATCHED AT THE CENTER.
ゴーン
!!

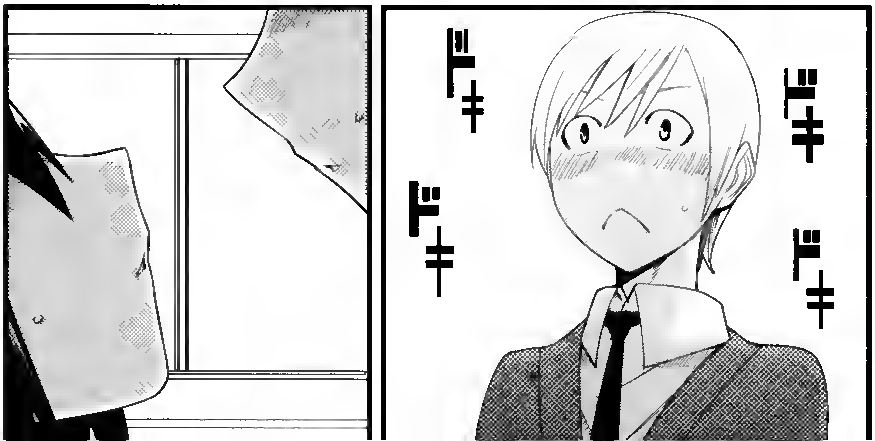
NO...
IF I GIVE UP NOW, WE'LL NEVER GET ANY-WHERE!
YOU PROMISED, RIGHT?
NO MEANS NO.
Uhh... NO REAS-ON?
MAI, WHY DID YOU AGREE TO THE MATCH-ING?

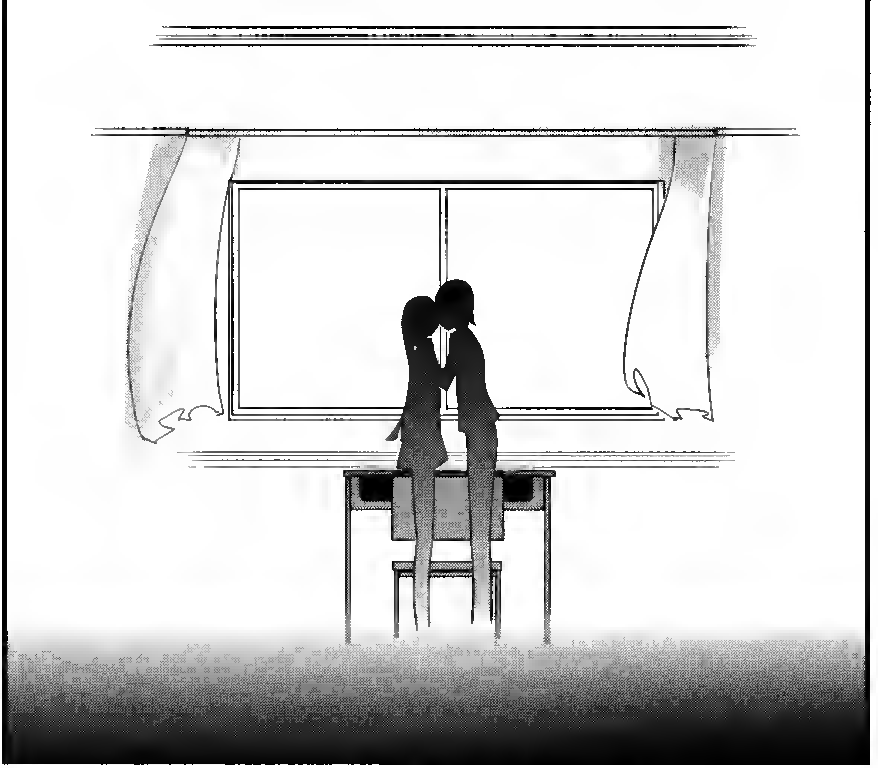
I WANNA MAKE OUT!!
WE HAVEN'T DONE ANY-THING!
...
OK.
O-

I GUESS A...
...K-KISS WOULD BE FINE...

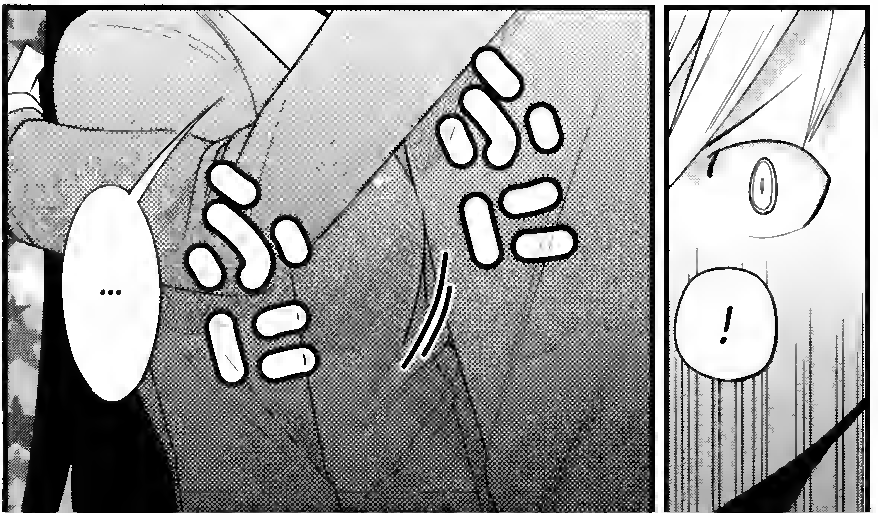
RE-
REALLY...
REAL-
LY?!

Mm...


ドキ
ドキ
ドキ
ドキ



SO SOFT...
SO...


...
!

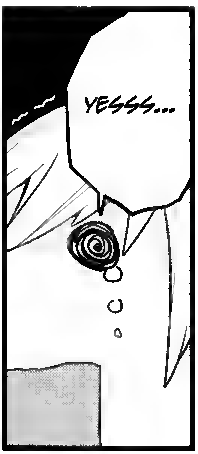
わき
わき
スッ
Huh?
I CAN DO IT!
MY BREASTS?!
NO!
N-

ゴ
ゴ
ゴ
ゴ

Oww...
WHYYY?
AT LEAST A LITTLE--

WHA-

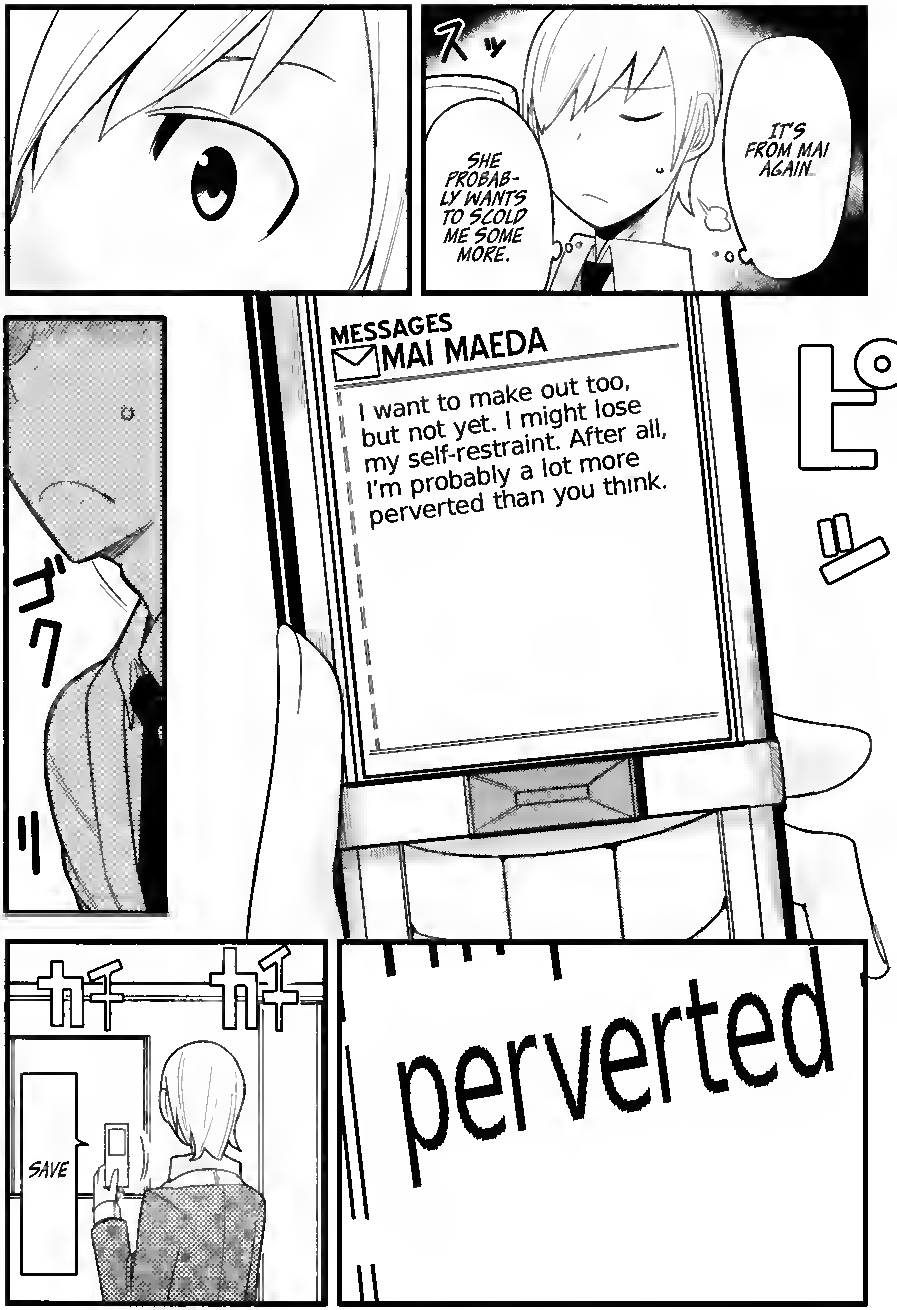
ヒッ


YESSS...

I DIDN'T CALL YOU OVER HERE TO DO THIS KIND OF STUFF.
UNDER-STAND?

ALL RIGHT.
GOT IT.
SEE YOU LATER THEN
READ THAT.
Hm?

Hmph
haa
WELL, I GUESS THIS MEANS I'M BACK TO WAITING FOR HER PERMISSION AGAIN
JUST WHEN THE MOOD WAS GETTING GOOD TOO...

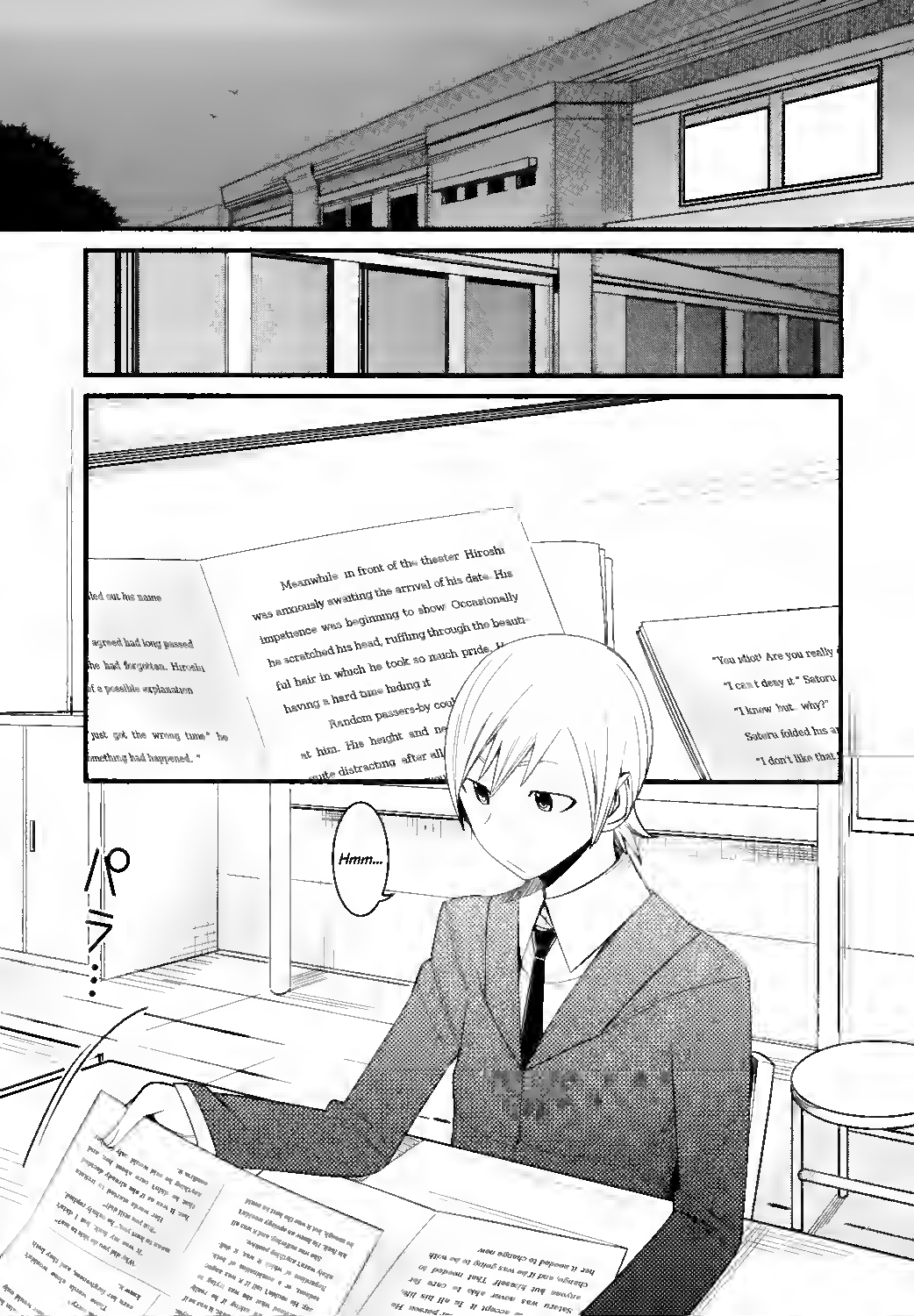

IT'S FROM MAI AGAIN.
SHE PROBABLY WANTS TO SCOLD ME SOME MORE.
MESSAGES
MAI MAEDA
I want to make out too, but not yet. I might lose my self-restraint. After all, I'm probably a lot more perverted than you think.
perverted
SAVE

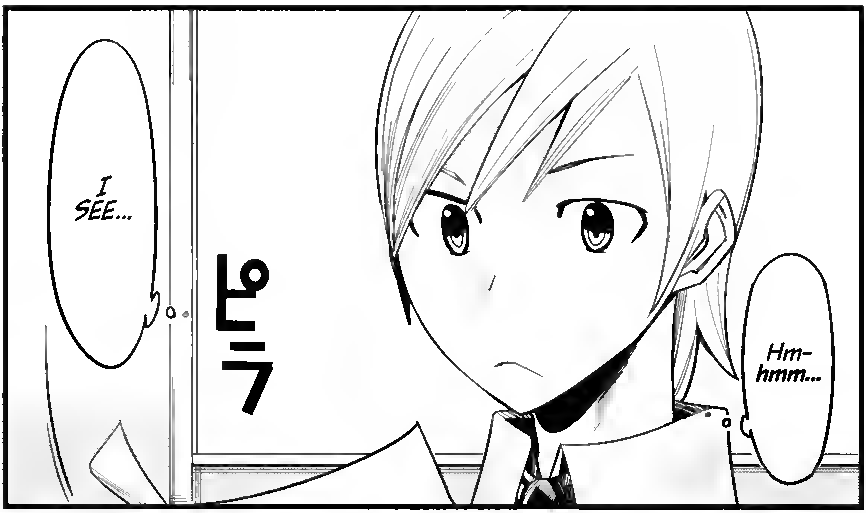
Scorpian scanning, editing, localization Nirpan translation Kirino assurance
#facepalm on irc.rizon.net & www.facepalmscans.com

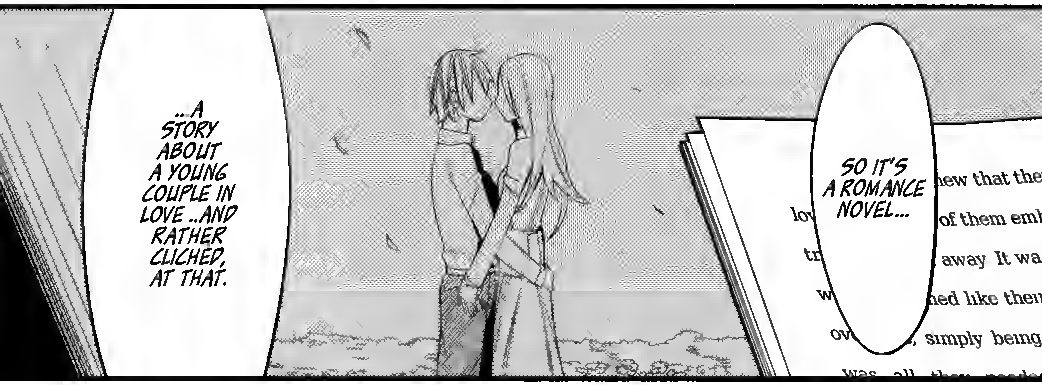
Translation Note

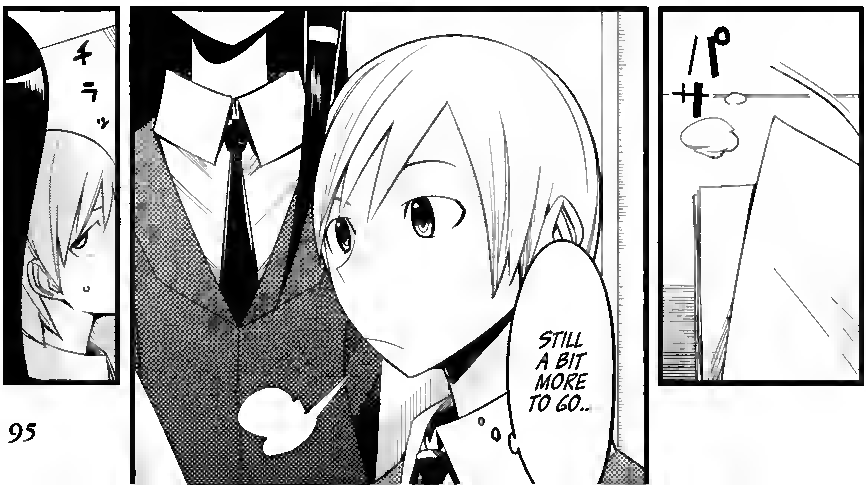
On page 92 Jun actually says, "Today calls for red nce with beans " a meal that's typically eaten in celebration of a happy occasion in Japan However, there's no real universal way of celebrating a good day over here We all kind-of have our own way So in the end I just tossed the translation out the window and left a note here instead

Jun × Mai 2


Meanwhile in front of the theater Hiroshi
was anxiously awaiting the arrival of his date. His
impatience was beginning to show. Occasionally
he scratched his head, ruffling through the beauti
ful hair in which he took so much pride.
having a hard time hiding it.
Random passers-by cou
at him. His height and
quite distracting after all
"You idiot! Are you really
"I can't deny it." Satoru
"I know but... why?"
Satoru folded his a
"I don't like that
Hmm...


I SEE...
Hm-hmm...


...A STORY ABOUT A YOUNG COUPLE IN LOVE...AND RATHER CLICHED, AT THAT.
SO IT'S A ROMANCE NOVEL...


STILL A BIT MORE TO GO..

じー
チラッ
じー
ゴゴゴゴ
...BUT IT MAKES IT REALLY HARD TO READ
I DON'T THINK SHE'S EVER STARED AT ME LIKE THIS BEFORE...

DONE...
S-
SO
HOW-
HOW WAS IT?
WELL..
LET'S SEE...
THAT REAC-TION...
...SO IT WASN'T ANY-THING SPE-CIAL?
NO NO NO!
THAT'S NOT IT!

ズーン
IT IS INTERESTING, BUT...
I CAN'T REALLY UNDERSTAND THE HEROINE'S FEELINGS
WHAT DO YOU MEAN?
WELL, FOR EXAMPLE...
Hm?
HERE, THERE'S A SCENE WHERE SHE GOES HOME AND CRIES ALONE, RIGHT?
Y-YEAH?
WHY EXACTLY IS SHE CRYING?
!
BE-BE-CAUSE--
I DON'T THINK WE NEED THAT SCENE.

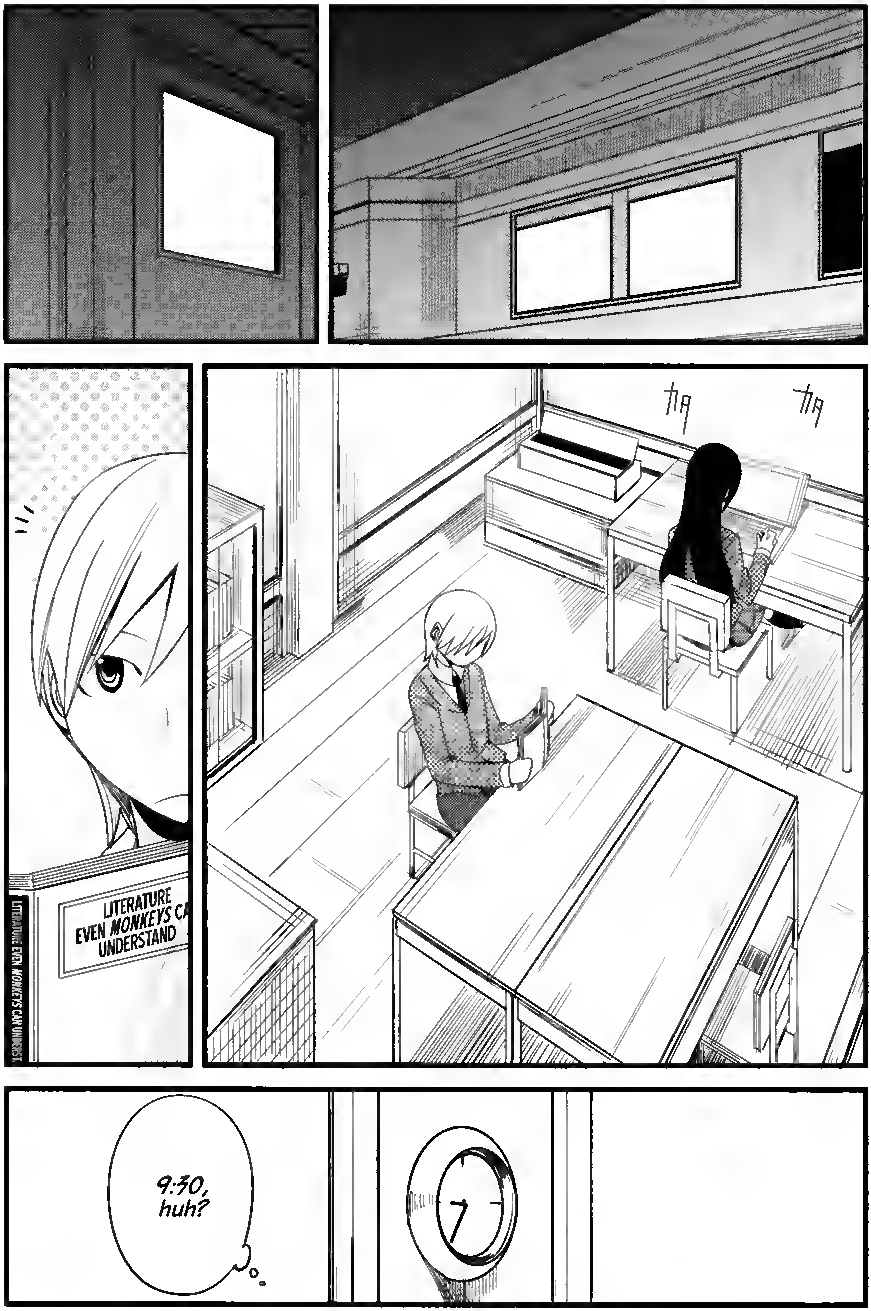
I CAN'T UNDERSTAND HER THINKING BECAUSE OF HOW CONTRADICTORY HER FEELINGS APPEAR TO BE.
ヒラ
THERE ARE EVEN MORE SCENES IN WHICH SHE'S CRYING AFTER THAT, RIGHT?
OH CRAP, I SAID TOO MUCH!
LOOKS LIKE SHE MANAGED TO ENDURE IT.
...YOU MIGHT BE... RIGHT.
NOW THAT YOU MENTION IT...
I... I SEE...

SO, THAT'S WHAT YOU THINK OF IT..
BUT TO CHANGE ALL OF THAT...
I SEE..
...
..THERE'S SOMETHING ELSE I WANT TO FIND OUT..
MORE IMPORT-ANTLY..

I want to make out too but not yet. I might lose my self restraint. After all I'm probably a lot more perverted than you think
JUST WHAT PART OF HER..
...IS PERVERTED?!
OR MAYBE...
HERE?
HERE?
JUST WHY WOULD SHE WRITE SOMETHING LIKE THAT?
もんもん

W-WHAT? OH...
YOUR CRITI-CISM...
WHA-
I'VE GOT IT!
I REALLY HATE HAV-ING STUFF LIKE THAT POINTED OUT TO ME.
BUT...
FOR THE FIRST TIME, I GOT AN HONEST OPINION...
THAT'S WHY...
...I WILL TRY TO FIX IT!
AND I THINK I KNOW HOW TO DO IT!
O-
OK.

ANY-WAY..
バキ バキ バキ
...I HAVE TO WRITE THIS DOWN BEFORE I FORGET IT!
うーん
...
ALL RIGHT, TIME TO WORK!
カタ
カタ
IN THE END, I STILL DON'T UNDERSTAND HER FEELINGS AT ALL.
ぬ


LITERATURE EVEN MONKEYS CA UNDERSTAND
LITERATURE EVEN MONKEYS CAN UNDERSTAND
9:30, huh?

IF WE DON'T HURRY UP, WE'LL MISS THE LAST BUS
WELL..
I GUESS IT'LL WORK OUT.. SOME-HOW
LITERATURE EVEN MONKEYS CAN UNDERSTAND
ha
ha
IT'S NOT LIKE I CAN JUST LEAVE AFTER SAYING ALL THAT.
ふぁあ…
SHE SHOULD BE DONE SOON ANY-WAY
I'LL JUST WATCH HER... A BIT LONG
EH?

ガタッ
ス
ガタン
I'M FIN-ISHED!
ピラ
SURE
HERE, READ IT.
OH, CONGRATU-LATIONS

HOW IS IT?
H-
Hmm...
ドキ
ドキ
ドキ
ドキ
WELL...
ンドキッ
チラッ
NA-
Ah...
...IT'S A LOT BETTER NOW.

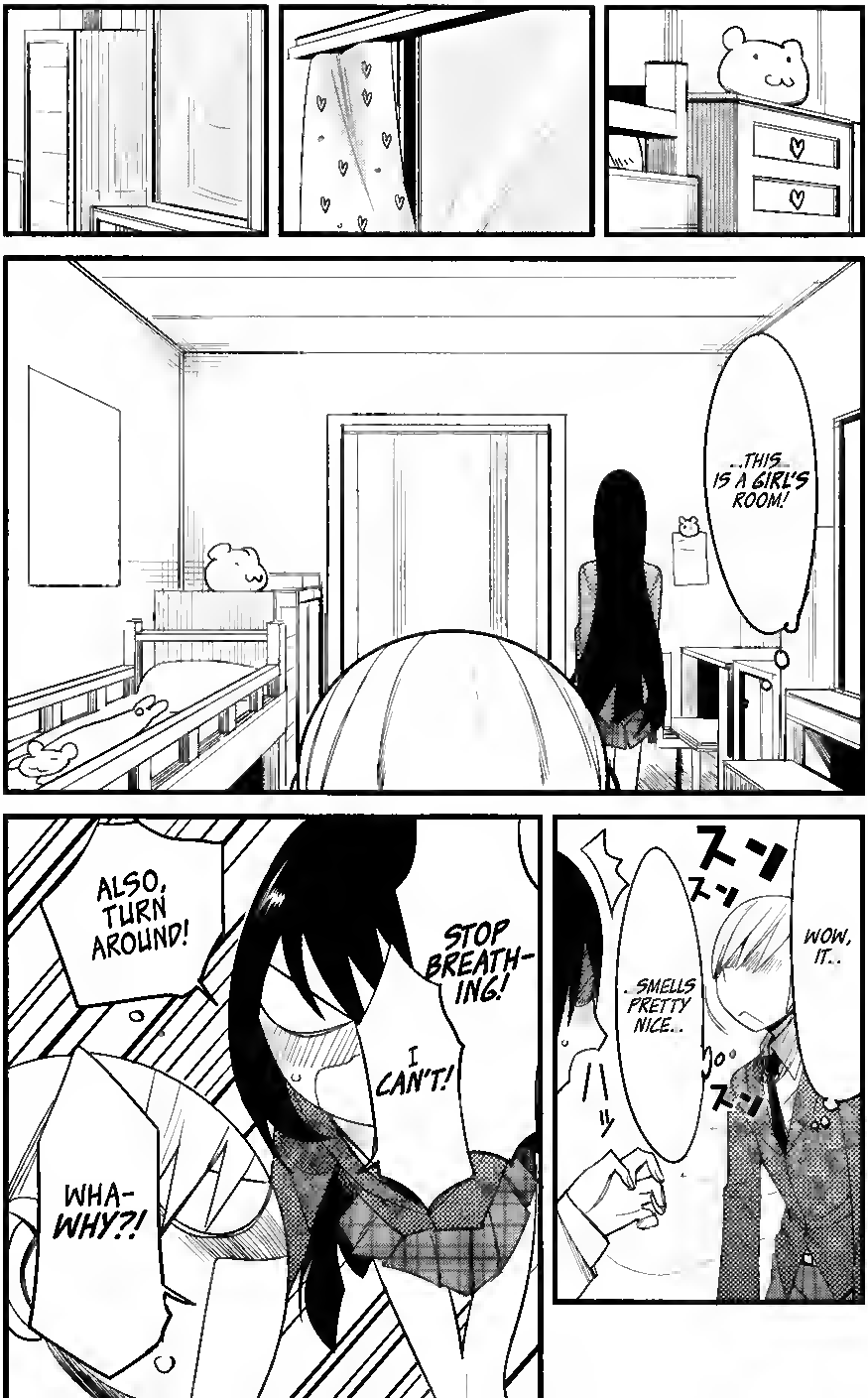
フン
BEFORE, SHE FELT... REALLY COLD. BUT NOW...
...SHE'S GOTTEN A BIT SOFTER AND CUTER.
ニヘ
エヘン
NATURALLY!
THAT'S OBVIOUS, ISN'T IT?
ES-PECIALLY THE GIRL. I THINK SHE'S REALLY IM-PROVED.
Huh?
Y-YEAH, SORT OF...
DID YOU HAVE SOME KIND OF REFER-ENCE?

WHA- IT'S ALREADY THIS LATE?! CAN WE STILL GET HOME?
IT'LL WORK OUT SOME-HOW.
IT'S ONLY AN HOUR-LONG WALK TO GET THERE.
BE-SIDES, IT'S A LOT OF FUN TO BE WITH YOU.
THA-
THANK YOU.
?
Um...

AH!
DON'T TELL ME...
...ARE YOU FEELING SICK?
WOULD YOU LIKE TO...
...COME TO MY HOUSE?
WHAT?
Uhh...

I'M HOOOME.
WEL-COME BACK!
YOU'RE RATHER LATE TODAY, AREN'T YOU?
WERE YOU WORKING LATE AGAIN?
トン
トン
YEAH.
WELL, DINNER'S READY FOR YOU.
OK.

ALL RIGHT, HERE.
HURRY UP OR MY PARENTS WILL FIND OUT.
PA-PARDON MY INTRU-SION...
COME ON IN AND PUT YOUR SHOES IN THIS BAG.
I DON'T UNDERSTAND WHY, BUT I GUESS SHE CAN'T INTRODUCE ME TO HER FAMILY YET
MAYBE SHE'S JUST CONCERNED THAT HER LITTLE BROTHER'S FRIEND WILL BE HER FUTURE HUSBAND?
ANYWAY, MY HEART IS POUNDING LIKE A JACK-HAMMER RIGHT NOW.
THAT ASIDE..


...THIS IS A GIRL'S ROOM!
スン
スー
WOW, IT..
..SMELLS PRETTY NICE..
スン
STOP BREATH-ING!
I CAN'T!
ALSO, TURN AROUND!
WHA- WHY?!

...I SEE...
Ahh...
Huh?
JUST DO IT!
JU-
Hm?
NO NEED TO HIDE TH--
LISTEN, YOU...
...RIS-QUÉ ITEMS? DON'T WORRY ABOUT IT!
YOU MUST HAVE A PERVERTED MANUSCRIPT OR SOMETHING. OH, OR MAYBE SOME...
WAIT... CHANGE? AS IN... HER CLOTHES?!
Y-YES...
...I JUST WANT...
...TO CHANGE. GOT IT?!

カチャ
カチャ…
ドン
110
フル
YEAH, YEAH. I KNOW.
YOU'D BETTER NOT TRY TO PEEK!
I CAN HEAR...
...THE RUSTLING OF HER CLOTHES!
CALM DOWN, CALM DOWN...
I CAN AT LEAST HANDLE A FEW SOUNDS...
フッ
フー

Scorpian - scanner, editor, letterer Nicpan - translator Kirino - assurance
#facepalm on irc.ichighway.net www.facepalmscans.com
WHA- WHAT DO I DO NOW?

Mai Maeda

Suddenly, the marriage partner showed up.

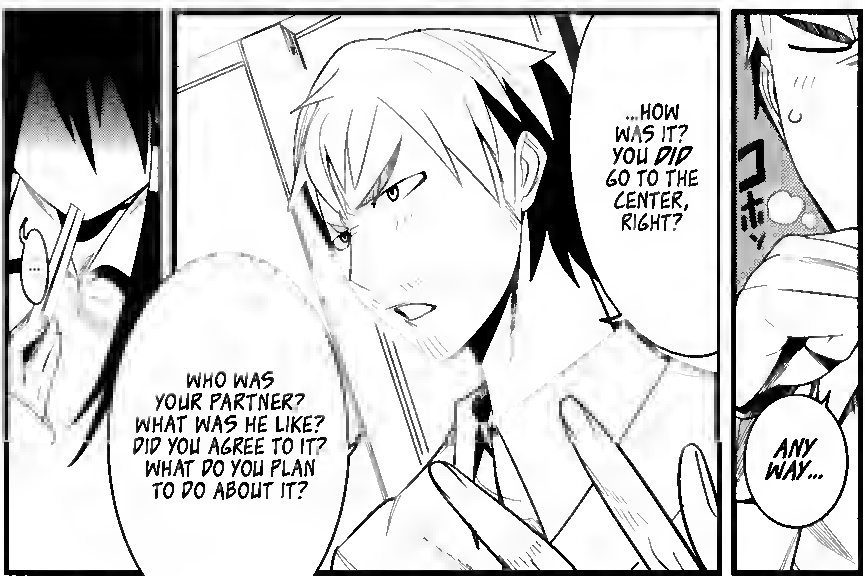
Jun × Mai 3

LET'S EAT!
YES, GO AHEAD.
IT'S BEEN A WHILE SINCE WE ALL ATE TOGETHER, HASN'T IT?
INDEED

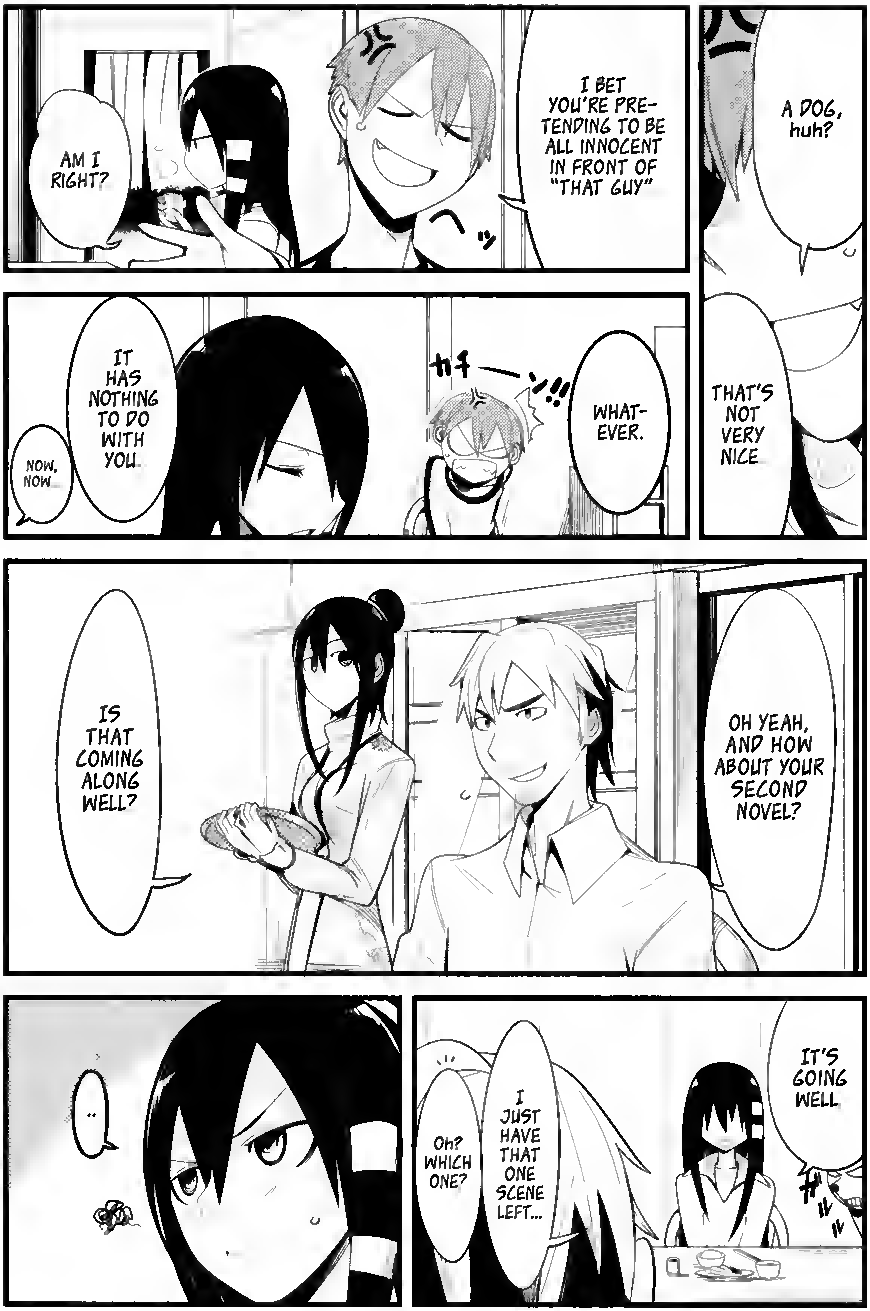
AND IT'S RARE FOR DAD TO BE HERE FOR DINNER
THAT'S TRUE.
TOMOKAZU (YOUNGER BROTHER)
HIGH SCHOOL STUDENT
Ohh, I WONDER WHAT SHE WAS DOING...
AFTER ALL, YOUR SISTER GOT HOME PRETTY LATE.
MAI'S MOTHER
HOUSEWIFE
WELL, SOMETHING LIKE THAT...
IT SEEMS HE'S DONE WITH THAT MAGAZINE FOR NOW.
MAI'S FATHER
PUBLISHING EDITOR
ALSO,

HE SEEMS TO BE CONCERNED WITH HOW MAI'S TRIP TO THE CENTER WENT.
HE WAS SURE TO MATCH HIS RETURN HOME WITH YOURS.

Dear, I told you not to say that...
Oh, WHAT'S THE HARM? YOU WANT TO KNOW, RIGHT?


...HOW WAS IT? YOU DID GO TO THE CENTER, RIGHT?
ANY WAY...
WHO WAS YOUR PARTNER? WHAT WAS HE LIKE? DID YOU AGREE TO IT? WHAT DO YOU PLAN TO DO ABOUT IT?

IT'S A SECRET.
I'D RATHER NOT TALK ABOUT IT.
どよ
A secret, you say... I'm just concerned. That's all...
I'M SO JEALOUS!
THE COMPATIBILITY OF THOSE CHOSEN BY THE CENTER IS PERFECT!
IT'S ALMOST GUARANTEED THAT THINGS WILL GO WELL.
IT COULD EVEN LEAD TO MARRIAGE!
IT'S LIKE HALF OF YOUR LIFE HAS ALREADY BEEN DECIDED!
Ohhh, WHEN WILL IT BE MY TURN?
KEEP DREAMING I WOULD BE AMAZED IF YOU GET ANYONE BETTER THAN A DOG.
WHAT?!


I BET YOU'RE PRETENDING TO BE ALL INNOCENT IN FRONT OF "THAT GUY"
AM I RIGHT?
A DOG, huh?
THAT'S NOT VERY NICE
WHATEVER.
IT HAS NOTHING TO DO WITH YOU.
NOW, NOW...
OH YEAH, AND HOW ABOUT YOUR SECOND NOVEL?
IS THAT COMING ALONG WELL?
IT'S GOING WELL
I JUST HAVE THAT ONE SCENE LEFT...
Oh? WHICH ONE?
Q

I NEED MORE TO COLLECT MORE DATA BEFORE I CAN WRITE IT. IT'S...
...A VERY IMPORTANT SCENE.
I SEE. AFTER ALL, AN AUTHOR'S SECOND WORK IS VERY IMPORTANT.
YEAH
OH MY.
ARE YOU ALREADY DONE?
I'LL FINISH IT IN MY ROOM WHILE I'M WRITING.
CAN YOU BRING ME SOME SNACKS?
SURE THING, BUT DON'T PUSH YOURSELF TOO HARD.
I WON'T.

PLEA
KNOC
ﾁﾗｯ
ﾆHaaﾆ

YOU ARE NOT ALLOWED TO LEAVE THIS CIRCLE.
GOT IT?
Huh?
ガタ
ガタ
YOU WERE PLANNING ON SEARCHING MY ROOM, WEREN'T YOU? ABSOLUTELY NOT!!
C C
Ahh! KEEP IT DOWN OR WE'LL BE FOUND OUT!
MAI, WHAT'S GOING ON UP THERE?
Hmm...
グス...
HOW MUCH LONGER...

Ahh, I'M BORED...
...AND HUNGRY...
...BUT IF I GO DOWNSTAIRS, SHE'LL JUST GET MAD.
MAYBE THERE'S A SNACK OR SOMETHING OVER
WAIT...
IF MEMORY SERVES, ISN'T THAT...

THAT'S HER UNDERWEAR DRAWER!
THAT'S RIGHT... IT IS!
"ABSO-LUTELY NOT!!"
...HER BODY WAS STICKING OUT IN ALL THE RIGHT PLACES..
OH MAN..

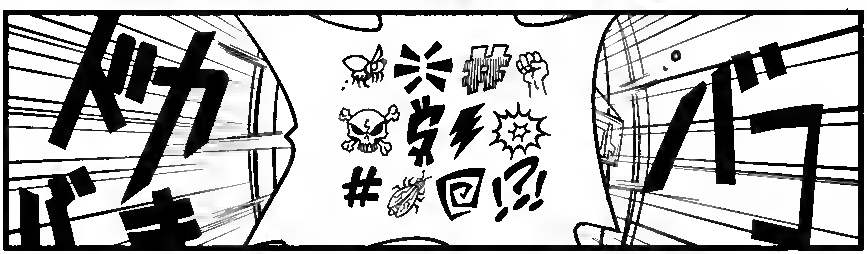
プル
プル
プル
プル
SHE NEVER SAID THAT I COULDN'T OPEN HER DRESSER!
IT'S FINE IF I JUST DON'T LEAVE THE CIRCLE, RIGHT?
I'M GONNA HAVE TO LEAVE IT, AREN'T I?
DAMMIT!
JUST A BIT MORE...

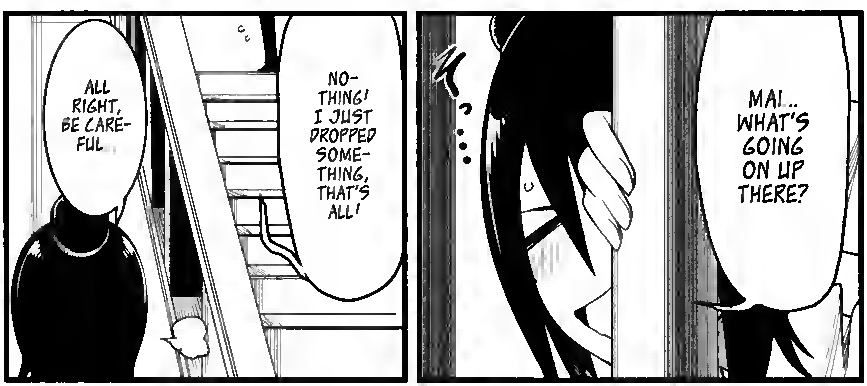
JUST A LITTLE...BIT... MORE...
IT SHOULD BE FINE TECHNICALLY, I AM STILL IN THE CIRCLE...
UGH!
WAIT!
WHAT'S THIS...?

MAYBE IT WAS WRONG TO INVITE HIM HERE AND MAKE HIM WAIT SO LONG...
HE SHOULD FORGIVE ME IF I JUST APOLO-GIZE
PLEASE KNOCK!!
I-I'M S-SOR... I MEAN... I-I BROUGHT FOOD!
OK?

WHAT'S WITH THAT LOOK?
THANK YOU
Ah!
SEX 101
KAMA SUTRA
IS THAT..
I THINK I FOUND YOUR PERVERTED SIDE!
LET'S SEE... "MY FIRST EXPERI--
SEX 101

WHA-


#回!?!


ALL RIGHT, BE CARE-FUL
NO-THING! I JUST DROPPED SOME-THING, THAT'S ALL!
MAI... WHAT'S GOING ON UP THERE?

SORRY. I WAS JUST BORED.
WHY THE HELL WERE YOU SEARCH-ING MY ROOM?!
D-DUMB-ASS!
YOU'RE WRONG!
...IS GOOD!
BUT THAT'S OK.
A PER-VERTED GIRL...
TH-THAT'S... W-WELL... IT...
OH? THEN WHY DO YOU HAVE SO MANY OBSCENE BOOKS?
SEX 101

...DATA. ISN'T THAT OBVIOUS? "THAT" KIND OF SCENE IS IN MY NOVEL, AND I DON'T HAVE ANY PERSONAL EXPERIENCE. I DON'T HAVE A CHOICE!
IT'S.
I'M GONNA ADD IT IN LATER!
THERE WAS A SCENE LIKE THAT?
Huh?
THANKS FOR RE-SEARCH-ING OUR FIRST TIME!
WHAT-EVER! JUST HURRY UP AND EAT!
First experience with my match from the center
WELL, WHAT ABOUT...
Huh?

Mmm...
DELI-CIOUS!
IS THAT SO?
ズズ
DID YOU MAKE THIS?
MY MOM DID.
THIS IS PRETTY GOOD TOO!
Uh... THANKS
W-WELL... MAYBE NEXT TIME, I CAN LEARN HOW TO MAKE IT MYSELF FOR YOU--
Ohhh!

ALL RIGHT...
キュ
I'M GOING TO WORK SOME MORE ON THE NOVEL, SO JUST DO WHAT-EVER.
JUST DON'T GO DOWN-STAIRS, OK?
ROGER!
UNDER-STOOD!
I'LL JUST READ OR... SOME... THING...

Hm?
OK...
?
Uhh, WHAT ARE YOU DOING?
OH.
I JUST REMEMBERED HOW NICE THIS IS
THAAAAANK YOUUUUU!
!

ALL RIGHT...
I'M DONE!
SAVE
Ahh, SORRY. YOU STILL AWAKE?
Hm?
THAT SHOULD BE GOOD ENOUGH FOR NOW. I'LL LEAVE IT AT THIS

Umm... WELL...YOU KNOW...
WHAT'S THE MATTER? YOU COULD'VE TAKEN A NAP OR SOMETHING.
Err... WELL...
DON'T TELL ME...
...YOU WANT ANOTHER KISS?
YOU'RE ALL FIDGETY, AND YOUR FACE IS SO FLUSHED!

IT DID FEEL QUITE NICE BEFORE, BUT...
...I DON'T WANT TO RISK GETTING ADDICTED.
WELL...
IT'S NOT LIKE I DON'T WANT TO D--
I-
I HAVE TO PEE!

I'll keep a lookout, so just make it quick.
O-OK...
バタン
カチャ
GOOD GRIEF...
トッ
カチャ

Ahh, SIS...
Hm?
ガチャ
...WHAT ARE YOU DOING?
I'D LIKE TO USE THE RESTROOM, PLEASE.
ドドドド
!!
I, uhh...
NOT GOOD!
I DIDN'T PLAN FOR THIS AT ALL
?
GOTTA COME UP WITH AN EXCUSE FAST!

OH...
...IS THAT SO?

I-
I WAS GONNA USE IT.

THEN... AREN'T YOU GOING TO GO IN?
I- I AM!

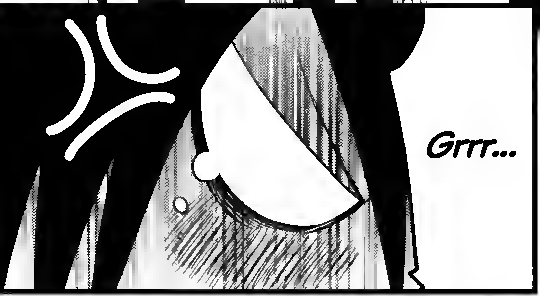
Uhh...
WHAT'S GOT *HER* WORKED UP?

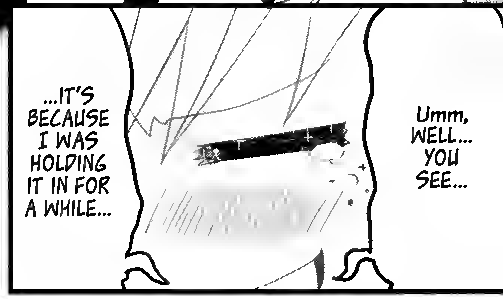
SLAM!

THAT'S ALL I NEED TO DO, *RIGHT?!*
?!

AH-
Ahh!
DON'T! KEEP STILL!
Huh? WHA--
Ah! WAIT, DON'T MOVE...
I didn't have a choice!
I'm s- sorry!
...sorry? I mean...
Wha-
Uhh...

!!!
ホウ...
Scanlation scanner, editor, letterer Nirpan translator Kirino assurance
#facepalm on irc.irchighway.net www.facepalmscans.com


Grrr...


...IT'S BECAUSE I WAS HOLDING IT IN FOR A WHILE...
Umm, WELL... YOU SEE...

Huh?
THUD
CLATTER
SLAM
BAM

Jun Kamiya

Suddenly, the marriage partner showed up.

Jun × Mai 4

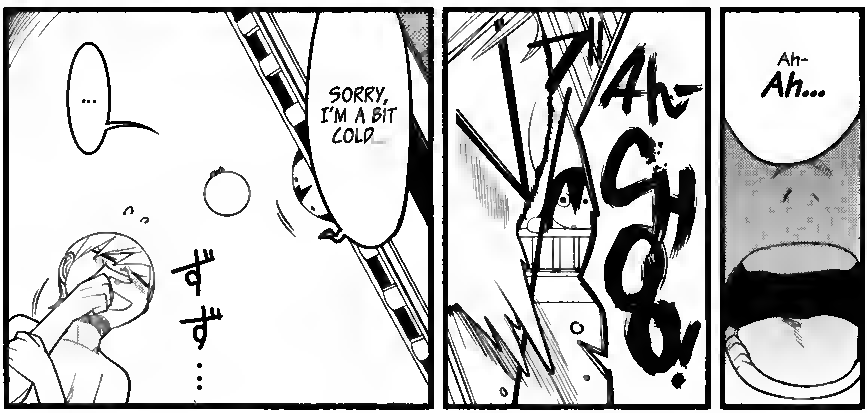
HOW ON EARTH DID IT COME TO THIS...
HEY! STOP ACTING SO SAD!
=sigh=

STILL, I CAN'T BELIEVE THIS IS HAPPENING, AND ALL FOR SUCH A *STUPID* REASON..
I DON'T FEEL COMFORTABLE PUTTING ON OTHER CLOTHES BECAUSE OF THIS. I'LL HAVE TO WASH THIS BLANKET LATER TOO.
AND WHAT ARE *YOU* LOOKING AT?
Ah, NO! I MEAN...
I'M SORRY. *REALLY!*
WELL, I GUESS IT WAS PRETTY HELPLESS FOR BOTH OF US.

WE CAN'T USE THE SHOWER UNTIL 2 A.M. EVERYONE SHOULD BE ASLEEP BY THEN.
O-OK, BUT...
THE CLOTHES...
DON'T WORRY ABOUT THAT.
IF I WASH THEM OVER-NIGHT, I CAN DRY AND IRON THEM IN THE MORNING.
Oh, GOOD...
I WAS A BIT WORRIED THERE.

プルッ
ハッ
ヒョロッ
HUH?!

OF COURSE NOT! WHAT AM I, A DOG?!
バッ
DON'T TELL ME YOU HAVE TO PEE AGAIN...


...
SORRY, I'M A BIT COLD
ずず…
アハーCHO!
Ah-
Ah...

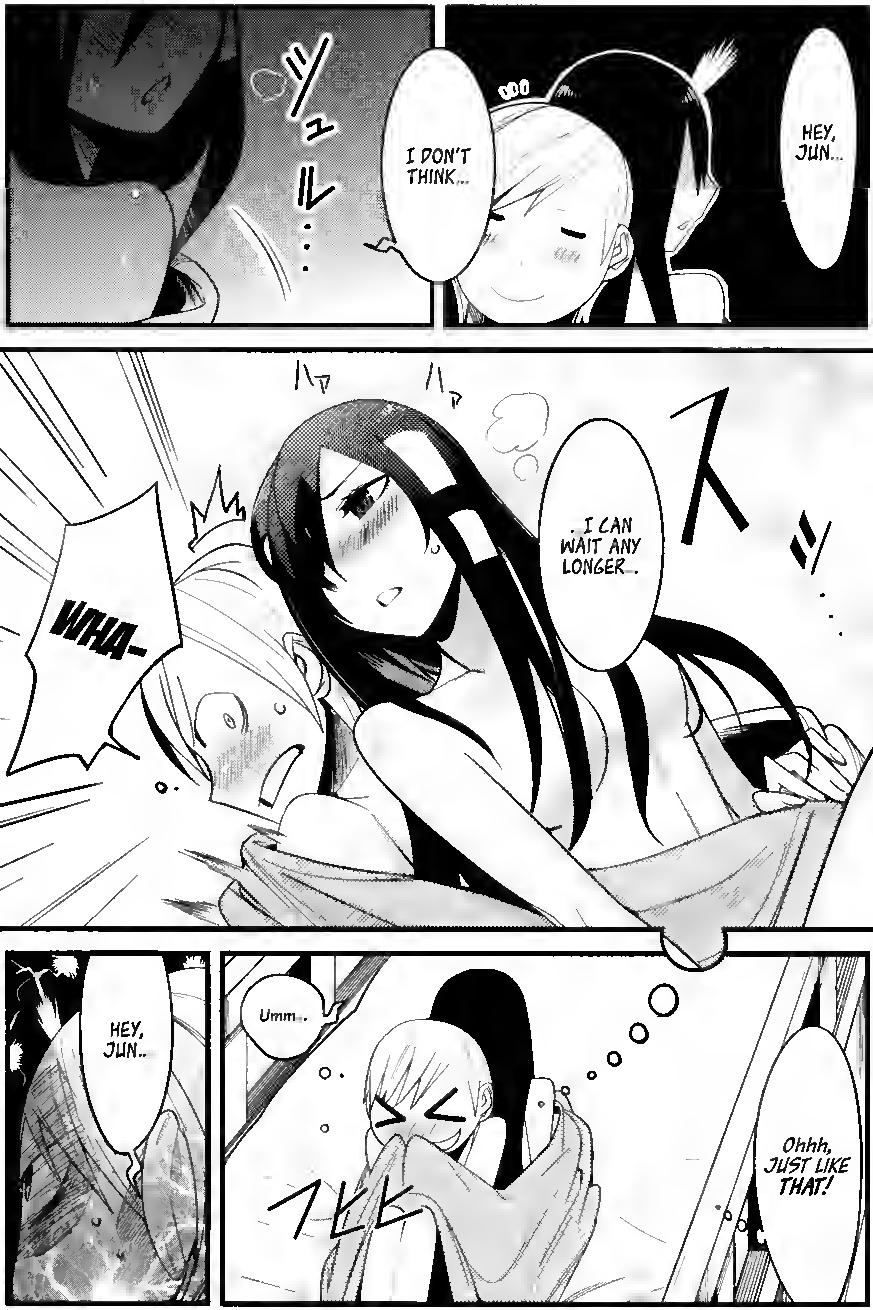
...
THIS WAS ALL MY FAULT, AFTER ALL.
WELL, I GUESS I HAVE NO ONE TO BLAME BUT MYSELF.
Hm?
...
...
WHAT'S WRONG? ARE YOU FEELING ALL RIGHT?!
WHA-

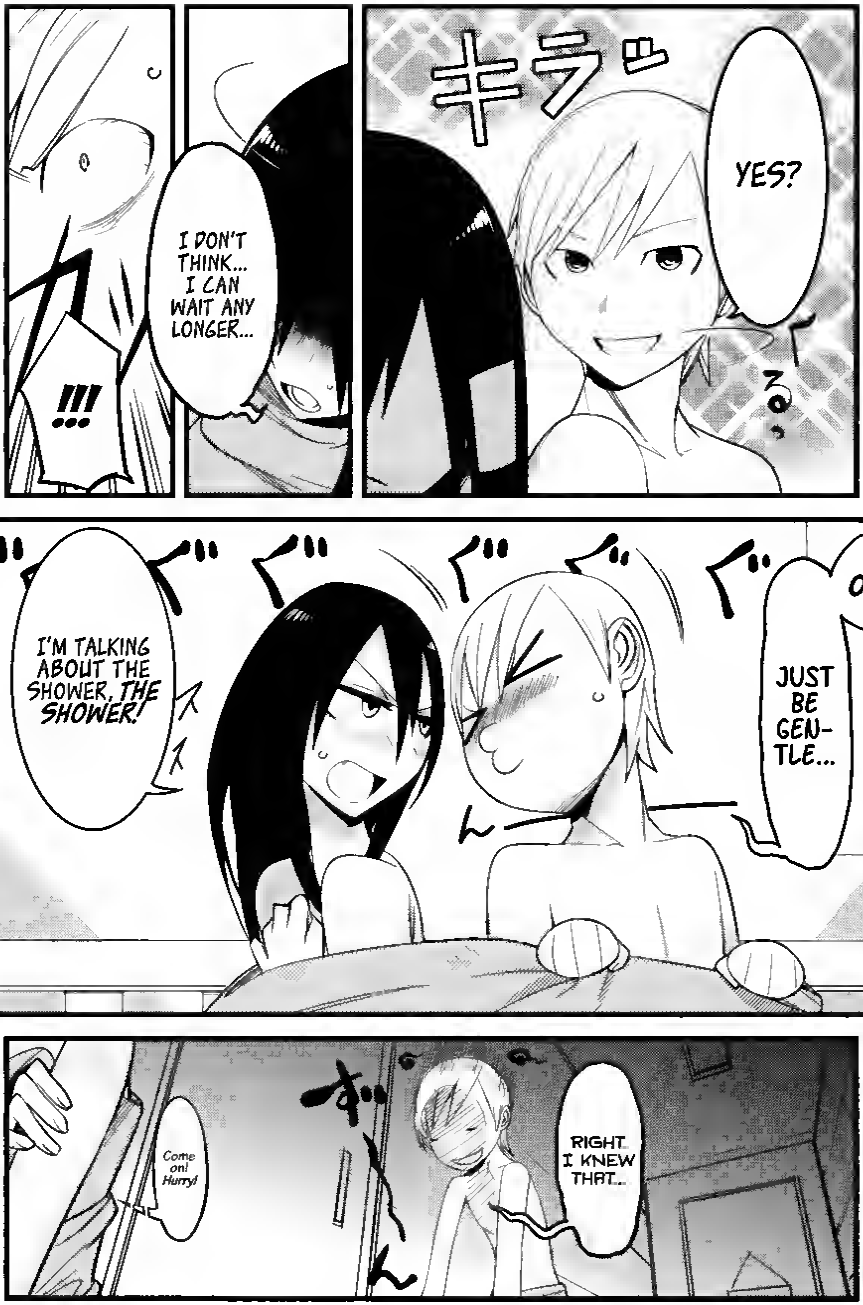
Huh?
WHAT WAS THAT?
Y-YOU CAN... C-COME OVER HERE.
..WHAT?

Ah...
BUT...
YOU WON'T BE COLD ANYMORE IF YOU WRAP YOURSELF IN THIS BLANKET. I'M WASHING IT LATER ANYWAY.
ぱさ
ぱさ
I'M SAYING YOU CAN COME OVER HERE!
...
ARE YOU COMING OR NOT?
ドキ
ドキ
ドキ
I'LL TAKE YOU UP ON THAT.
A-ALL RIGHT...

ホワ
カァ
ほわ
YEAH...
わ
MY HEART IS BEATING SO MUCH HARDER THAN USUAL. HE MIGHT HEAR IT! SO EMBARRASSING...
ドキ
THERE! IS TH-THAT BETTER?
ドキ
ドキ
！
モゾ
モゾ
TODAY IS DEFINITELY A GOOD DAY!

Nn...
Huh?
ピク
Ah, NOT GOOD..
I THINK I TOUCHED SOMETHING SMOOTH WAIT, MAYBE SHE DOESN'T THINK IT WAS MY FAULT.. OH MAN, THIS IS JUST DANGEROUS..
...
UNDERNEATH THIS BLANKET..
..IS A SIDE OF MAI I'VE NEVER SEEN BEFORE..
はぁはぁ
モミ
モミ


HEY, JUN...
I DON'T THINK...
ツェル...
I CAN WAIT ANY LONGER...
WHA-
HEY, JUN..
Umm...
Ohhh, JUST LIKE THAT!


キラッ
YES?
I DON'T THINK... I CAN WAIT ANY LONGER...
!!!
OK!
JUST BE GEN-TLE...
I'M TALKING ABOUT THE SHOWER, THE SHOWER!
RIGHT. I KNEW THAT...
Come on! Hurry!

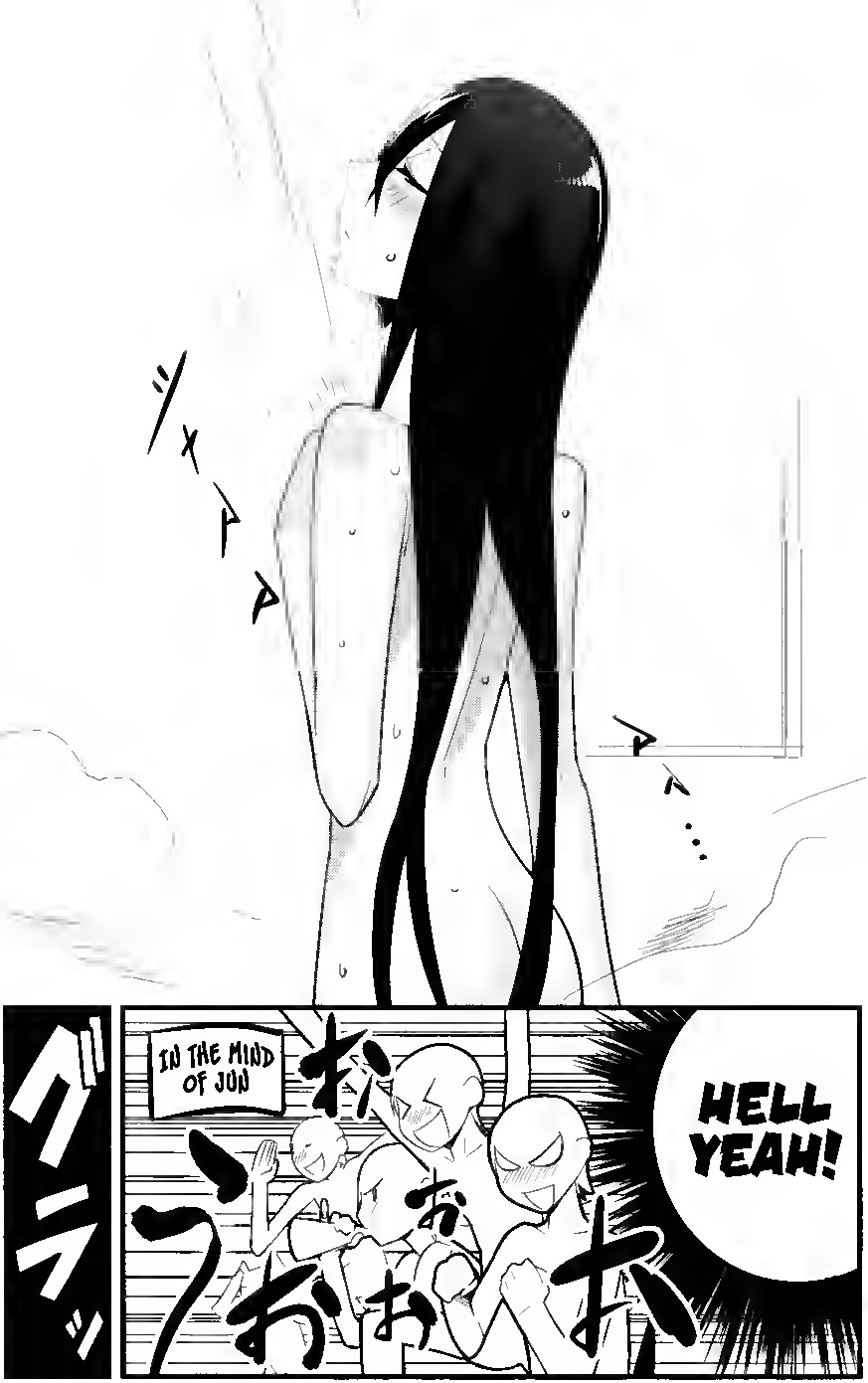
Umm...
シャアアアアア---

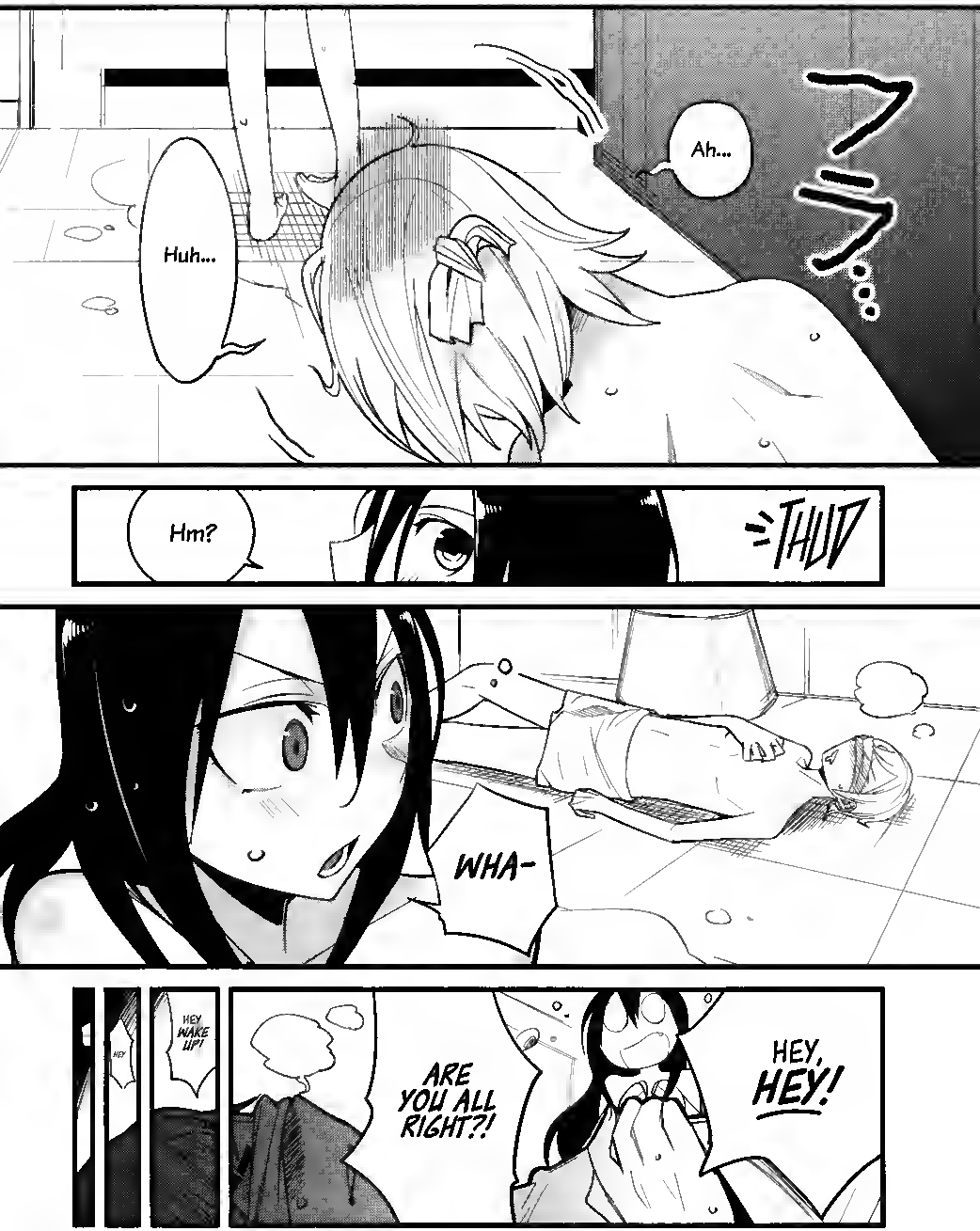
WHAT AM I SUPPOSED TO DO...
JEEZ, IT'S HOT
JUST WAIT UNTIL I'M DONE.
OK
I CAN ONLY HEAR THE SOUND OF THE WATER..
AGAIN, WHY MUST I BE TORMENTED LIKE THIS?!
YOU LOOK DISPLEASED, BUT IT CAN'T BE HELPED
AFTER ALL, YOU CAN'T USE THE SHOWER UNTIL I'M DONE
I KNOW.
Oh, AND DON'T YOU DARE REMOVE THAT BLINDFOLD!
..I KNOW.

STILL, IT'S REALLY HOT...
むわっ
...AND I'M SO THIRSTY!
ハァハァ
THAT REMINDS ME... WHEN WAS THE LAST TIME I HAD ANYTHING TO DRINK?
ハッ
I MUST KEEP MY MIND FOCUSED...
...GOTTA THINK OF SOMETHING... Umm...
NO NO, KNOCK IT OFF!
I'LL JUST GET DIZZY IF I KEEP THINKING THAT!
ブルブル

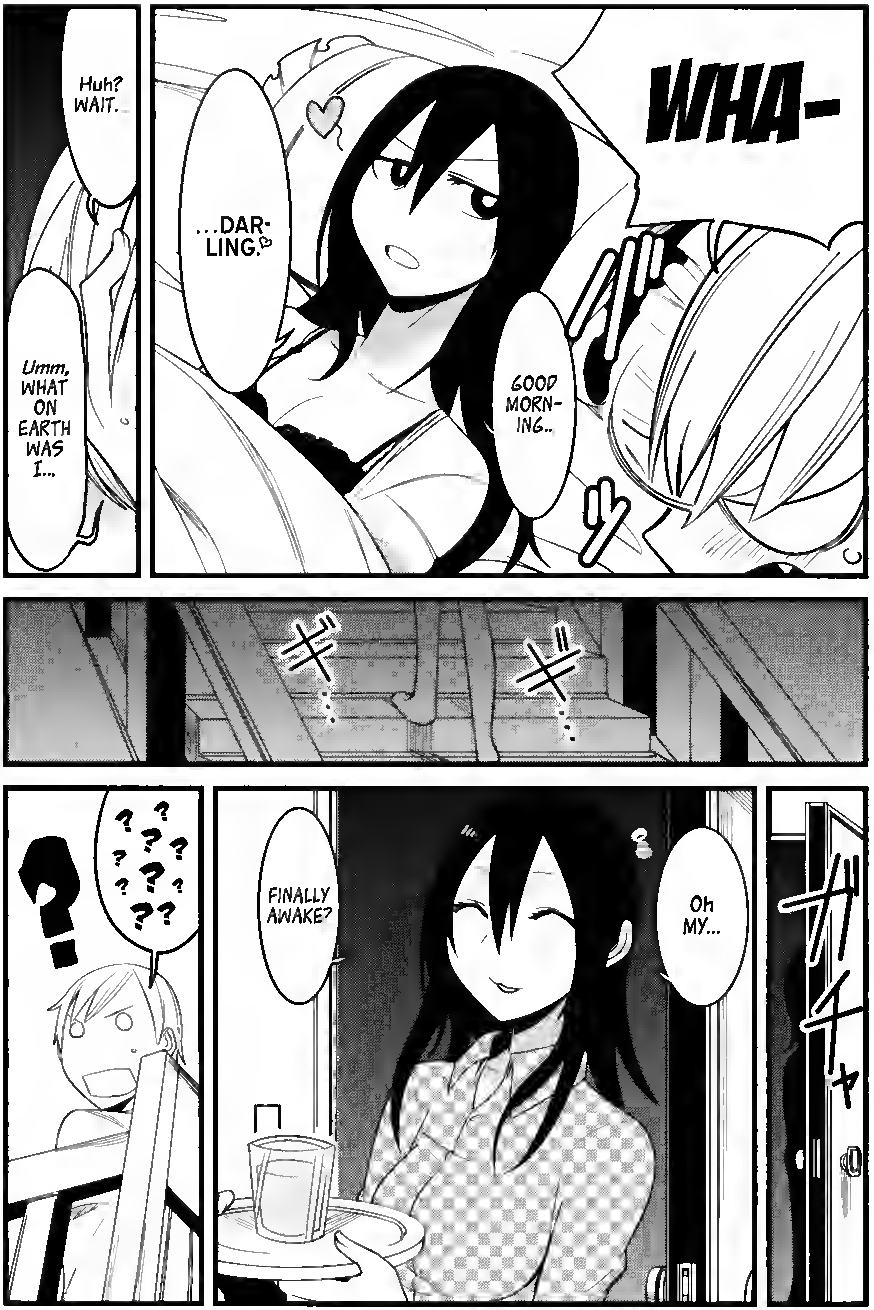
MUST... CONCENTRATE...
WAIT, THAT'S RIGHT.. JUST BEYOND THIS BLINDFOLD, MAI IS...
.. USE YOUR IMAGINATION!
COME ON, JUN..

ALL RIGHT. I SHOULD BE FINE FOR AT LEAST A LITTLE...
I'VE GOT IT! MAI'S IMAGE IS...
...SLIPPING OFF?
THE BLINDFOLD IS...
Huh? WHAT?
IT'S FALLING OFF BECAUSE OF THE SWEAT.
I SEE...
THIS IS...
THIS...


ツヤァ
ァ
ァ…
グッ
IN THE MIND OF JUN
おおおおお
HELL YEAH!


Ah...
フラ...
Huh...
Hm?
THUD
WHA-
HEY, WAKE UP!
HEY
ARE YOU ALL RIGHT?!
HEY, HEY!

AHH!
キョロ
Huh?
キョロ
IT...
..WAS JUST A DREAM, huh?


Huh? WAIT...
Umm, WHAT ON EARTH WAS I...
...DAR-LING.♡
GOOD MORN-ING..
WHA-
ガチャ
Oh MY...
FINALLY AWAKE?
?

Oh DEAR, NO. JEEEEZ!
YOUR OLDER SISTER?
Oh, umm... THANK YOU.
DON'T MENTION IT.
Oh, AND IT'S MY DAUGHTER YOU SHOULD THANK.
I BROUGHT SOME WATER HERE!
I HEARD ABOUT WHAT HAPPENED.
I'M NOT REALLY MAD OR ANYTHING, BUT...
...NEXT TIME YOU VISIT, PLEASE USE THE FRONT DOOR, OK?

...MR. FUTURE-SON-IN-LAW.♡
THEN, I'LL GIVE YOU A PROPER GREETING.
ムク…
パク…
…
「コト…
ス…

ゴク ゴク ゴク
YOU KNOW, IT WAS PRETTY TOUGH...
ハッ!!
HERE, YOUR WATER.
TH-THANK YOU.
SOME-HOW, I MANAGED TO WAKE UP ONLY MOM.
I EX-PLAINED WHAT HAP-PENED.
...AND WE CAR-RIED YOU NAKED ALL THE WAY BACK HERE.
S-SORRY ABOUT THAT.
...
THAT REMINDS ME, WHAT'S THE STORY WITH THESE CLOTHES?
NA-KED?
WAIT...

TH-THAT'S...
...OBVIOUS, ISN'T IT?
ガ
I...
I DRESSED YOU, OF COURSE.
Huh?!
THEN...
...THAT MEANS...
CAN I ASK ONE MORE QUESTION?
ハイ
YEAH, WHAT IS IT?

DID YOU SEE?!
YES, I SAW!
EVERY-THING?
IT'S NOT LIKE I HAD A CHOICE!
BUT...
...WHAT DOES IT MATTER? IT'S NOT LIKE YOU LOST ANY-THING...

ポフ
W-WAIT, NOT AGAIN!
グラ
WHA-
I DISAGREE... IT FEELS LIKE...I'VE LOST SOMETHING... VERY... IMPORTANT...
Huh?!
YES, THERE IS SOMETHING I'LL LOSE FROM BEING SEEN.
んはあああ....
YOU KNOW MY HEART.
WHY?!
YES, HAVE STOLE MY HEART.
ARE YOU LUPIN OR SOMETHING?!

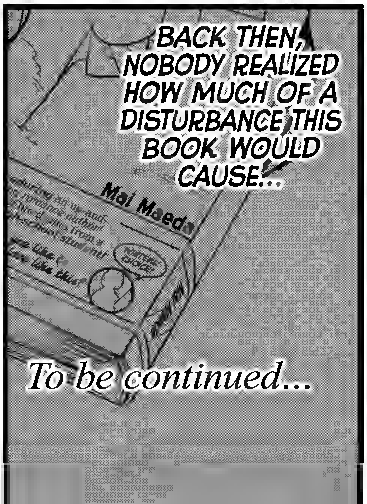
TWO MONTHS LATER...
HERE, TAKE THIS.
THE IDIOT'S GUIDE TO PERSPECTIVES

IT'S FINISHED? CONGRATULATIONS!
THANKS.
Ah!
A NEW STAR!
Introducing an up-and-coming romance author! A slice-of-life drama from a current high-school student!
Wouldn't you like to experience a love like this?
Mai Maede
WRITER'S CHOICE!
LOVE MAX
THIS IS A SAMPLE FROM THE PUBLISHER.
I WANTED YOU TO BE THE FIRST ONE TO READ IT.

C
C
Y-YEAH.
BUT...
#facepalm on irc.irchighway.net
www.facepalmscans.com

LET'S SEE...
"A SLICE-OF-LIFE DRAMA FROM A CURRENT HIGH-SCHOOL STUDENT." WOW, THAT'S PRETTY COOL..

たはははははは
NO PROB-LEM!
OK, I'LL READ IT RIGHT AWAY!

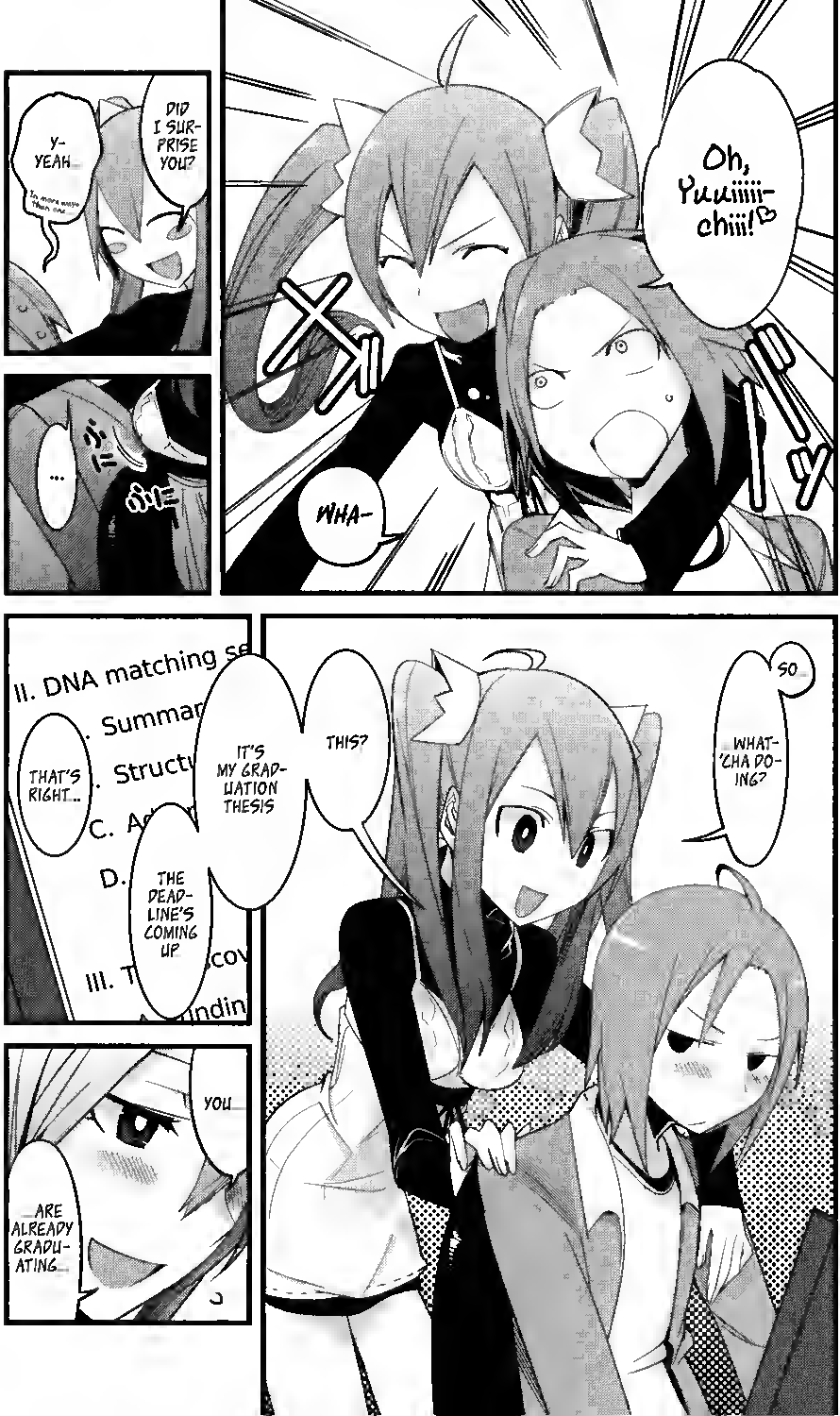

BACK THEN, NOBODY REALIZED HOW MUCH OF A DISTURBANCE THIS BOOK WOULD CAUSE...
Mai Maeda
To be continued...

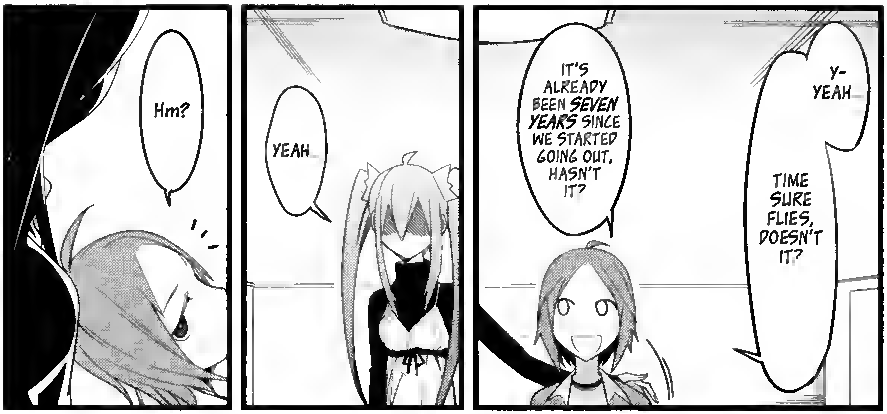
Scorpion - scanner/editor/letterer Nirgun - translator monkey - assurance
C.
SO...
...THANK YOU.
...I COULDN'T HAVE DONE IT WITHOUT YOU...

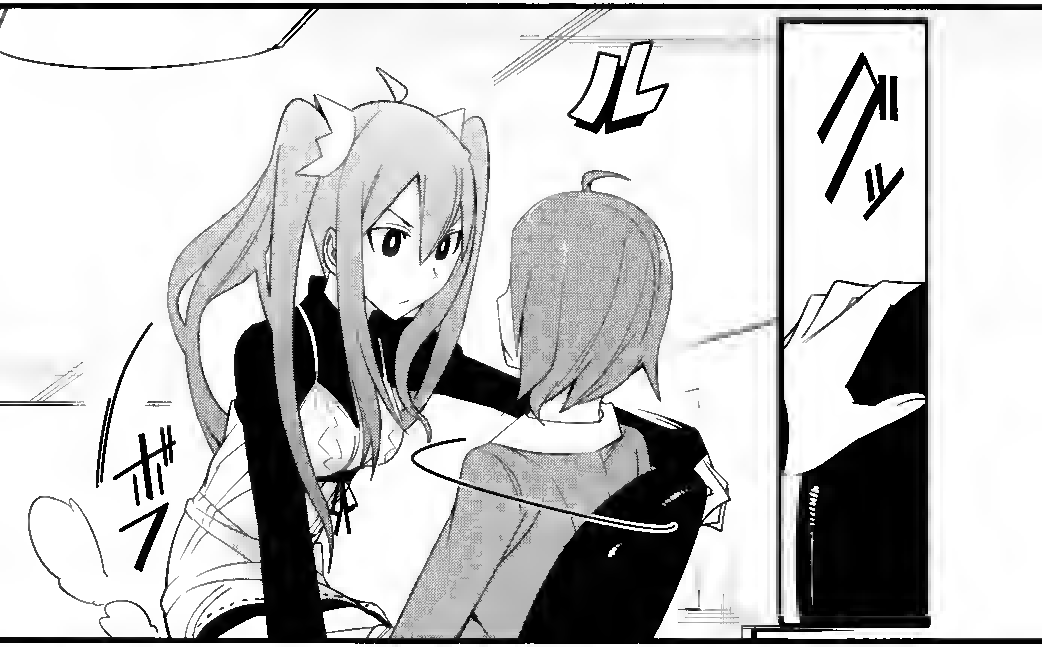
Yuichi Sadanaga

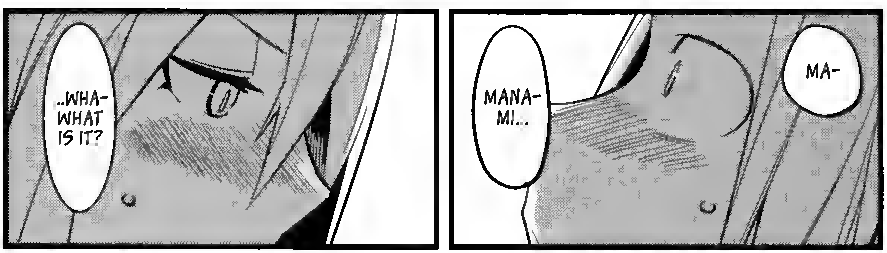
優一×真奈美エピローグ

Origins
II. DNA mapping service
A. Summary
B. Structure and sampling
C. Advantages and disadvantages
D. Possible outcomes
III. The discovery
カタ
カタ
カタ
カタ

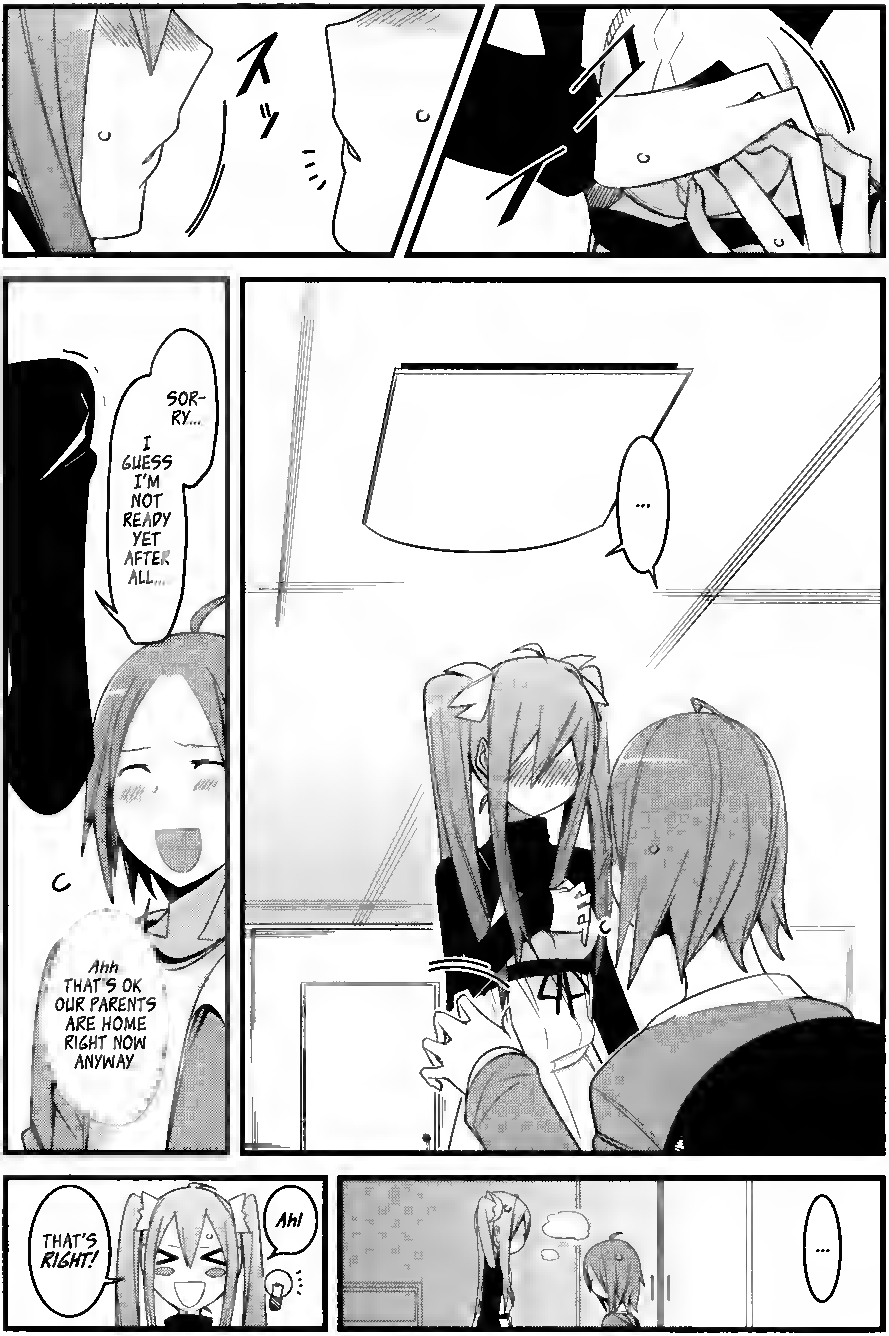

Oh, Yuuiiiii-chiii!♡
WHA-
DID I SURPRISE YOU?
Y-YEAH...
...
SO WHAT'CHA DOING?
THIS?
IT'S MY GRADUATION THESIS
THE DEADLINE'S COMING UP
THAT'S RIGHT...
II. DNA matching se
. Summar
. Structu
C. A
D.
III. T
cov
indin
YOU...
...ARE ALREADY GRADUATING...


Hm?
YEAH
IT'S ALREADY BEEN SEVEN YEARS SINCE WE STARTED GOING OUT, HASN'T IT?
Y-YEAH
TIME SURE FLIES, DOESN'T IT?

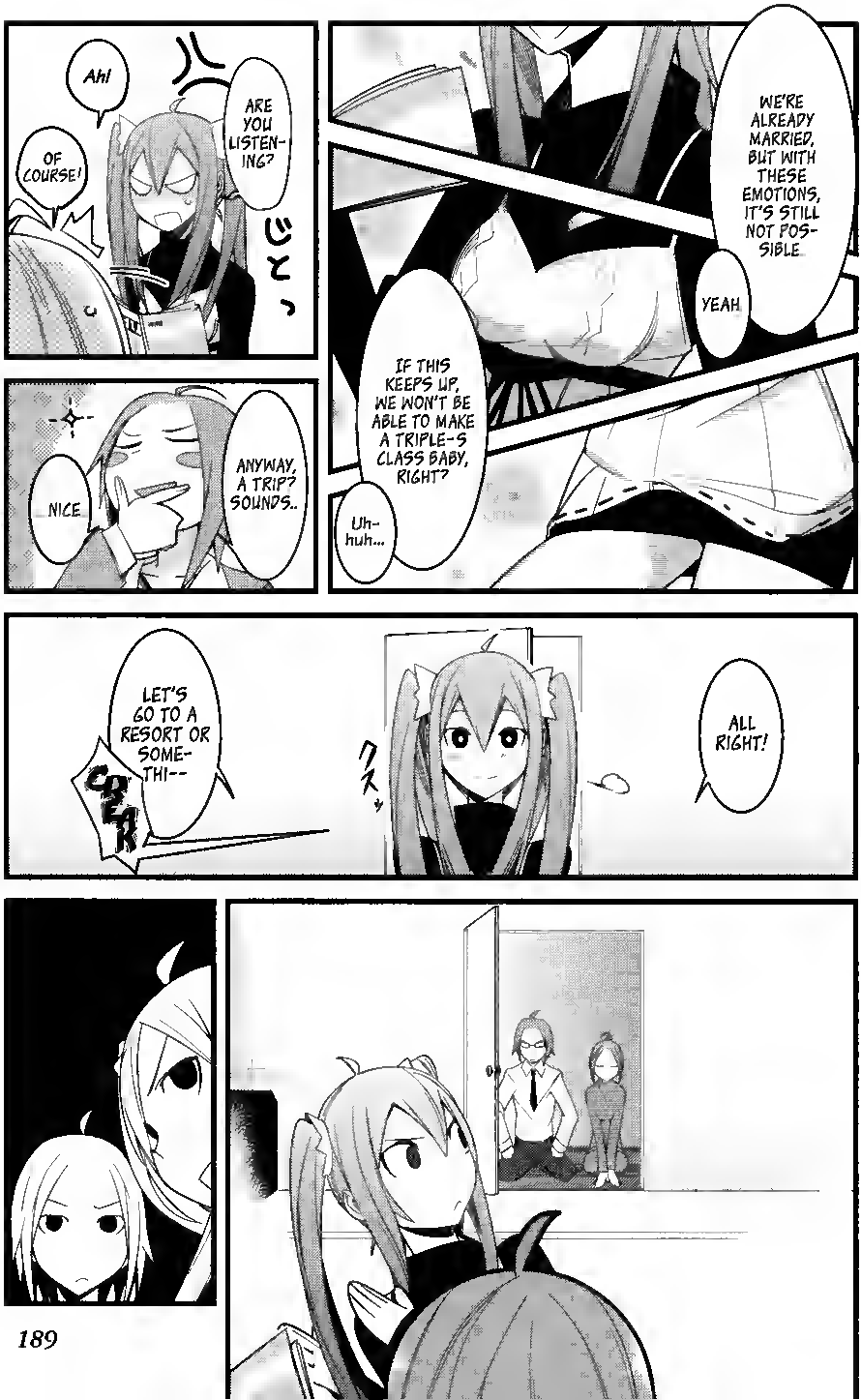


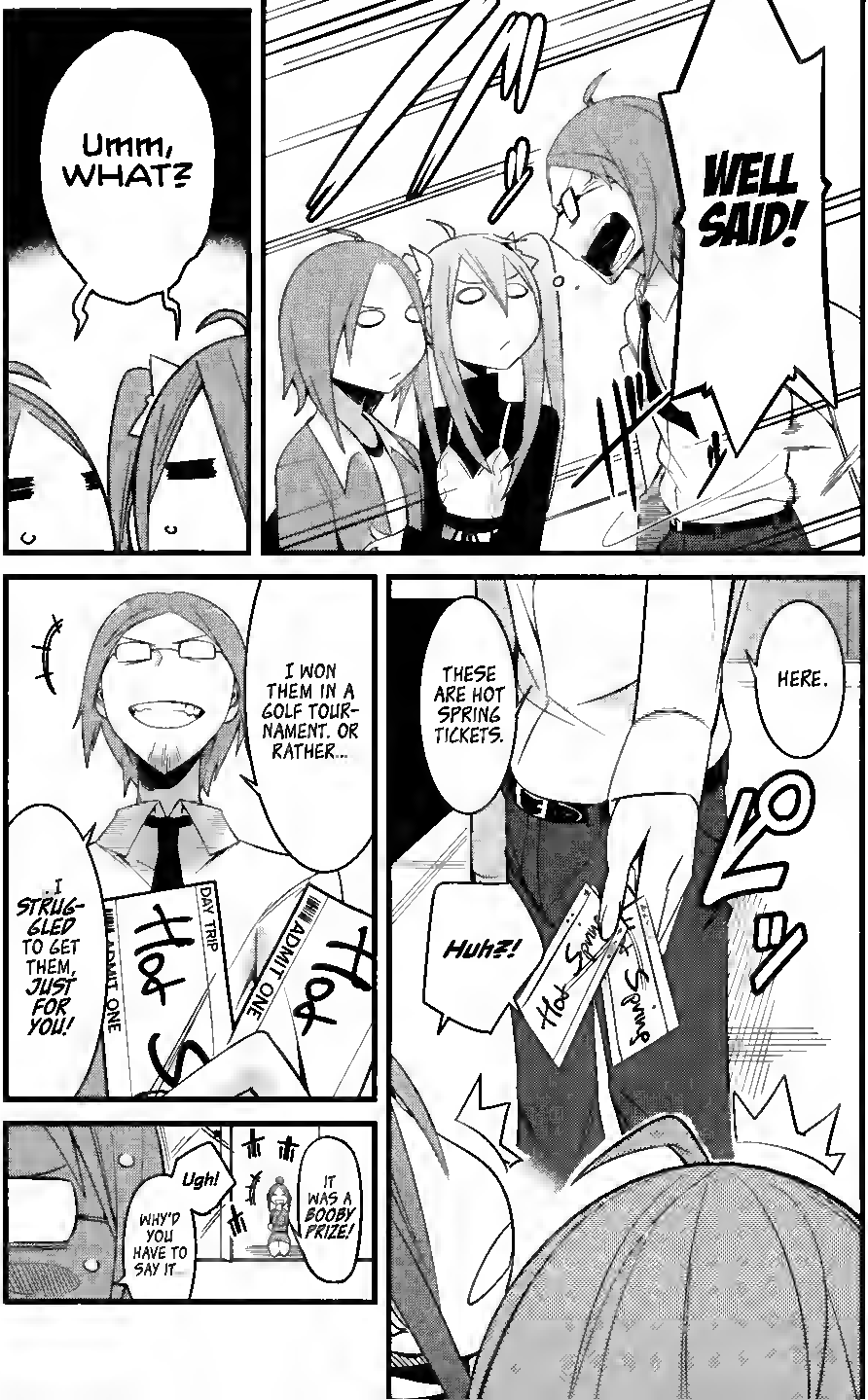

..WHA-WHAT IS IT?
MANA-MI...
MA-

ビクッ
…
もみ
ムニュ…


...
SOR-RY...
I GUESS I'M NOT READY YET AFTER ALL...
Ahh THAT'S OK OUR PARENTS ARE HOME RIGHT NOW ANYWAY
...
Ah!
THAT'S RIGHT!

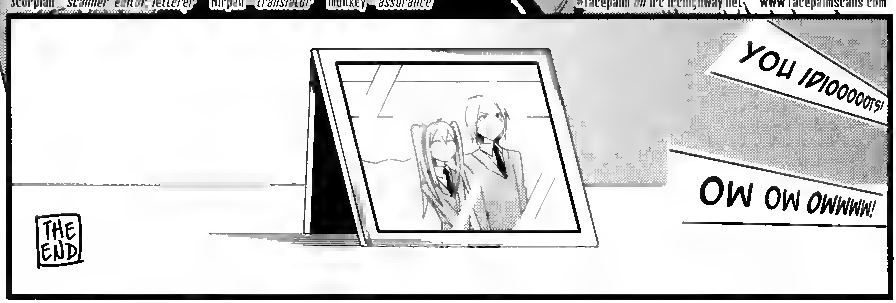
AS IN.. A TRIP?
バサッ
TRAVEL
COUPLES GUIDE
WOULD YOU LIKE TO GO SOME-WHERE?
オンゴン
Hm?
BROAD?
ANY-WHERE? ISN'T THAT A BIT...
Umm, ANY-WHERE!
WHERE WILL WE GO?
ALSO, WHY A TRIP?
Oh?
THAT, huh?
YEAH, THAT.
Oh...
DO IT?
I WANT TO TRY IT TO SEE IF WE CAN REALLY DO IT...
BE-CAUSE...


WE'RE ALREADY MARRIED, BUT WITH THESE EMOTIONS, IT'S STILL NOT POSSIBLE
YEAH
IF THIS KEEPS UP, WE WON'T BE ABLE TO MAKE A TRIPLE-S CLASS BABY, RIGHT?
Uh-huh...
ARE YOU LISTENING?
じとっ
Ah!
OF COURSE!
ANYWAY, A TRIP? SOUNDS..
NICE
ALL RIGHT!
クスッ
LET'S GO TO A RESORT OR SOME-THI--
CRACK


Umm, WHAT?
WELL SAID!
HERE.
THESE ARE HOT SPRING TICKETS.
Huh?!
Hot Spring
Hot Spring
I WON THEM IN A GOLF TOURNAMENT. OR RATHER...
I STRUGGLED TO GET THEM, JUST FOR YOU!
Hot Spring
DAY TRIP
ADMIT ONE
IT WAS A BOOBY PRIZE!
Ugh!
WHY'D YOU HAVE TO SAY IT...

TH-THANK YOU...
HERE
MAKE GOOD USE OF THEM!
THINK NOTHING OF IT.
AT THIS POINT, THIS IS ALL I CAN DO FOR YOU.
Hm?
IS SOME-THING WRONG, MANAMI? DO YOU NOT LIKE IT?
MOM... DAD...
...
DAD.

Scorpian—scanner, editor, letterer Nirpan—translator munkey—assurance
#facepalm on irc.rchighway.net www.facepalmscans.com



Manami Sadanaga

DENGEKI COMICS

それは突然、運命の相手が①

2011年3月26日　初版発行

著者 ——— ヒロモトヒロキ

発行者 ——— 高野 潔
発行所 ——— 株式会社アスキー・メディアワークス
〒160-8326 東京都新宿区西新宿 4-34-7
電話 03-6866-7306（編集）
発売元 ——— 株式会社角川グループパブリッシング
〒102-8177 東京都千代田区富士見 2-13-3
電話 03-3238-8605（営業）
カバー・本文デザイン ——— 蛇川貴子
装丁 ——— 朝倉哲也（design CREST）
印刷・製本 ——— 共同印刷株式会社

©2011 HIROKI HIROMOTO　Printed in Japan

本書は、法令に定めのある場合を除き、複製、複写することはできません。
落丁・乱丁本はお取り替えいたします。購入された書店名を明記して、
株式会社アスキー・メディアワークス生産管理部あてにお送りください。
送料小社負担にてお取り替えいたします。
但し、古書店で本書を購入されている場合はお取り替えできません。
定価はカバーに表示してあります。

ISBN978-4-04-870402-1　C9979

初出　月刊コミック電撃大王 2010年11月号～2011年3月号（アスキー・メディアワークス刊）